Limburgs Dagblad

Hoofddeksels

Woensdag 28 oktober 1987. 69e jaargang nr. 254.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Na demonstratie:

Verlies van politiepet kan geld kosten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De massale politiedemonstratie in Den Haag kan voor een aantal betogers nog een financieel staartje krijgen. De honderden politiepetten die tijdens de demonstratie de lucht ingingen, op het Binnenhof in brand werden gestoken of in de Hofvijver verdwenen, zullen vergoed moeten worden. Het is aan de korpschef te beslissen of de pet uit de algemene middelen of uit eigen zak moet worden betaald.

Er bestaat een landelijke regeling voor de draagtijd van politiekleding. Een pet gaat twee jaar mee, waarna een nieuwe wordt verstrekt.

Volgens een woordvoerder van de Haagse politie moet het verlies van een pet worden gerapporteerd. „Afhankelijk van de omstandigheden wordt de pet door het korps of door de politie-ambtenaar betaald". De meeste agenten, vooral degenen die in de surveillance zitten, beschikken over twee petten.

„Ik denk dat de meesten hun oude pet, waarvan de draagtijd verlopen is, naar de demonstratie hebben meegenomen", aldus de woordvoerder.

Probleemdrinkers kosten Limburgse bedrijven kwart miljard per jaar

MAASTRICHT – Van de Nederlandse beroepsbevolking behoort zes tot zeven procent tot de probleemdrinkers. Omgerekend naar de Limburgse situatie komt het er op neer dat zo'n 21.000 werknemers in onze provincie mank gaan aan bovenmatig alcoholgebruik. Afgaande op het onderzoeksgegeven dat probleemdrinkers op het werk gemiddeld 25 procent minder prestatie leveren, komt dit het Limburgse bedrijfsleven volgens een **globale becijfering te staan op een jaarlijkse schadepost aan loonkosten van 250 miljoen gulden.**

Dit opmerkelijk, maar tot dusver onderbelicht gebleven gegeven is het resultaat van een onderzoek naar de alcoholproblematiek in Limburgse bedrijven, dat drs. W. van Grieken, hoofd van de afdeling preventie van het Consultatiebureau voor Alkohol en Drugs in Limburg heeft verricht.

● Zie verder pagina 17

Ruim 25.000 Limburgers wachten op eenmalige uitkering

Extraatje minima pas na feestdagen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Naar verwachting hoeven de 25.000 Limburgers met een minimum-inkomen, die in aanmerking komen voor een eenmalige uitkering dit jaar vóór de feestdagen niet op een extraatje te rekenen. De jaarlijkse eenmalige uitkering van 1987 wordt pas in de eerste maanden van het volgend jaar betaald. De Roermondse sociale dienst denkt zelfs dat de uitbetaling pas in maart '88 zal plaatsvinden.

Het rijk is als gevolg van de besluitvorming in de Tweede Kamer later dan in voorgaande jaren. Vrijwel geen enkele gemeente ziet een mogelijkheid om via de sociale dienst een voorschot op de uitkering te geven. Ook in Limburg niet.

Verleden jaar kregen 418.000 Nederlanders een eenmalige uitkering. Dit jaar worden dat er naar verwachting 320.000. In Limburg kwamen verleden jaar 32.500 mensen in aanmerking voor het extraatje. Verwacht wordt dat dat dit jaar terugloopt tot 25.000.

Divosa

De gemeentelijke sociale diensten hebben de formulieren die voor de uitkering nodig zijn, nog niet binnen en zelfs weten ze nog niet precies welke mensen dit keer voor de uitkering in aanmerking komen. Het is volgens de Divosa (vereniging van directeuren van sociale diensten) technisch onmogelijk dat de uitkering nog voor het eind van het jaar jaar wordt verstrekt.

Overigens komen alleen degenen voor een bijdrage in aanmerking, die dat geld ook vorig jaar hebben gekregen en die deze maand alleen inkomsten op minimumniveau (bijstand) hebben. De eenmalige uitkering beloopt tussen 125 (voor een alleenstaande die al langer dan vier jaar steun krijgt) en 690 gulden (voor een echtpaar met drie kinderen).

Maastricht telde in '86 met 5200 de meeste mensen met een eenmalige uitkering, gevolgd door Heerlen (4700), Venlo (2500), Roermond en Kerkrade (1900), Sittard (1600), Geleen (1400), Brunssum en Landgraaf (1200), Weert (1000), Meerssen (400), Stein (600) en Venray (700). De Limburgse gemeenten in de inwonersklasse tussen 0 en 10.000 tellen 2400 mensen met een eenmalige uitkering. In de inwonersklasse 10.000 tot 20.000 zijn dat er 5500.

● Brandweerlieden bij de wooneenheid die geheel uitbrandde (foto boven). Van het onderkomen bleef niet veel meer over dan een paar pannen op het aanrecht (foto beneden).



Gemoederen liepen hoog op bij komst nieuweling

Tamil-bungalow in as na ruzie

VOERENDAAL – Een korte, uitslaande brand heeft gisteravond rond negen uur één van twee aan elkaar vastliggende woningen in het bungalowpark De Hellebeuk te Klimmen, waar een aantal Tamils gehuisvest zijn, in de as gelegd. De tweede woning liep rookschade op. De brand is aangestoken door één van de bewoners. Hij kreeg ruzie met zijn landgenoten over een nieuwe bewoner. Er ontstond een vechtpartij waarbij de ruziemaker, in zeer beschonken toestand, met een mes zwaaide. De man rende daarop naar binnen, sloeg de inboedel kort en klein, en stak vervolgens de bungalow in brand.

De politie van Voerendaal werd getipt dat er een vechtpartij aan de gang was in De Hellebeuk. Toen zij daar aankwam, stond het pand al in lichterlaaie. De politie heeft de vermoedelijke dader later in de omgeving van het bungalowpark aangehouden. Hij is opgesloten in het politiebureau in Voerendaal. Door de brand zijn vier Tamils dakloos geworden. In totaal wonen er 110 Tamils in De Hellebeuk.



Kwaliteit grondwater gaat sneller achteruit

AMSTERDAM – De kwaliteit van het grondwater, dat algemeen wordt beschouwd als een veilige bron voor de drinkwatervoorziening, gaat sneller achteruit dan tot nu toe aangenomen. De vervuiling is veel ernstiger dan gedacht, zo blijkt uit recente studies naar de gevolgen van bodemverontreiniging voor het grondwater. Dit heeft belangrijke gevolgen voor de drinkwatervoorziening in Nederland, die voor zeventig procent van de aanwezige grondwatervoorraden afhankelijk is.

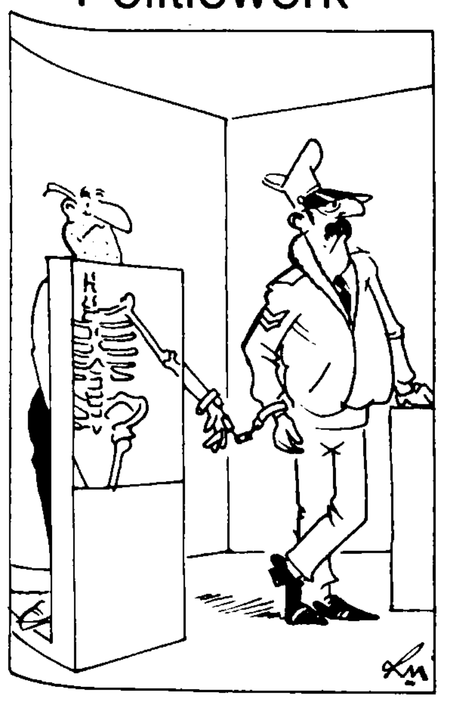
Op een internationaal congres over grondwatervervuiling in Amsterdam zei dr. L. Ginjaar, voorzitter van de Centrale Raad voor de Milieuhygiëne, zelfs te vrezen dat toekomstige onderzoeken deze ontwikkeling alleen maar zullen bevestigen. Lange tijd werd aangenomen dat de filtercapaciteit van de grond zo groot was dat grondwater op voldoende diepte veilig gewonnen kon worden.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 16 graden. Meest matige wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:
zon op: 07.27 onder: 17.19
maan op: 14.25 onder: 21.21
MORGEN:
zon op: 07.29 onder: 17.17
maan op: 14.57 onder: 22.51

Doktershulp gaat voor Politiewerk



Onderzoeker: 'Afgraven heeft geen zin'

Arseen in Baarlo is er van nature

BAARLO – Volgens onderzoeker Boudewijn Zuurdeeg van de Utrechtse Universiteit (vak geochemie) is niet geknoeid met arsenicum in het centrum van Baarlo. „Er is daar van nature een sterk ijzerhoudende grond. Afgraven heeft dan ook geen zin, want het groeit daarna toch weer aan. Het hoge ijzergehalte is te zien aan het rood gekleurde water in de beek en wij hebben het ook kunnen constateren bij de grondboringen aan de zwarte verkleuringen van de aarde. In Nederland hebben we zeker 500 km2 van die grond, voornamelijk in beek- en rivierdalen in zandgronden van Gelderland, Overijsel en Drenthe."

Wat nu volgens die milieuonderzoeker moet gebeuren is een wijziging van het landelijk normensysteem van het ministerie van VROM voor dit soort gronden. IJzerhoudende gronden overstijgen namelijk gemakkelijk de zogenaamde C-waarde. „Nader onderzoek is nodig, maar in principe kan deze grond geen kwaad", aldus Boudewijn Zuurdeeg. Hij heeft de bui wel zien hangen, want uit eerder gedane onderzoeken bleek al dat deze gronden niet aan het normeringssysteem van het ministerie voldoen. „In Baarlo is dat nu op duidelijke wijze in de publiciteit gekomen", zegt hij.

Tevreden

Wethouder Fons Tans van Maasbree (waartoe Baarlo behoort) toont zich tevreden met de conclusies van Zuurdeeg. „We gaan nu samen met de Utrechtse onderzoeker bij het ministerie pleiten voor een aanpassing van de normen. Als dat lukt, kan de grond daar blijven liggen en zijn er gelukkig geen grote kosten voor de gemeente."

De bouw van de 26 bungalows ligt voorlopig echter nog stop. Eerst zal nog verder onderzoek moeten worden gedaan naar de schadelijkheid voor het milieu en bovendien moet het ministerie bereid zijn de normen voor deze gronden aan te passen. Het ligt voor de hand dat dat nog geruime tijd mee gemoeid is.

Uwe Barschel begraven

LÜBECK – Meer dan 2.500 mensen waren gisteren in Lübeck samengestroomd om de laatste eer te bewijzen aan de 43-jarige ex-premier van de Westduitse deelstaat Sleeswijk-Holstein, Uwe Barschel. Barschel vond ruim twee weken geleden in het Zwitserse Genève de dood op een hotelkamer.

Voor overleg over top en INF-verdrag

Sjevardnadze nog deze week naar VS

WASHINGTON – Sovjet-minister van buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze komt later deze week naar Washington, zo is gisteren in Amerikaanse regeringskringen vernomen. De minister komt naar de Verenigde Staten voor overleg over een nieuwe topontmoeting tussen president Reagan en Sovjet-leider Gorbatsjov. Ook het ophanden zijnde INF-verdrag over de afschaffing van de middellange-afstandsraketten zal worden besproken, zo verluidt het in Washington.

Volgens een anonieme Amerikaanse regeringsfunctionaris liet Sjevardnadze gisteren zijn ambtgenoot George Shultz weten dat hij het met de Amerikaanse ambassadeur in Moskou weten dat hij een bezoek wilde brengen aan de VS. Het onderhoud met ambassadeur Jack Matlock had al geleid tot speculaties over de mogelijkheid dat Gorbatsjov van gedachten veranderd was en een datum voor een nieuwe top wil vaststellen.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz kreeg afgelopen vrijdag tijdens zijn bezoek aan Moskou nog van de partijleider te horen, dat hij het beleggen van een top afhankelijk stelde van Amerikaanse concessies op het gebied van Reagans SDI-onderzoek naar een anti-raketsysteem in de ruimte.

„De dingen gaan nu erg snel", zo verklaarde de Amerikaanse regeringsfunctionaris. De Amerikaanse televisiemaatschappij CNN meldde dat Sjevardnadze morgen in Washington arriveert en vrijdag een ontmoeting zal hebben met president Reagan.



Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

In Nederland geen TV-beelden van opening kluis Titanic

(van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Op de Nederlandse tv zullen vandaag geen rechtstreekse beelden te zien zijn van de opening van de kluis met juwelen uit het wrak van de vergane oceaanstomer Titanic. De twee uur durende uitzending, die wordt gepresenteerd door de Amerikaanse acteur Telly 'Kojak' Savalas, gaat vanuit Parijs de ether in en zal worden overgenomen door 155 Amerikaanse tv-stations. Verder zal de show in onder meer Australië, Brazilië, Canada, Italië, Columbia, Peru, Argentinië en Hongkong op het scherm komen. Met Duitse zenders wordt nog onderhandeld.

Ook de Nederlandse omroepen toonden aanvankelijk interesse. De AVRO legde als eerste een claim op de uitzending, maar zag er even later toch van af. De TROS wilde eerst wel en toen weer niet ('We vinden het niet zo interessant') en ook Veronica, die vandaag uitzendt, ziet er geen brood in. Deze omroep zegt het te druk te hebben met de Greenpeace-dag om nog aandacht aan de Titanic-show te kunnen schenken.

Stormachtige carrière nieuwe 'Countdown'-presentatrice Simone Walraven

'Ik blijf zeker niet altijd bij Veronica'

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Met ingang van vandaag presenteert Simone Walraven elke week het Veronica-popprogramma 'Countdown'. In het nieuwe seizoen krijgt het programma een ander décor (een fabriekhalachtige vorm die iets weg heeft van West Side Story, aldus de omroep) en een enigszins andere opzet. De allereerste uitzending komt vanavond echter niet vanuit de Countdown-studio, maar vanuit Scheveningen. Veronica heeft daar, in verband met de Greenpeace-dag, zijn tenten opgeslagen op de visafslag. Vanaf 19.05 uur zijn op Nederland 1 optredens te zien van Cock Robin, Mister Mister, Level 42, Brian Ferry en Marillion.



● *SIMONE WALRAVEN*

...„Ik hou van lol en gezelligheid. Voor mij is het eigenlijk allemaal een spel"...

Simone Walraven is 21 jaar, werkt drie jaar bij Veronica als radiopresentatrice, was menigmaal op de televisie te zien, speelt in een film die binnenkort in de bioscoop in première gaat en wordt nu de opvolgster van Adam Curry in Veronica's Countdown.

De momenteel hoogblonde Amsterdamse Simone ('eigenlijk heb ik donkerblond haar') verwondert zich nog bijna iedere dag over haar leventje. „Ik kwam op m'n zeventiende van school en wist niet wat ik wilde. Ik had me in laten schrijven als au-pairmeisje en wilde een jaar naar Rio in Brazilië. Daarna zou ik misschien wat gaan studeren. Vlak voordat ik zou vertrekken, ontmoette ik de adjunct-hoofdredacteur van het Veronica-blad Robert Briel. Hij stimuleerde me een bandje van mezelf naar Veronica te sturen. Ton Lathouwers presenteerde toen het programma Trend en vond zichzelf er te oud voor worden. Daarmee is het begonnen, want Lex Harding bood mij direct een full-timebaan aan".

Simone's carrière bij Veronica verliep stormachtig. Anderhalf jaar nadat ze was binnengehaald, voor het jongerenmagazine Trend, kreeg ze het verzoek zich voor te bereiden om Adam Curry te vervangen in Countdown in geval van ziekte of vakantie. „Ik had een beetje televisie-ervaring. Ik had de jaarlijkse muziekdag en het jongerenmagazine Schoolplein gepresenteerd. Als vervangster van Adam heb ik nooit veel in actie hoeven te komen, maar omdat Veronica wilde dat het publiek wist wie ik was, kreeg ik het onderdeel de concertagenda. Op die manier werd mijn verschijning toch met het programma geassocieerd".

„Gelukkig wordt de opzet van Countdown over twee weken ook anders, een ander décor om mee te beginnen, en meer kan ik er nu nog niet over zeggen, dan is de verrassing eraf. Maar het komt goed uit. Dan maken we een frisse start met een nieuwe presentatrice".

Hoewel Simone het enorm naar haar zin heeft bij Veronica, is ze er niet van overtuigd dat ze daar de rest van haar leven zal slijten. „Ik ben een type dat bij de dag leeft. Wat me de laatste drie jaar allemaal is overkomen is prachtig en ik geniet ervan. Maar misschien wil ik over een paar jaar wel heel iets anders. Ga ik alsnog studeren of ga misschien wel de gezinsverzorging in, of zoiets dergelijks".

● Is Simone niet bang voor de bekendheid die gepaard gaat met een televisiecarrière?

„Best wel een beetje. Tot voor kort wist ik absoluut niet hoe ik ermee om moest gaan. Ik reageerde vast heel vreemd als mensen mij op straat aanstaarden of aanspraken. Langzamerhand leer je daarmee omgaan. Het aanstaren vind ik nog steeds niet leuk, maar als mensen iets tegen je zeggen of een handtekening willen, dan kan je tenminste zelf ook iets zeggen. Nu vind ik het nog grappig als jongeren mij herkennen en gedag zeggen in de Kalverstraat of als een douane-ambtenaar op Schiphol in mijn paspoort ziet hoe jong ik ben en zegt: jezus, ik wist niet dat je zó jong was, Simone".

Vervelende bijkomstigheid van haar werk bij Veronica is dat haar werk en haar enthousiasme haar zo opslokken. „Ik moet echt oppassen, dat ik mijn privé-leven en mijn vrienden niet verwaarloos. Vooral in het begin ging ik er helemaal in op. Dat is ook niet goed. Mijn vrienden dachten dat ik hun 'Siepie' niet meer was, maar helemaal Simone Walraven van Veronica was geworden. Gelukkig bleek ik dat op tijd in te zien. Omdat mijn leven nu zó spannend, opwindend en uitdagend is, moet ik ervoor waken dat ik mezelf en anderen niet te kort ga doen".

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

• Scheuren

Zolang ik mij kan herinneren, worden door het LD regelmatig foto's geplaatst van uitgescheurde stukjes uit een ouder LD, met als doel te illustreren wat een geweldig goede krant dit LD toch wel is. Uiteraard begrijp ik, dat een belangrijke drijfveer hiervoor is gelegen in de konkurrentie met De Limburger. Toch meen ik U op enkele zaken te moeten wijzen. Om te beginnen heeft een dergelijke foto geen enkele nieuwswaarde. Als ik uitgescheurde krantestukjes wil zien, heb ik daarvoor genoeg materiaal thuis. Als het gaat om wat er in dat stukje staat, is er hooguit sprake van oud nieuws, dat de lezer bovendien al gelezen heeft. Kortom, zinloze vulling van ruimté in de krant. Verder werkt geen enkele kwaliteitskrant met deze methode; men laat de lezer zelf oordelen over de kwaliteit en de lezers zijn, als ze echt slim zijn, hiertoe best in staat. Ik zelf ben van mening, dat uit alles blijkt, dat uw krant inderdaad geen kwaliteitskrant is. De reden dat ik nu schrijf, is het feit, dat uw krante-scheuraktiviteit zaterdag 10 oktober een absoluut dieptepunt bereikte. Op pagina 23 toonde u een foto van een stukje krant van 24 september waarin u al melding maakte van de overgang van Phil Anderson naar Transvemij. Niet getoond werd echter het stukje uit de krant van 8 oktober, waarin u meldt, dat Phil Anderson „nu definitief heeft besloten volgend jaar voor Carrera te gaan rijden". Overigens herinnerde dit geval mij weer aan een soortgelijk geval enige jaren geleden. Toen Jan Raas opstapte bij de ploeg Post, wist u al in een vroeg stadium te melden, dat zijn nieuwe sponsor waarschijnlijk Beaulieu zou zijn met De Kimpe als ploegleider. Helaas voor u bleek dat later Kwantum Hallen en Lomme Driessens te moeten zijn. In die tijd heb ik echter geen uitgescheurde stukjes in uw krant gezien, die illustreerden hoe goed u had misgegokt.

RANSDAAL **C. Groeneveld**

• Supporters

Fans van Feyenoord 'verbouwden' woensdag 21 oktober een vliegtuig en een veerboot. LD schrijft: „Al met al hebben de Nederlandse hooligans wederom bewezen dat zij, na hun Britse collega's, op de tweede plaats in Europa komen." Jaja, hoe laat je onze hooligans de schade betalen? Zelf schuld op je nemen, is er niet meer bij. Wijzen naar anderen, dat wel! Toch moeten we langzamerhand ook zèlf wat verantwoordelijkheid op ons nemen. Blijkbaar klopt onze pedagogie thuis en op school niet al te best. We vertellen, juist in Engeland en Nederland, de jeugd keer op keer dat ze pas normaal zijn als ze zich aanpassen aan de groep. Wie zich meer individueel opstelt, wordt voor onaangepast of gedrags-gestoord uitgekreten. Leidersfiguren worden op veel scholen hard aangepakt, terwijl we ze later juist zo hard nodig hebben om orde in de chaos te brengen. Sociaal gedrag, dat is niet gelijk aan kuddegeest. Daar is veel individuele stellingname en aanvaarding van verantwoordelijkheid voor nodig. Laten we die weer eens in onze pedagogie opnemen.

LANDGRAAF **A.T. Smit**

• Occultisme

Het wordt mij zwart voor de ogen als ik weer eens lees hoe mensen met hel en verdoemenis worden bedreigd, de bijbel als wapen om rake klappen mee uit te delen, de woorden Gods als dekmantel voor eigen angsten... In 1610 vond het laatste heksenproces in Nederland plaats. Sinds 1500 vonden er naar schatting in heel Europa 9.000.000 mannen en vrouwen de dood in heksenprocessen. Aan het hoofd daarvan stond de Kerk. Wat wil een (bij)gelovig man als W.K. van de Berg? Paragnosten, astrologen, spiritisten, moderne benamingen voor mensen die zo'n drie, vier eeuwen geleden, vanwege hun gave, leer of geloof op de brandstapel terecht kwamen, om maar te zwijgen over al die onschuldige lui, die terecht werden gesteld omdat ze er verdacht uitzagen, homofiel of gewoon lastig voor de heersende kerk waren. Waar willen mensen zoals u naar toe W.K. van de Berg? Weer terug naar de heksenwaag? Net nu mensen enigszins vertrouwd raken met het „boven"-natuurlijke? Het tipje van de (door de kerk) zwartgemaakte sluïer is opgelicht. De heksen zijn ontmaskerd. Hoe duivels, is 't niet!

SITTARD **Sylvia Evers**

Oplossing van gisteren

```
- k w - - t - k
- r a n c u n e
b o a - e r - r
- k r e n k e n
g o d - t s a -
- d i v a - g e
w i g - u i l -
- l - k r e e t
```

★ Harry Sacksioni

ROERMOND – De bekende gitaarvirtuoos HARRY SACKSIONI verzorgt volgende week vrijdag 6 november een avondvullend programma in het Cultureel Centrum 'De Oranjerie' in Roermond. Met z'n zes verschillende gitaren (zowel akoestisch als elektrisch) weet de nu 37-jarige Sacksioni een scala van gevoelens op te roepen. Door zijn chronische werklust als componist, is het voor hem mogelijk om in het kader van zijn solo-tournee een selectie van al z'n elf elpees te laten horen. Kaarten voor deze avond met bijzonder en veelzijdig gitaarspel kosten ƒ 17,50 en voor eigenaars van een CJP/Pas 65+/Jeugd-theaterpas ƒ 13,25. Voor meer informatie is het telefoonnummer van 'De Oranjerie' ☏ 4750–35061.

★ Randy Brecker

MAASTRICHT – Op deze woensdagavond (vanaf 22.00 uur) treedt in Jazzclub 'Take Five' aan de Bredestraat 14 in Maastricht het RANDY BRECKER QUINTET op. Van de partij is dan ook tenor-saxofonist Bob Berg, die zijn ervaringen opdeed bij Miles Davis. Op de piano speelt David Kikoski, bas Dieter Ila en Joey Baron op de drums.

★ Miro Klinc

KERKRADE – Voor een onvervalste OBERKRAINER-AVOND kan men volgende week zaterdag 7 november in het Hubertushuis van Kerkrade terecht. Daar treedt dan vanaf 20.00 het uit Joegoslavië afkomstige ensemble MIRO KLINC op. Een gedeelte van de opbrengst van deze avond komt ten goede aan jeugdige, nog in opleiding zijnde, muzikanten in Joegoslavië. Voor kaarten kan men in Kerkrade onder anderen terecht bij het Hubertushuis aan de Hoofdstraat, telefoon ☏ 045–453650.



● *ANSAMBEL IVANA RUPARJA*

★ Miss Horeca

HEERLEN – Belangstellende dames (woonachtig in Limburg en die minstens 17 en niet ouder dan 30 zijn) kunnen meedoen aan de Miss Horecaverkiezing 1988 die volgende week dinsdag 3 november vanaf 20.00 uur in feestzaal 'Union' aan de Saroleastraat 68 te Heerlen wordt gehouden. De Miss Horeca 1988, die deze avond zal worden gekozen, krijgt als hoofdprijs een tiendaagse reis naar de Costa Brava aangeboden. Wie wil meedoen kan zich wenden tot de redactie van de Horecakrant, telefoon ☏ 045–221071 of 045–213780. Nadien wordt dan een reglement van deelname en een inschrijfformulier toegezonden.

★ Sloveense avond

HEERLERHEIDE – Een Sloveense feestavond met onvervalste Oberkrainerklanken van het ensemble IVANA RUPARJA uit het Joegoslavische Skofja Loka (Slovenië) wordt op zaterdag 14 november in het Corneliushuis van Heerlerheide gehouden. Het initiatief voor dit jaarlijks terugkerende gebeuren werd andermaal genomen door de Sloveense verenigingen ZVON, St.Barbara en Folklorna Skupina. De entreeprijs voor deze avond bedraagt slechts vijf gulden. Kaarten in voorverkoop zijn verkrijgbaar in Heerlerheide (Slavko Sterman, Navolaan 43, ☏ 218150), Heksenberg (Otto Zerdoner, Arendstraat 54, ☏ 221838), Eygelshoven (Nico Michon, Lijsterstraat 3, ☏ 351773) en Ubach over Worms (John Deserno, Europaweg Noord 111, ☏ 319272).

★ Artiestengala

HEERLEN – Een artiestengala wordt op deze woensdagavond in Heerlen in 'La Diligence' ten beste gegeven. Van de partij zijn PETER DOUGLAS (winnaar van de soundmixshow en momenteel in de hitparade goed genoteerd met zijn 'Stars on Frankie'), DAVID RAY (beter bekend als de Nederlandse Tom Jones) en het orkest AFTER ALL. En natuurlijk ontbreekt op deze avond ook niet DJ-predikant WIM FRIJNS.

★ Paolo Conte

KERKRADE – We blijven nog even in Kerkrade en wel om alvast het concert aan te kondigen van de Italiaanse ster PAOLO CONTE. Als onderdeel van een zevendaagse tournee door ons land verzorgt deze op zaterdag 23 januari een avondvullend programma in de Rodahal. In de Zuid-Europese landen is Paolo Conte als ster te vergelijken met andere klinkende namen uit de show- en amusementswereld zoals Nana Mouskouri en Udo Jürgens. Voor het concert in Kerkrade (het enige in Limburg) zijn kaarten verkrijgbaar aan de kassa van het Wijngrachttheater (☏ 045–454141) en in Heerlen bij platenzaak Roeks aan de Geleenstraat.



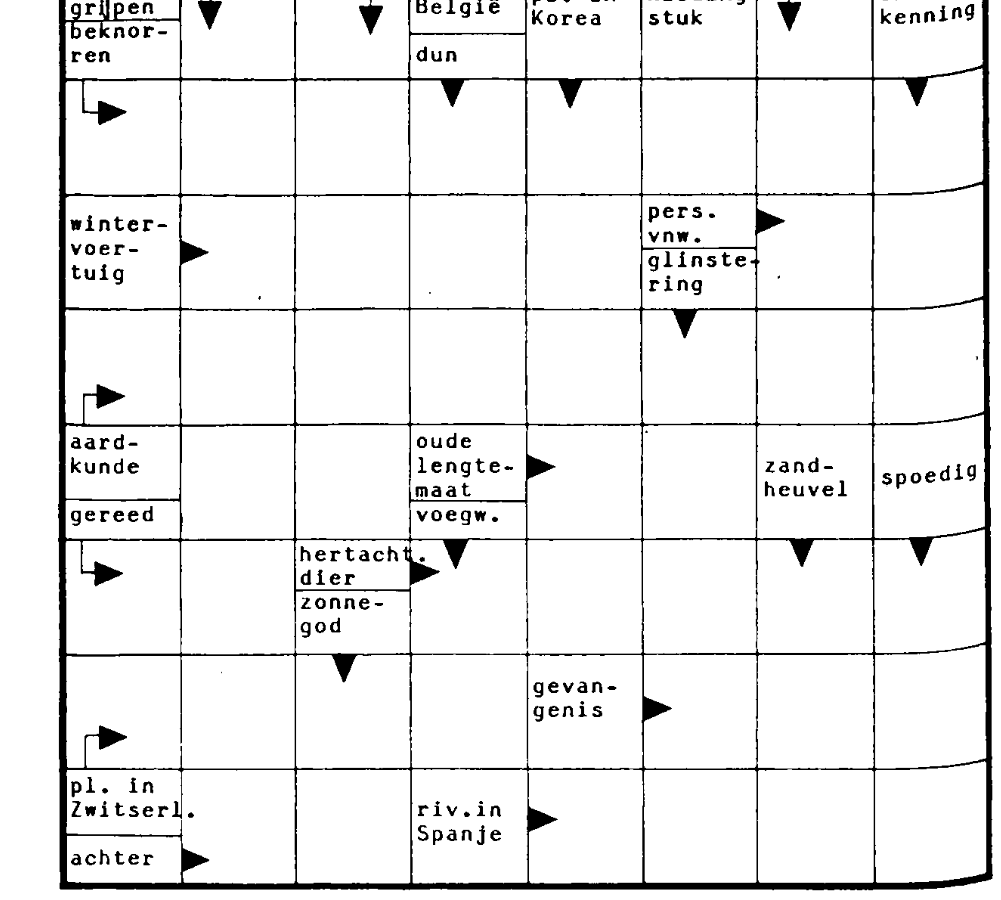
● *PAOLO CONTE*

Italiaanse ster naar Kerkrade

★ George Baker Selection

SPAUBEEK – De bekende GEORGE BAKER SELECTION is komende vrijdagavond te zien en te horen in 'Eldorado' te Spaubeek. Voor de fans een avond die men niet mag missen, want alle bekende hits zijn dan nog eens te horen. Una Paloma Blanca, Morning Sky en Baby Blue. Om maar een paar titels te noemen.

puzzel van de dag



de edele elfen



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meester-wil



recept

h. meijer

Geconcentreerde kalfsbouillon

Benodigdheden voor ongeveer 1 l. jus de veau: 1 kilo kalfsbotten, 1 scheutje maïsolie, 70 g tomatenpuree, 2 l water, 75 g grof gesneden ui, 75 g grof gesneden prei, 50 g grof gesneden bleekselderij, 50 g grof gesneden worteltjes, 1 laurierblaadje, 1 teentje knoflook, 1 takje tijm, 1 takje rozemarijn, 6 gekneusde peperkorrels.

Doe de kalfsbotten in een braadslee en laat ze onder toevoeging van het scheutje olie rondom mooi bruinbraden in een op 220°C. – stand 5 – voorverwarmde hete oven. Keer de botten af en toe om en schep ze na 20 à 30 minuten over in een grote pan. Zet de braadslee op matig vuur, voeg de tomatenpuree toe en laat deze een paar minuten zachjes pruttelen in de achtergebleven olie. Roer de aanbaksels los met een scheutje water en giet alles in de pan met botten. Giet er 2 l water bij en breng aan de kook. Schep het schuim af, voeg groenten en kruiderij toe en laat de bouillon twee uur trekken op een matig hoog vuur; schep toch van tijd tot tijd het schuim af. Haal de botten uit de pan, giet de bouillon door een puntzeef in een schone pan en laat inkoken tot er ongeveer 1 l in de pan over is. Laat afkoelen en haal er het gestolde vetlaagje af. De jus de veau bewaren in de koelkast.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 69.40
per maand	ƒ 23.15

Meer samenwerking tussen landen Westeuropese Unie

Grotere rol Frankrijk bij Europese defensie

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De zeven landen van de Westeuropese Unie (WEU) willen Frankrijk meer betrekken bij de gezamenlijke verdediging van Europa. De Franse kernmacht zou daarbij een rol kunnen spelen. Dit bleek na afloop van de bijeenkomst in Den Haag van de ministers van buitenlandse zaken en defensie van de WEU.

In hun slotverklaring wordt nadrukkelijk gesteld dat de lidstaten elkaar zullen verdedigen „aan elkaars grenzen". Daarmee wordt indirect verwezen naar een grotere Franse betrokkenheid bij de NAVO-strategie van de voorwaartse verdediging.

De Franse troepen maken geen deel uit van de militaire organisatie van de NAVO. De laatste tijd zoeken de Fransen echter steeds vaker toenadering op militair gebied. Zo zal samen met de Bondsrepubliek een Frans-Duitse brigade worden gevormd.

Frankrijk had graag een directe verwijzing gezien naar de rol van de Franse en Britse kernmachten in de Europese defensie, maar dat bleek niet haalbaar. Ook de Franse wens om een duidelijke ondergrens te stellen aan de vermindering van de kernwapens in Europa kwam er niet duidelijk in.

Wel stellen de zeven (West-Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en de drie Benelux-landen) in hun „Platform over Europese Veiligheidsbelangen" dat de westerse strategie van afschrikking gebaseerd moet blijven op „een passende mix van nucleaire en conventionele strijdkrachten" en dat zij hun aandeel in de nucleaire verdediging van Europa willen blijven leveren.

Dit betekent overigens niet dat de WEU-landen niet voelen voor een verdere vermindering van de kernwapens voor de korte afstand in Europa. Maar bij verdere verminderingen moet rekening gehouden worden met de Europese veiligheidsbelangen. Een volledige verwijdering van alle korte-afstandsraketten (bereik onder 500 km) zit er niet in. De Duitsers pleiten daarvoor omdat zij vrezen dat het gebruik van korte-afstandswapens alleen boven hun grondgebied kan plaatsvinden.

In de slotverklaring van de WEU-bijeenkomst wordt overigens ook nadrukkelijk verwezen naar de rol van de Amerikaanse nucleaire en conventionele strijdkrachten in Europa, die als „onvervangbaar" voor de Europese veiligheid worden beschreven.

● Zie verder pagina 5



● Twee slachtoffers van het kernongeluk in de Brazilaanse stad Goiania zijn maandag ondanks protesten van omwonenden begraven op een begraafplaats voor armen. De twee – de 37-jarige vrouw van een schroothandelaar en haar zesjarige nichtje – stierven vorige week vrijdag in het ziekenhuis aan de gevolgen van stralingsziekte, die zij opliepen nadat zij in contact waren geweest met radioactief materiaal uit een bestralingsapparaat. De politie moest een menigte van zo'n 300 demonstranten uiteenjagen die de begrafenis probeerden te verhinderen. De slachtoffers werden ter aarde besteld in met lood bedekte en in beton gegoten lijkkisten.

DSM-dochter levert hars aan Iran

HOEK VAN HOLLAND – Het chemisch bedrijf DSM Resins in Hoek van Holland levert aan Iran op grote schaal polyesterharsen, een grondstof die het chemieconcern heeft gemaakt voor de casco's van de Nederlandse mijnenvegers. Volgens de Iraanse ambassade in Den Haag kan dit materiaal worden gebruikt voor de bouw van speedboten of andere kleine marinevaartuigen.

Het chemieconcern is nu in onderhandeling met Iran over de levering van nog eens 1500 ton polyesterharsen. Polyesterhars is geen strategisch materiaal en mag worden uitgevoerd omdat deze grondstof niet valt onder de exportbeperkingen voor het Nederlandse bedrijfsleven dat goederen aan oorlogvoerende landen wil leveren.

Een woordvoerder van DSM Resins zegt de indruk te hebben dat de Iraniers het polyesterhars niet zullen gebruiken voor oorlogsdoeleinden. Volgens hem kunnen zij het materiaal niet verwerken.

Functionaris uit Albanië loopt over

ATHENE – Een hooggeplaatste functionaris van het Albanese ministerie van buitenlandse zaken, Elias Bolkas, is op 29 september uitgeweken naar Griekenland. Dit is gisteren vernomen van de zijde van veiligheidskringen in Athene.

Bolkas greep de gelegenheid van een verblijf in de Griekse hoofdstad aan om zijn stap te zetten. Hij was met een voetbalploeg op doorreis naar Malta. Zijn verzoek om asiel wordt op het ogenblik overwogen. In januari van dit jaar vroegen vijf Albanezen van Griekse afstamming asiel in Griekenland.

Punt uit

Ontucht

● De Haagse rechtbank heeft de 39-jarige B.V. uit Leiden een voorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd van zes maanden met een proeftijd van twee jaar wegens ontucht met leerlingen. Aan de straf is een voorwaarde van 250 uur dienstverlening gekoppeld. Verder moet hij zich onder psychiatrische behandeling laten stellen. De officier van justitie eiste tien maanden gevangenisstraf, waarvan zes voorwaardelijk. V. heeft als onderwijzer op een school in Zoetermeer met ten minste vier meisjes uit zijn klas in de leeftijd tussen 8 en 10 jaar sexuele handelingen verricht.

Preventie

● Voor de komende jaren zijn preventie en vroege opsporing de belangrijkste mogelijkheden om de sterfte aan kanker terug te dringen. Het Koningin Wilhelmina Fonds zegt in zijn jaarverslag 1986 dat het daarom zijn voorlichting gaat uitbreiden. Daarnaast streeft het via zijn subsidiebeleid naar snellere toepassing van vindingen uit kankeronderzoek die verbetering van de behandelmethoden mogelijk maken. Het KWF hoopt dat het aantal sterfgevallen tussen nu en het jaar 2000 door preventie en vroege opsporing met 15 procent kan worden verminderd.

Vleesfraude

● De 32-jarige ex-directeur J.V. en zijn 58-jarige vader J.V. van het failliete bedrijf Vagro BV in het Friese Farmsum worden verdacht van een miljoenenfraude. Een negen man tellend speciaal politieteam heeft gisteren huiszoeking verricht in de woning van de ex-directeur. Daarbij werd een gedeelte van de administratie van Vagro BV, een groothandel in vee en vlees die februari vorig jaar failliet ging, in beslag genomen. De 58-jarige J.V, is in zijn woning te Delfzijl gearresteerd. Als directeur van Vagro wordt de 32-jarige J.V., die overigens niet is aangehouden, met zijn vader ervan verdacht door het plegen van bedriegelijke bankbreuk en flessentrekkerij deze onderneming financieel te hebben leeggezogen. Justitie houdt er rekening mee dat dit is gebeurd via een van te voren opgezette constructie. Hiervan is een aantal crediteuren de dupe geworden. Een slachterij die ruim een miljoen gulden te vorderen had van Vagro, ging zelfs failliet.

De laatste

● De laatste overlevende van de muiterij op de Russische pantserkruiser Potemkin is gisteren in Dublin overleden. Ivan Beshoff werd 104 jaar oud. Beshoff was in die roemruchte dagen van 1905 leerling-machinist op de Potemkin. In juni van dat jaar sloeg de bemanning aan het muiten en voer het schip onder rode vlag naar de haven van Odessa, waar een algemene staking aan de gang was. Enige tijd later gaven de muiters zich in Constantza over aan de Roemeense regering. Bishoff vluchtte naar Londen, waar hij de revolutionaire leider Lenin ontmoette. Van daar ging hij naar Ierland. Hier zat hij enige tijd gevangen op verdeniking van spionage voor Rusland. De opstand op de Potemkin werd later beschouwd als de eerste grote uiting van onvrede binnen de Russische strijdkrachten en een voorbode van de revolutie in 1917.

Kerstboek

● De komiek André van Duin heeft gisteren op Slot Zeist het eerste exemplaar van het Kerstboek van het Wereld Natuur Fonds (WNF) overhandigd aan prins Bernhard, beschermheer van het fonds. Het boek is verschenen ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het WNF. De opbrengst ervan komt ten goede aan het werk voor het behoud van de natuur van het fonds.

Hinderlaag

● Bij het maken van filmopnamen in Afghanistan zijn eerder deze maand twee leden van een Amerikaanse televisieploeg omgekomen. De cameraman Lee Shapiro en de technicus Jim Lindelof kwamen op 11 oktober om bij een hinderlaag in de Sanglakhvallei in de provincie Paghman, aldus het verzet. Een derde lid van de ploeg van 'Shapiro-televisie' raakte gewond, evenals twee verzetsstrijders die hen begeleidden.

Pokken

● In de afgelopen 10 jaar heeft zich nergens ter wereld meer een geval van de gevaarlijke infectieziekte pokken (variola major) voorgedaan. De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) noemt dit een 'triomfantelijke overwinning' van de mens op ziekten die hem bedreigen.

Opvang zal worden beperkt tot maximaal negen weken

In Stevensbeek toch minder asielzoekers

OPLOO – Het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur is bereid de gemeente Oploo tegemoet te komen bij de opvang van asielzoekers in een oud klooster in het kerkdorp Stevensbeek. Op een bijeenkomst heeft een vertegenwoordiging van het ministerie meegedeeld dat WVC bereid is de duur van de opvang in Stevensbeek zoveel mogelijk te beperken tot maximaal negen weken. Ook zullen in Stevensbeek gefaseerd niet meer dan 125 tot 140 asielzoekers worden ondergebracht. Bovendien worden de ervaringen na een jaar geëvalueerd. Dan zal worden besloten of met de opvang in Stevensbeek wordt doorgegaan.

Overigens moet de gemeenteraad zich nog formeel uitspreken over de opvang van asielzoekers. Dat gebeurt aan de hand van een concept-bestuursovereenkomst die wordt opgesteld door het ministerie.

Een eerste concept was voor het college van B en W niet aanvaardbaar omdat daarin niet duidelijk was opgenomen dat de asielzoekers maximaal negen weken in Stevensbeek verblijven. Het College vindt die voorwaarde van groot belang. Eerder verklaarde burgemeester P. van Veggel, dat eventuele problemen met asielzoekers pas ontstaan als de mensen langer dan die periode in grote groepen op dezelfde plaats moeten verblijven.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling van het ministerie om in Stevensbeek ruim 300 asielzoekers onder te brengen. Dat leidde tot grote beroering onder de ongeveer 700 zielen tellende bevolking van Stevensbeek. Overigens vindt de overkoepelende dorpsvereniging 140 asielzoekers ook teveel.

Pater Van Mil, de beheerder van het betreffende klooster, heeft vorige week het ministerie aangeboden de ruimte voor niets beschikbaar te stellen als er niet meer dan 100 asielzoekers naar Stevensbeek zouden komen. Het ministerie hoeft dan alleen de exploitatiekosten te betalen. Gistermorgen zei hij desgevraagd dat dit aanbod ook geldt als het om 125 tot 140 mensen gaat.

De gemeente Den Haag is bereid om uiteindelijk in 1990 in totaal 1.350 asielzoekers te huisvesten. Het college van burgemeester en wethouders heeft dit gisteren meegedeeld. De gemeente is bezig met het inventariseren van de huisvesting voor asielzoekers. Enkele grote panden zullen worden aangekocht en bij pensionhouders worden plaatsen gereserveerd. Momenteel zijn er in Den Haag ongeveer 2.300 asielzoekers. Elke dag komen er gemiddeld vier bij, wat beduidend minder is dan begin dit jaar.

Binnenkort paspoortdebat

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil over veertien dagen met de regering debatteren over de problemen rond de invoering van een nieuw, fraudebestendig paspoort. Dat verzoek van VVD-Kamerlid Wiebenga werd gisteren door de voltallige Kamer ondersteund.

Iran stuurt nieuwe troepen naar de Golf

AL MANAMA/BAHREIN – Iran heeft gisteren nieuwe troepen gestuurd naar de kusten van de Perzische Golf. De voornaamste Sovjet-onderhandelaar voor het Midden-Oosten arriveert vandaag in Bagdad voor een diplomatiek initiatief om Iran en Irak te brengen tot het aanvaarden van een resolutie van de Veiligheidsraad voor een staakt-het-vuren in de Golfoorlog. Bij de grootste raffinaderij van Iran werken technici dag en nacht om de installatie weer aan het werk te krijgen.

Konvooien Iraanse vrijwilligers, revolutionaire gardisten en technici vertrokken gisteren naar de kusten van de Perzische Golf. Iran heeft gezworen een nieuwe troepenmacht van rond 500.000 man samen te stellen om langs de kusten van de Golf „de strijd aan te gaan met het kwaad van de Grote Satan en zijn bondgenoten", een verwijzing naar de Amerikaanse vloot en die van westerse landen.

Analytici aan de Golf menen dat het moeilijk zou kunnen zijn voor Iran een troepenmacht van die grootte te vormen, tenzij de geestelijkheid een algemene mobilisering afkondigt. Daardoor zou de regering werklozen in militaire dienst kunnen roepen.

Inwoners van Teheran verklaarden over de telefoon dat veel Iraniërs die normaal ongeschikt voor de dienst zijn, bezorgd zijn dat ze onder druk komen te staan soldaat te worden. In de oorlog tussen Iran en Irak zijn sinds die in september 1980 uitbrak, een miljoen doden en gewonden gevallen.

Vaak hulp nodig bij invullen formulier

DEN HAAG – De helft van de Nederlandse bevolking is niet in staat zonder hulp foutloos formulieren in te vullen. Het gaat om formulieren voor bijvoorbeeld belasting of huursubsidie. De burger komt dan ook vaak terecht bij sociaal raadslieden van de gemeente.

Dat is gebleken uit een onderzoek dat het instituut Sociaal Raadslieden Den Haag ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan heeft gedaan. Een jury heeft de afgelopen maanden honderden formulieren beoordeeld op onder andere taalgebruik en vormgeving. Daaruit trekt zij de conclusie dat er met bescheiden middelen nog veel te verbeteren valt. De jury doet daarvoor een aantal suggesties.

Hoewel er geen echte „prijswinnaars" zijn aangewezen, werden wel twee reeksen formulieren als bevredigend en doelmatig aangewezen. Het waren formulieren van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK) en het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP).

TNO gaat jaarlijks uitlaatgassen van auto's controleren

AMSTERDAM – De onderzoekorganisatie TNO gaat door middel van steekproeven jaarlijks de uitlaatgassen van auto's controleren. Het ministerie van milieubeheer, dat hiertoe opdracht gaf, heeft voor dit doel ongeveer acht miljoen gulden ter beschikking gesteld voor een periode van vijf jaar.

Met het onderzoek wil het ministerie erachter komen in hoeverre de auto's aan de gestelde normen betreffende de luchtverontreiniging door uitlaatgassen voldoen. Tevens wil het departement een indruk krijgen hoe groot het probleem is van een verkeerde afstelling van de motoren. Tenslotte wil minister Nijpels van milieubeheer met het onderzoek in de gaten houden of de zogenaamde schone auto's ook op langere termijn daadwerkelijk schoon blijven.

Het onderzoek, dat wordt uitgevoerd door het Instituut Voor Wegtransportmiddelen van TNO, beperkt zich in eerste instantie tot 300 vrij nieuwe schone personenauto's met een kilometerstand van minder dan 25.000 per jaar.

Gebruikelijk is dat een prototype van een nieuwe auto wordt gekeurd volgens de Europese normen met betrekking tot de uitlaatgassen. Aan verdere keuring van feitelijk op de weg komende auto's wordt in Europa nog nauwelijks iets gedaan.

Blokkade vissers

IJMUIDEN – Twaalf visserschepen hebben gisteravond om even voor half tien de sluizen van IJmuiden geblokkeerd. Voor de rijkspolitie te water in Amsterdam is het motief van de actie nog volkomen onduidelijk.

Den Uyl naar huis

DEN HAAG – Oud-premier Den Uyl zal vandaag het VU-ziekenhuis in Amsterdam verlaten. Hij zal verder thuis worden verpleegd.

Den Uyls toestand wordt omschreven als helder, maar snel vermoeid. Hij hoeft niet aan een infuus. Bij Den Uyl (68) werd vorige week een kwaadaardige aandoening geconstateerd, met uitzaaiïngen naar de hersenen.

Weduwnaars willen beter pensioen

DEN HAAG – De weduwnaars zijn het geheel oneens met de kabinetsplannen weduwnaars met kinderen tot 12 jaar een verzorgingsuitkering te geven van 10 procent van het minimumloon. Zij willen een weduwnaarspensioen volgens de AWW (Algemene Weduwen en Wezenwet) dat door loopt tot het jongste kind achttien jaar wordt.

Maatregel in verlengde van militaire represaille — Japan terughoudend

Iran getroffen door handelsboycot VS

Van onze correspondent

ASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft steren gezegd dat alle importen vanuit Iran zullen worden opgezet. Ook wil hij een eind maken aan de export van een oot aantal Amerikaanse produkten naar Iran. In een verlaring van Reagan staat dat de handelsboycot van kracht ijft zolang Iran „volhardt in zijn agressieve minachting oor de meest fundamentele normen van internationaal gerag."

nister Shultz (buitenlandse za-) zei gisteren te hopen dat ook dere landen het voorbeeld van de renigde Staten zullen volgen, en een handelsboycot jegens Iran gaan afkondigen. „Misschien slaat dit aan," zei hij voor de Amerikaanse televisie.

De economische sancties zijn een vervolg op de militaire actie die de VS vorige week tegen Iran ondernam, toen twee Iraanse booreilanden vernietigd werden. Dat was bedoeld als represaille voor een Iraanse raketaanval op een onder Amerikaanse vlag varende Koeweitse tanker.

Andere redenen voor de boycot, aldus de verklaring van Reagan, zijn de Iraanse weigering om te gehoorzamen aan resolutie 598 van de Veiligheidsraad, die een staakt-het-vuren in de Golf voorschrijft, en de Iraanse steun voor terroristen.

Vooral olie

Het importverbod zal „zo snel mogelijk" van kracht worden, aldus de verklaring van Reagan. Het verbod heeft vooral betrekking op olie. Vorig jaar importeerden de VS voor 500 miljoen dollar aan Iraanse olie; de eerste zeven maanden van dit jaar was dat zelfs 900 miljoen dollar.

Minister Shultz erkende gisteren dat het moeilijk is de herkomst van olie vast te stellen, zoals die op de wereldmarkt wordt aangeboden. „Maar we vinden het niettemin belangrijk om te laten weten waar we staan, en niet langer zoveel van Iran te kopen als we hebben gedaan,", zo zei hij.

Het exportverbod zal over één à anderhalve week geldig zijn. Veertien categorieën produkten vallen onder het verbod, allemaal produkten die door Iran voor oorlogsdoeleinden zouden kunnen worden gebruikt, zoals generatoren, boten, motoren en tractors.

De totale Amerikaanse export naar Iran is al gering: het gaat om niet meer dan 34 miljoen dollar. Het exportverbod zal een vermindering met een derde deel van dit totaal behelzen.

De handelsboycot is gisteren afgekondigd nadat Reagan verscheidene dagen met zijn adviseurs erover had gepraat. Het Congres werd van tevoren over de boycot ingelicht, en is het daarmee eens. De Senaat vroeg enkele weken geleden al eenzijdig om een importverbod op Iraanse olie.

Terughoudend

De Japanse regering heeft terughoudend gereageerd op de beslissing van Washington. „De VS hebben niet opgeroepen tot een gecoördineerde actie van de bondgenoten," zo verklaarde de Japanse minister van buitenlandse zaken, Tadashi Kuranari.

Japan is van mening is dat de oorlog tussen Iran en Irak moet worden opgelost door middel van onderhandelingen." Tokio wil dat beide oorlogvoerende naties zich houden aan resolutie 598 van de Veiligheidsraad van de VN. „Acties van één enkel land zijn niet doeltreffend," meent Kuranari.

Verkeersbrigadier verdient grotere waardering

MSTERDAM – De rijksoverheid best wat meer belangstelling r het werk van de Stichting keersbrigadiers mogen tonen. regering stelt wel tientallen ljoenen guldens beschikbaar r de uitvoering van het meerjaplan verkeersveiligheid. De ardevolle bijdrage van 50.000 rkeersbrigadiers aan het voormen van ongevallen bij kinde krijgt echter amper financiële un van de centrale overheid.

constateerde mr. A. de Jong, orzitter van de Stichting Verersbrigadiers, gisteren in Amsterm tijdens de viering van het 40-ja bestaan van het verschijnsel aarovers', een periode waarin ljoenen schoolkinderen door gdige en volwassen verkeerbridiers veilig de drukke wegen van naar school zijn overgeholpen.

eleurstellend

s te teleurstellender vindt hij het de stichting verstoken blijft van n financieel steuntje in de rug van overheid. Al is er gelukkig wel n aantal gemeenten die het beng van de verkeersbrigadiers inn en deze waardering ook in een ldelijke steun omzetten. Dat geldt ok voor de Stichting Nationaal rkeersveiligheidsfonds.

aar juist voor extra activiteiten zos het uitzetten van dezelfde vereersveilige kleding onder alle brides, het regelmatig uitgeven van n contactblad, het uitbreiden van opleidingsmogelijkheden en het rvaardigen van tentoonstellingsateriaal, zou een overheidssubsie bijzonder welkom zijn.



● *De moeder van Nancy Reagan, echtgenote van de president van de Verenigde Staten, is maandagavond op 91-jarige leeftijd in Phoenix (Arizona) overleden. Volgens het Witte Huis in Washington overleed moeder vrouw Loyal Davis aan een hersenbloeding. Haar gezondheid liet al enkele jaren te wensen over.*
Foto: Een hartelijk tête-à-tête van moeder en dochter, enkele maanden geleden.

Onderzoek CITO

Hoe leuk is wiskunde?

ARNHEM – Het CITO (Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling) in Arnhem heeft een methode ontwikkeld waarmee docenten kunnen onderzoeken hoe leuk hun leerlingen het wiskunde-onderwijs vinden. Door middel van een zogenoemde belevingsschaal kunnen leraren een goed beeld krijgen hoe de klas tegenover het wiskunde-onderwijs staat. Als dat nodig blijkt, kan de docent zijn onderwijs aanpassen om het aantrekkelijker te maken.

De methode is volgens het CITO niet bedoeld om de prestaties van individuele leerlingen te meten, maar moet worden gebruikt als middel om gegevens te verzamelen, die aanleiding kunnen zijn maatregelen voor een hele klas te treffen. De onderzoekmethode bestaat uit ruim dertig vragen die betrekking hebben op het onderwijs. Leerlingen worden onder meer ondervraagd over hun plezier . kunde en over de v. vak moeilijk of nuttig . e leerlingen krijgen st. en voorgelegd waarover ze hu. mening moeten geven. Een van die stellingen is „wiskunde hangt mij meters de keel uit."

De leerlingen vullen de vragenlijst anoniem in om de betrouwbaarheid te vergroten. De onderzoekmethode is bestemd voor de eerste drie klassen van het lager beroepsonderwijs, het middelbaar en hoger voortgezet onderwijs (mavo en havo) en het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (vwo).

Nauwe samenwerking Nederland en Italië in de Perzische Golf

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Van Eekelen en zijn Italiaanse collega Zanone hebben gisteren in Den Haag besloten na te gaan hoe activiteiten van Italiaanse en Nederlandse oorlogsschepen in de Golf zo goed mogelijk kunnen worden gecoördineerd. Marine-officieren uit beide landen zullen op korte termijn bij elkaar komen om de relevante procedures uit te werken. Een woordvoerder van het ministerie van defensie heeft dit meegedeeld.

Het besluit is vooral van belang, omdat de Italiaanse marineschepen in de Golf een duidelijk andere opdracht hebben dan de twee Nederlandse mijnenjagers die onderweg zijn. De Italiaanse premier, Giovanni Goria, heeft er tijdens zijn bezoek aan Den Haag, enkele weken geleden, geen twijfel over laten bestaan dat de Italiaanse marineschepen de Italiaanse koopvaarders moeten beschermen. De missie van de mijnenjagers Maassluis en Hellevoetsluis is het beschermen van de vrijheid van scheepvaart.

Teleurstelling

In defensiekringen werd ontkend, dat nauwer samenwerking met Italië voortvloeit uit teleurstelling over de mate van bescherming die Britse fregatten de Nederlandse mijnenjagers kunnen bieden. De afspraken over Britse bescherming blijven zoals zij zijn gemaakt, aldus defensiekringen in Den Haag.

Overleg

De ministers van defensie van de vijf WEU-landen die hebben besloten oorlogsschepen naar de Golf te zenden, zijn overeengekomen in hun ministeries een hoge marine-officier aan te wijzen voor het bespreken van militair-technische zaken die verband houden met de Golfoperaties. Het is de bedoeling dat deze contactpersonen op vrij korte termijn bijeenkomen om afspraken te maken, bij voorbeeld over de vraag welk land met welke eenheden in welk gedeelte van de zee zal opereren.

De Bondsrepubliek Duitsland en Luxemburg zijn de enige twee WEU-landen die niet aan de marineoperaties in de Golf deelnemen. Luxemburg heeft geen oorlogsvloot, de Westduitse grondwet verbiedt het zenden van strijdkrachten buiten het NAVO-verdragsgebied.

Naast deze coördinatie op stafniveau, in de Europese hoofdsteden, wordt ook in de Golf zelf, door verbindingsofficieren, overlegd over samenwerking en coördinatie.

'Griek keert altijd terug naar zijn vrouw'

Melina verdedigt de ontrouw van Andreas

Van de redactie buitenland

ATHENE – Melina Mercouri, de vurige Medea van toneel en filmdoek en sinds zes jaar socialistisch minister van cultuur, heeft het opgenomen voor haar premier, Andreas Papandreou, en zijn huwelijkse ontrouw.

„Grieken hebben de ontrouw in het bloed," aldus Mercouri. „Griekse mannen zijn goede vrienden en goede echtgenoten. Een Griek keert altijd weer naar zijn vrouw terug."

Mercouri die is getrouwd met de Amerikaanse filmregisseur Jules Dassin, zei dat als zij met een Griek was getrouwd, het haar niet met zorg zou hebben vervuld als hij een affaire had.

„Ik zeg niet dat het me niet zou hebben kunnen schelen," vervolgde zij. „Maar het zou me veel bezorgder maken als Jules, die Amerikaan is, een verhouding had. Jules is voor mij begin en einde."

De Griekse minister-president Andreas Papandreou is zelfs in de kranten die hem goed gezind zijn, gekapitteld, omdat hij loog over een weekend met een getrouwde Griekse stewardess. Zijn omgeving had gezegd dat hij niet de herdenking, vorige maand, van de zware aardbeving in de Zuidgriekse stad Kalamata kon bijwonen wegens een overladen werkagenda.

Maar journalisten zagen de 68-jarige premier in hetzelfde weekeinde op het Egeïsche eiland Kythnos in gezelschap van de 33-jarige Dimitra Liani. Het kabinet moet nog een verklaring voor de tegenstrijdigheid geven. Een regeringswoordvoerder noemde vragen hieromtrent „onaanvaardbaar" en een andere officiële zegsman weigerde elk commentaar.



DIMITRA LIANI
...weekeindje met Andreas op Kythnos...

Moeilijkheden

Regeringskringen geven toe dat Papandreou meer in moeilijk vaarwater is terechtgekomen door pogingen van zijn medewerkers de zaak in de doofpot te stoppen dan door details over zijn privéleven.

De 'Affaire', zoals de Griekse pers de zaak noemt, valt samen met ernstig verzet van de zijde van de werknemers tegen de bestedingsbeperkende maatregelen van de regering. Links en rechts in de politiek hebben aangedrongen op vervroegde verkiezingen.

De invloedrijke Grieks-orthodoxe kerk, nog niet bekomen van een socialistische wet tot overneming van haar grondbezit, is boos over Papandreou's „flagrante vertoon van immoraliteit."

Veeg teken

Uit een recente opiniepeiling is gebleken dat Papandreou's populariteit in tien jaar niet zo laag is geweest en schommelt tussen 25 en 28 procent.

De linkse krant Eleftherotypia schreef vorige maand dat recht op een privéleven in een ander licht komt te staan, wanneer de betrokkene een politicus is die de belichaming is van de hoop op vooruitgang en verandering van een natie. Dan zijn zorgvuldiger gedrag en groter gevoeligheid voor reactie van de samenleving geboden.

De Amerikaanse Margaret Papandreou, voorzitster van een 20.000 man sterke bond van Griekse feministen, heeft in een vraaggesprek gezegd dat als haar man een verhouding heeft, dat hun 36 jaar oude huwelijk niet zal schaden.

Feministen boos

„Ik houd van mijn gezin en mijn plaats is hier, bij mijn kinderen," zei zij. „Ik denk er niet aan om echtscheiding aan te vragen."

Mevrouw Papapdreou, als Margaret Chant in Illinois geboren, heeft geen rechtstreeks commentaar op de affaires van haar man in Griekenland en daarbuiten gegeven, maar in een lakonieke verklaring zei zij: „Waar rook is, is vuur."

Boze feministen in Griekenland zeggen dat zij de Griekse vrouwen niet het goede voorbeeld geeft en moet aftreden als voorzitster van de vrouwenbond. „Zij accepteert wat Andreas haar voorzet zonder terug te vechten," zei de feministe Kiki Poutetsi. „Dat is niet het voorbeeld dat wij onze vertrapte zusters moeten geven."

'Gevoelig'

Noch Papadreou noch zijn woordvoerders hebben tegengesproken dat de premier een affaire heeft en Mercouri gaf geen verklaring voor het excuus van Papandreou voor het niet bijwonen van de herdenking in Kalamata.

„Ik houd van Andreas. Ik bewonder hem niet alleen maar. Ik geloof dat hij een dapper politicus is. Hij richtte PASOK (het socialistische regeringsblok) op, met al zijn fouten, maar ook met al zijn voordelen," aldus de minister. „Ik houd van Andreas de man. Hij is uitermate gevoelig in zijn persoonlijke betrekkingen. Hij krijgt tranen in zijn ogen als je hem vertelt dat iemand in je familie ziek is. Zijn vermogen tot optimisme, boosheid en spontaneïteit is onbegrensd."

Herbert Anaya was fel tegenstander van president Duarte

Moord in El Salvador kan vredesplan doorkruisen

Van de redactie buitenland

AN SALVADOR – De moord op de orzitter van de onafhankelijke ensenrechtencommissie CDHES El Salvador kan nieuwe obstals opwerpen voor het Middenarikaanse vredesplan dat 7 nomber van kracht moet worden. et doodschieten van Herbert aya dreigt ook uit te lopen op n crisis voor de Salvadoraanse esident Jose Napoleon Duarte.

e 33-jarige Anaya werd maandag oor twee mannen doodgeschoten, ort nadat hij zijn kinderen naar chool had gebracht. Volgens de DHES is de moord het werk van n van de doodseskaders die saenwerken met de Salvadoraanse iligheidstroepen. De regering in n Salvador wees de beschuldig van de hand.

e moord kan een bedreiging gaan rmen voor de besprekingen tussen regering en verzet, die voortvoeien uit het Middenamerikaanse vredesplan. Het Revolutionair Democratisch Front (FDR), de politieke bondgenoot van de guerrillabeweging FMLN, denkt aan het afbreken van de onderhandelingen. „Wat heeft het voor zin om te praten over democratisering en een staakt-het-vuren als de regering met behulp van haar doodseskaders de oorlog tegen ongewapende burgers voortzet," zo vraagt de FDR zich af. De FDR eist dat de regering onmiddellijk opheldering verschaft over de moord en dat de verantwoordelijken worden gestraft.

Naar schatting 800 politieke gedetineerden in Mariona, de grootste gevangenis van El Salvador, zijn in opstand gekomen. De opstandigde gevangenen lieten per telefoon weten dat het gaat om een protestactie tegen de moord op Anaya. Zij bezetten het hoofdkantoor van de gevangenis, die enkele kilometers buiten de hoofdstad ligt.

Tumultueus

Demonstranten gingen in San Salvador de straat op, wierpen barricaden op en staken twee bussen in brand. Ongeveer honderd familieleden van vermoorde en vermiste personen bezetten de kathedraal van de stad. Er zijn verscheidene oproepen tot stakingen en andere protestacties. Het FMLN riep op het vervoer in het hele land stil te leggen uit protest tegen de dood van Anaya.

De voorzitter van de non-gouvernementele mensenrechtencommissie was een uitgesproken tegenstander van de regering-Duarte en de Salvadoraanse strijdkrachten. In rechtse kringen werd hij beschouwd als een „bron van desinformatie" over El Salvador. Hij werd vorig jaar gearresteerd, omdat hij het verzet zou hebben geholpen. In februari van dit jaar kwam hij vrij, toen ongeveer honderd politieke gevangenen werden geruild tegen een luchtmachtkolonel die in handen was gevallen van het verzet.

Bedreigd

De afgelopen maanden is Anaya in anonieme telefoontjes herhaaldelijk met de dood bedreigd. Ook een clandestien rechts radiostation uitte bedreigingen aan zijn adres. De politie en strijdkrachten beschuldigden hem er meer dan eens van te behoren tot de gewapende oppositie. In augustus sprak het CDHES bij de regering-Duarte nog haar bezorgdheid uit over de dreigementen.

Aangeb. betrekkingen

Eenmalige BIJVERDIENSTE voor 3 dagen, voor serieuze dames. Reacties uiterlijk vrijdag 30 okt. ond.nr. GE 561 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

SCHOONMAAKSTER gevraagd voor de ochtenduren, voor 5 dagen per week voor 2 uur per dag, voor projekt in Heerlen-Centrum. Sollicitaties alleen schrift. aan Koenders B.V., Julianastraat 45, 6181 GP Elsloo.

Club HAWAJANA, Rheinbabenstr. 156, 415 Krefeld-Linn, Duitsland, vraagt nog enkele meisjes. Tel. 09-2151-572679.

1e KAPSTER gevraagd, liefst met salonervaring, leeftijd va. 21 jaar. Tel. 04493-3738.

MEISJE gevraagdvoor privéhuis, tel. 04494-53024.

PIET EYGELSHOVEN schoenenzaak vrgt. parttime verkoopster. Pers. aanmelden. Saroleastr. 23, Heerlen.

Machineschrijf Instituut UNIQUE TYPEN vraagt lerares machineschrijven, regio Zuid-Limburg. Schrift. soll. postbus 2119, 6802 CC Arnhem, of tel. 085-617600.

THUISBREISTERS gevraagd, tel. 04450-2225.

METSELAARS gevr. voor verbl.werk + betontimmerlieden v. langd. werkzaamh. in Dld. 045-250238.

Positie van bankcliënt verbeterd

DEN HAAG – De positie van de bankcliënten wordt verbeterd. Na langdurig en moeizaam overleg tussen consumentenorganisaties en banken worden de zogenoemde Algemene Bankvoorwaarden, waarin de rechten en plichten van bank en klant ten opzichte van elkaar staan beschreven, ten gunste van de cliënt verbeterd. Dit staat in het novembernummer van de Consumentengids, het maandblad van de Consumentenbond.

In begrijpelijker en vriendelijker taal dan voorheen is nu onder meer te lezen dat de banken voortaan in principe instaan voor juiste uitvoering van opdrachten binnen een redelijke termijn. Wordt hierin te kort geschoten dan aanvaardt een bank van nu af aan aansprakelijkheid tot maximaal vijfhonderd gulden per opdracht. Verloor iemand cheques of andere waardepapieren dan was hij of zij aansprakelijk tot het moment dat de bank schriftelijk hiervan in kennis was gesteld. Nu is een telefoontje voldoende om het risico naar de bank te verleggen, aldus de bond.

Banken kunnen verder niet meer zonder opgave van reden de relatie met een cliënt opzeggen. Motivatie daarvoor moet voortaan desgewenst schriftelijk worden gegeven. Een andere verbetering betreft de klachtenregeling. Klagen moest binnen twee maanden en zelfs als de klager gelijk had moest hij zelf de kosten dragen. De bond spreekt zijn tevredenheid uit over de al sinds september 1985 bestaande speciale Geschillencommissie Bankbedrijf, ook al blijven de gemaakte kosten hierbij nog voor het grootste deel bij de consument liggen.
Banken en consumentenorganisaties hebben afgesproken over vijf jaar de nieuwe voorwaarden nog eens te bekijken.

Effectenbeurzen Tokio en Hongkong wel hoger

Aarzelend herstel Europese beurzen

AMSTERDAM – De meeste Europese effectenbeurzen zijn gisteren bij aanhoudend nerveuze handel iets opgekrabbeld na de forse koersverliezen van de voorgaande dag. Het herstel was net als op het Damrak niet overtuigend en bleef ook achter bij dat in het Verre Oosten eerder op de dag. Op sommige Europese beurzen ging het zelfs nog verder omlaag. De hogere opening van de beurs van Wall Street aan het eind van de middag had nauwelijks een positief effect.

Op de grootste Europese effectenbeurs, die in Londen, steeg de index van de Financial Times voor de 100 belangrijkste fondsen met 19,2 punten tot 1.703,3. Daarmee was het verlies van 111 punten op maandag nog lang niet goedgemaakt. De verkoop van het Britse staatsbelang van 31,5 procent in British Petroleum was in Londen opnieuw het gesprek van de dag. De druk op de regering om de deze week lopende miljardenemissie af te blazen wordt steeds groter, maar minister Lawson van financiën liet dinsdag weten pas op donderdag een beslissing te zullen nemen. De aandelen BP noteerden dinsdag tegen het slot van de handel 261 pence, aanzienlijk minder dan de uitgifteprijs van 330 pence.

Ook in Frankfurt en Parijs herstelden de koersen zich iets. De VWD-index in Frankfurt ging met 0,85 punten omhoog naar 75,22 na een verlies van 5,25 punten ofwel 6,6 procent op maandag. In Parijs steeg de algemene aandelenindex met 1,3 procent. Ook daar werd het verlies van maandag lang niet goedgemaakt, want toen daalde de index met 7,8 procent. In Milaan, Madrid en Wenen gingen de koersen zelfs omlaag. De beursindex in Milaan, die maandag al vijf procent lager sloot, moest nog eens 0,5 procent inleveren en kwam daarmee op het laagste niveau van dit jaar.

Verre Oosten

De effectenbeurzen van Tokio en Hongkong volgden de forse koersverliezen op de Westeuropese en Amerikaanse beurzen van maandag niet. Integendeel, in Tokio steeg de Nikkei-index van 225 aandelen dinsdag met 632,40 punten, de op twee na grootste stijging die ooit werd geregistreerd.

In Hongkong deed zich eveneens een ommekeer voor. Na maandag de slechtste dag in zijn geschiedenis te hebben beleefd met een daling van 1120 punten (33 procent), steeg de Han Seng-index dinsdag met 155,33 punten om uit te komen op een slot van 2397 punten.



● *Inwoners van Tokio kunnen op weg naar hun werk zien op welke niveau het beursgemiddelde, de Nikkei-index, staat. Deze foto is, zo valt ook af te lezen van de zorgelijke gezichten, gemaakt vóór het herstel van de Oosterse effectenbeurzen.*

Voorlopig geen effectenbeurs in Sovjetunie

MOSKOU – De Sovjetunie is niet van plan op korte termijn een effectenbeurs te openen, maar het is niet uitgesloten dat dat in de toekomst wel gebeurt, zo heeft Abel Aganbegyan, een van de economische adviseurs van leider Gorbatsjov, dinsdag gezegd. „Niet dat we er in principe op tegen zijn, maar we kunnen nu eenmaal niet alles tegelijk doen", zei hij, verwijzend naar de perestojka, de hervorming van de economie in zijn land.

Aganbegyan noemde de koersval van de aandelen op de beurs van New York „een hele normale gang van zaken" in het kapitalistische systeem. De volgens hem „vrij aanzienlijke" verliezen op de Newyorkse effectenbeurs zijn een gevolg van onder meer het tekort op de Amerikaanse begroting. „We hebben geen Amerikaanse aandelen en we hebben er niet onder te lijden, maar we volgen de ontwikkelingen wel", aldus de adviseur van Gorbatsjov.

BEURS-OVERZICHT

Weifelend

AMSTERDAM – De koersen van de belangrijkste fondsen hebben zich dinsdag op het Damrak een beetje kunnen herstellen van de verdere koersdaling op maandag. Het ging echter allemaal niet van harte en per saldo bleek het niveau nauwelijks halverwege de dalingen van maandag te liggen.

Het lichte herstel in het Verre Oosten, Londen en later in Wall Street vermocht niet echt te prikkelen. De opening in Wall Street was wel stevig hoger maar van dit herstel was een paar uur later nog maar een derde over. Amsterdam sloot vriendelijk, waarbij de omzet met f 1,7 miljard veel lager lag dan maandag en zeker in vergelijking met vorige week, toen omzetten van drie tot vier miljard gulden per dag voorkwamen.

Veel hoofdfondsen schommelden de hele dag met vrij ruime marges heen en weer en de slotkoersen lagen in het algemeen enkele procenten boven de voorgaande dag. De handelaren hielden zich erg gedeisd. De onzekere algemene economische situatie en het ontbreken van vertrouwen maanden tot behoedzaamheid.

Lokaal

Op de lokale markt zag het er eigenlijk net zo uit: naast winnaars daar echter ook wat verliezen. De obligatiemarkt moest wat intomen en door winstnemingen daalden de noteringen van de staatsfondsen gemiddeld rond een halve punt.

Vakbond: dreigend verlies van 1000 banen bij Unilever

ROTTERDAM – Bij de Unileverbedrijven in Nederland dreigen 1.000 banen verloren te gaan. Tot die schatting kwam drs J. Haakman, voorzitter van de Vereniging van Hoger Unilever Personeel (VHUP). De vereniging is aangesloten bij de Vakbond van Middelbaar en Hoger Personeel (NCHP) die op haar beurt verbonden is met de Vakcentrale MHP.

De directie van de Nederlandse Unilever-bedrijven heeft in het voorjaar laten weten dat in 1987 „als gevolg van de aanpassingen aan de veranderingen in de wereld om ons heen bij Unilever Nederland circa 225 arbeidsplaatsen zullen vervallen". „Ik heb echter reden om aan dit getal te twijfelen, want inmiddels is duidelijk dat dit aantal binnen enkele jaren zal oplopen tot minstens 500", aldus Haakman. „En ik sluit geenszins uit dat het er uiteindelijk 1000 zullen worden".

Volgens Haakman heeft de directie van Unilever eerder dit jaar laten weten dat de teruggang in arbeidsplaatsen geleidelijk minder wordt. „Van geleidelijke teruggang kan nauwelijks meer gesproken worden", zo zei Haakman in een ledenvergadering van de VHUP. „Duizend arbeidsplaatsen op een totaal van nog geen 10.000 werknemers bij Unilever Nederland is maar liefst 10 procent. Dat noem ik geen kleine, maar grote reducties in een tijd waarin de winstcijfers van Unilever zonder meer uniek te noemen zijn". Unilever beschikt ook in Limburg over twee vestigingen: Crosfield Chemie in Eijsden en de splinternieuwe fabriek Vinamul in Geleen.

Hairbrushes van Philips niet veilig

EINDHOVEN – Philips neemt haarkrulborstels van het type HP 4406 terug, omdat ze niet voldoen aan de veiligheidseisen die het bedrijf zelf stelt. Van deze apparaten zijn er in ons land sinds vorig jaar 8.000 verkocht. De twee huishelften waaruit het handvat is samengesteld kunnen losraken. Philips verzoekt de bezitters in advertenties de apparaten kosteloos op te sturen en zal het euvel verhelpen. Volgens een woordvoerder van Philips zijn met het apparaat geen ongelukken gebeurd. Het mankement kwam aan het licht bij een interne controle door Philips in Groot-Brittannië en wordt geweten aan tolerantie-afwijkingen bij de fabricage.

Koning Fahd, Saoedi-Arabië:

'Prijs olie voorlopig niet hoger'

BAHREIN – Saoedi-Arabië wil op zijn minst tot eind 1988 geen verhoging van de prijzen van ruwe olie, tenzij een toeneming van de vraag daartoe duidelijk aanleiding geeft. Dit heeft koning Fahd verklaard tijdens een zitting van zijn kabinet, aldus het officiële Saoedische persbureau SPA.

De afspraken binnen de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) voor stabilisering van de internationale oliemarkt lopen eind dit jaar af. Op 9 december moet tijdens een ministersconferentie in Wenen worden bepaald hoe het verder moet. Fahd heeft met zijn uitspraken duidelijk gemaakt dat Saoedi-Arabië niets voelt voor de wens van Iran, Algerije en Libië om de huidige basisprijs van achttien dollar per vat (van 159 liter) te verhogen. Deze landen willen dat mede omdat de dollarkoers is gedaald, waardoor de inkomsten uit de olie-export zijn verminderd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 30.200-f 30.700, vorige f 30.390-f 30.890, bewerkt verkoop f 32.300, vorige f 32.490 laten.

ZILVER: onbewerkt f 435-f 505, vorige f 445-f 515; bewerkt verkoop f 550 laten, vorige 560 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,94	2,06
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,23	5,53
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,49	1,61
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,00	138,50
Zweedse kr. (100)	30,00	33,00
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,73	16,23
Spaanse pes (100)	1,62	1,87
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,99775-00025
Brits pond	3,3680-3730
Duitse mark	112,510-560
Franse frank	33,575-625
Belg. frank	5,3955-4005
Zwits. frank	136,355-405
Japanse yen	140,52-140,62
Ital. lire	15,545-595
Zweedse kroon	31,780-830
Deense kroon	29,305-355
Noorse kroon	30,365-415
Canad. dollar	1,51725-51975
Oost. schill	15,9830-9930
Iers pond	3,0020-0120
Spaanse pes	1,7280-7380
Gr. drachme	1,4100-5100
Austr.dollar	1,4050-4150
Hongk.dollar	25,55-25,80
Nieuwz.dollar	1,2400-2500
Antill.gulden	1,1050-1350
Surin. gulden	1,1050-1450
Saudische rial	53,15-53,40
Ecu gulden	2,3310-3360

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	229.3	233.6
alg.-lokaal	205.5	205.7
internationals	255.0	263.8
industrie	188.6	186.9
scheep luchtv.	161.2	163.5
banken	265.0	269.9
verzekering	411.0	428.3
handel	317.4	325.1
cbs obl.index	111.9	111.7
rend. staatsl.	6.68	6.71
waarvan 3-5 jr	6.68	6.64
waarvan 5-8 jr	6.68	6.73
waarv.5 langst	6.68	6.74
rend. bng-len.	7.09	7.05
rend. banklen.	6.95	6.86
rend. pandbr.	6.77	6.76

Avondkoersen Amsterdam

Door een technische storing zijn er gisteren geen avondkoersen ontvangen.

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde

Begin	1883.12	708.38	178.94	693.68
Hoogst	1904.68	718.78	181.60	702.60
Laagst	1806.70	677.69	176.33	667.77
Slot	1846.49	689.15	178.11	680.30
Winst verlies	+ 52.56	+ 14.23	+ 1.90	+ 16.04

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	58,30	62,00
Ahold	61,20	66,00
Akzo	125,00	125,50
A.B.N.	37,00	37,90
Alrenta	146,20	146,30
Amev	43,00	46,30
Amro-Bank	60,10	62,80
Ass. R'dam	88,50	90,60
Bols	110,00	112,00
Borsumij W.	86,00	88,00
Buhrm.Tet.	41,50	43,00
C.S.M.cert.	49,00	51,00
Dordtsche P.	191,00	196,20
Elsevier	41,00	43,50
Fokker	34,50	33,00
Gist-Broc. c.	35,70	36,20
Heineken	133,00b	133,00
Hoogovens	34,00	34,50
Hunter Dougl.	44,00	45,50
Int.Muller	44,80	45,50
KLM	36,60	38,00
Kon.Ned.Pap.	115,50	118,50
Kon. Olie	209,00	214,50
Nat. Nederl.	50,00e	52,80
N.M.B.	126,00	127,50
Nedlloyd Gr.	134,00	134,50
Nijv. Cate	77,50	76,50
Océ-v.d.Gr.	241,00	244,00
Ommeren Van	23,90	24,30
Pakhoed Hold.	62,10	63,00
Philips	38,20	38,00
Robeco	86,00	85,50
Rodamco	140,80	141,30
Rolinco	81,00	78,70
Rorento	51,40	51,80
Stork VMF	14,10	15,40
Unilever	101,70	108,50
Ver.Bezit VNU	60,50	63,00
Wessanen	63,00	64,00
Wolt Kluwer	97,00	104,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	20,00	19,30
ACF-Holding	42,00	43,50
Ahrend Gr. c	80,00a	75,00
Alg.Bank.Ned	37,80	39,10
Asd Opt. Tr.	31,50	34,00
Asd Rubber	10,20	10,10
Amst.Rijtuig	450,00a	450,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	150,00	156,00
Aut.Ind.R'dam	57,00	57,00
BAM-Holding	105,00	100,00a
Batenburg	47,50	51,00
Beek, Van	94,50	94,50
Beers' Zonen	192,00	190,50
Begemann	48,00	42,00a
Belindo	407,00	405,00
Berkel's P.	11,10	10,20
Blyd.-Will.	22,60	21,00
Boer De, Kon.	127,00	125,00
de Boer Winkelbedr.	44,50	50,00
Boskalis W.	5,60	4,80
Boskalis pr	3,60	3,50
Braat Bouw	448,00	448,00
Burgman-H.	3050,00	3080,00
Calve-Delft c	690,00	735,00
Calve pref.c	3900,00a	3750,00
Center Parcs	68,20	68,50
Centr.Suiker	48,50	50,50
Ceteco	213,00	220,00
Ceteco cert.	213,00	220,00
Chamotte Unie	10,50	10,50
Cindu-Key	48,50	49,00
Claimindo	410,00	400,00
Cred.LBN	58,50	57,90
Crown v.G.c	67,50	68,00
Datex Hold.	17,50	18,20
Desseaux	156,50	155,00
Dordtsche pr.	185,00	191,50
Dorp-Groep	368,00a	335,00
Econosto	123,00	125,00
EMBA	1000,00	950,00
Enraf-N.c.	31,00a	30,00
Eriks hold.	190,00	193,00
Frans Maas c.	26,00	27,00
Furness	29,20	28,70
Gamma Holding	47,00	50,00
Gamma pref	5,50	5,40
Geveke El.	74,80	74,90
Geveke T.H.	26,20	27,00
Giessen-de N.	76,00	74,00
Goudsmit Ed.	130,00	130,00a
Grasso's Kon.	86,00	85,90
Grolsche B. c	68,50	65,50
GTI-Holding	80,50	84,00
Hagemeyer	58,00	58,50
H.B.G.	105,00	105,00
HCS Techn	9,40	9,40
Hein Hold	106,00	113,50
Hoek's Mach.	125,00	120,00
Holdoh Hout	350,00a	330,00a
Holec	127,00	12,70
H.A.L. Tr. b	625,00	651,00
Holl.Am.Line	610,00	655,00
Heineken Hld	106,00	113,50
Holl.Sea S.	2,20	2,25
Holl. Kloos	256,00	265,00
Hoop en Co	11,00f	11,50
Hunter D.pr.	3,20	3,20
ICA Holding	38,00	38,00
IGB Holding	22,00	21,00
IHC Caland	18,00	17,80
Industr. My	137,00	137,00
Ing.Bur.Kondor	325,00	332,00
Kas-Ass.	30,70	32,80
Kempen & Beg.	196,00	195,00
Kempen Holding	12,80	12,90
Klene's Suik.	1100,00	1110,00b
KBB	96,00	90,00
KBB (cert.)	75,50	75,50
Kon.Sphinx	35,00	37,00
Koppelpoort H.	190,00a	189,00
Krasnapolsky	100,00	95,00
Landré & Gl.	339,00	325,00
Leidsche Wol	50,00	54,00
Macintosh	44,60	45,00
Maxwell Petr.	498,00	500,00
Medicopharma	44,00	45,50
Melia Int.	5,10	5,10
Meneba	47,00	42,50
MHV Amsterdam	7,55	7,55
Moeara Enim	885,00	910,00
M.Enim OB-cert	11500,00	11900,00
Moolen en Co	27,00	27,50
Mulder Bosk.	36,00	35,00
Multihouse	12,50	12,90
Mynbouwk. W	500,00	520,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	32,00	30,50
NIB	540,00a	494,00
NBM Bouw	6,80	6,60
NEDAP	235,00	240,00
Ned.Part.Mij	19,50	20,40
Ned.Springst.	13000,00	13000,00a
Norit	302,00	320,00
Nutricia	142,00	140,00
Orco Bank c.	90,50	89,00
OTRA	310,00a	300,00
Palthe	81,00	80,00
Polynorm	81,00	80,50
Pont. Kon.	140,00	138,00
Porcel. Fles	118,00	118,00
Pronam	144,00	132,00a
Proost en Br.	27,00	27,50
Ravast	44,00	46,50
Reesink	43,00	43,80
Riva	40,00a	42,00
Riva (cert.)	39,00a	42,00
Samas Groep	39,00a	39,50
Sanders Beh.	64,00a	58,00a
Sarakreek	37,50	36,50
Schuitema	1270,00	1250,00b
Schuttersv.	80,00	78,00
Smit Intern.	17,70	17,20
St.Bankiers c.	20,50	24,00
Telegraaf De	237,00	236,00
Text.Twenthe	138,00	138,00
Tulip Comp.	37,50	38,70
Tw.Kabel Hold	70,00	70,00
Tw. en Gudde	56,00	60,00
Ubbink	250,00	250,00a
Ver.Glasfabr.	146,00	140,00
Verto	29,70	32,00
Volker Stev.	17,50	18,00
Vredestein	23,00	23,00a
VRG Gem.Bez.	90,50	94,00
Wegener's	80,00	85,00
Westhaven Asd	230,00	218,00
Wolters Kluwer	97,50	105,20
Wyers	47,00a	42,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	315,00	285,00
ABN Beleg.f.	44,80	45,00
Alg.Fondsenb.	198,00	191,00
America Fund	240,00	232,00
Amro A.in F.	80,00	80,00
Amro Neth.F.	52,60	53,50
Amro Eur.F.	56,50	58,20
Amvabel	94,00	89,00
Bemco Austr.	59,50	55,00
Bever Belegg.	28,00a	27,50
BOGAMIJ	105,00	105,50
Chemical Fund	15,50	15,50
Delta Lloyd	32,00	32,00
DP Am. Gr.F.	15,20	15,60
Dp Energy.Res.	42,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	55,50	54,80
Eurinvest(1)	68,00	–
Eur.Ass. Tr.	6,00	5,70
EurGrFund	40,00	40,00
Hend.Eur.Gr.F.	174,22	173,10
Henderson Spirit	64,90	64,70
Holland Fund	47,20	47,00
Holl.Obl.Fonds	126,20	126,20
Holl.Pac.F.	67,00	65,10
Interbonds	530,00	530,00
Intereffekt	29,00f	25,50
Japan Fund	42,50	37,10
MK Int.Vent.	52,00	54,00
Nat.Res.Fund	1180,00	1170,00
NMB Dutch Fund	27,00	29,40
Obam. Belegg.	164,00	175,00
OrcoAust.M.F.	10,50	10,80
Orcur.Ned.p.	38,00	38,00
Rentalent Bel.	1262,60	1264,70
Rentotaal NV	28,10	28,30
Rolinco cum.p	98,00	95,00
Sci Tech	15,00	14,35
Technology F.	24,00a	23,00
Tokyo Pac. H.	130,00f	130,00
Trans Eur.F.	53,00	57,00
Transpac.F.	379,00	381,00
Uni-Invest	149,00	147,00
Unico Inv.F.	81,50	81,50
Unifonds	26,50	24,00
Venture F.N.	41,00	39,00
VIB NV	80,90	80,60
WBO Int.	71,50	71,00
Wereldhave NV	193,00	191,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	37,00	32,00
Amer. Brands	45,00	42,00
Amer. Expres	24,00	23,00
Am.Tel.& Tel.	24,20	28,00
Ameritech	85,00	86,50
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	19,00	17,00
Atl. Richf.	77,00	76,00
BAT Industr.	5,10	5,00
Bell Atlantic	72,00	72,20
BellCanEnterpr	37,30	36,10
Bell Res.Adlr	3,80	–
Bell South	36,00	36,70
Bethl. Steel	10,10	11,00
Boeing Comp.	38,00	37,40
Chevron Corp.	45,50	35,00
Chrysler	26,00	26,00
Citicorp.	39,50d	35,00
Colgate-Palm.	36,20	39,00
Comp.Gen.El.	270,00	–
Control Data	24,00	20,50
Dow Chemical	77,00	65,20
Du Pont	87,00	86,00
Eastman Kodak	46,00	52,50
Elders IXL	5,70	–
Exxon Corp.	42,40	40,00
First PacInt	2,30	–
Fluor Corp.	12,00a	12,50b
Ford Motor	73,00	70,50d
Gen. Electric	46,70	42,10
Gen. Motors	57,50	59,50
Gillette	27,80	26,75d
Honeywell	59,00	51,00
Int.Bus.Mach.	114,10	119,00
Intern.Flavor	41,50	38,00
Intern. Paper	33,50	30,00b
ITT Corp.	50,60	50,60
Litton Ind.	77,00	73,00b
Lockheed	39,50	36,00
Minnesota Mining	62,00	56,00b
Mobil Oil	42,00	–
News Corp Aus$	14,00	10,30
N.Am.Phill.	55,50	55,50
Nynex	68,00	68,10
Occ.Petr.Corp	27,00	22,50
Pac. Telesis	26,50	28,20
Pepsico	33,00	30,00
Philip Morris C.	85,00	87,50
Phill. Petr.	13,00d	12,00
Polaroid	22,00	23,25
Quaker Oats	44,00	41,50
RJR Nabisco	50,00	47,00
Saralee	37,50	35,00
Schlumberger	33,00	34,00
Sears Roebuck	36,00	35,00
Southw. Bell	36,00	36,70
Suzuki (yen)	560,00	585,00
Tandy Corp.	33,75	32,50
Texaco	28,50	28,50
Texas Instr.	37,00	40,00
Union Carbide	21,50	19,00b
Union Pacific	54,00	48,00
Unisys	28,00	27,50
USX Corp	24,00	25,00
US West	50,00	49,40
Warner Lamb.	62,50	60,00a
Westinghouse	47,80	45,00
Woolworth	34,90	33,00d
Xerox Corp.	55,00	53,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,00a	26,00
Am. Home Prod.	148,00	–
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	50,00	57,00
ASARCO Inc.	50,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Atl. Richf.	156,00	149,00
Boeing Corp.	80,00	70,00
Can. Pacific	25,00	27,50
Chevron Corp.	85,00	–
Chrysler	55,00d	47,00
Citicorp.	85,00	80,00
Colgate-Palm.	84,00	76,00
Control Data	51,00f	40,00
Dow Chemical	164,00	140,00
Eastman Kodak	108,00	100,20
Exxon Corp.	89,00	85,00
Fluor Corp.	33,00	–
Gen. Electric	180,00	175,00
Gen. Motors	112,00	110,50
Gillette	65,00	53,00
Goodyear	100,00	87,00
Inco	25,00	26,00
I.B.M.	220,00	225,00
Int. Flavors	98,00	75,00a
ITT Corp.	110,00	100,00
Kraft Inc	98,00	80,00
Kroger	58,00	55,00
Lockheed	81,00	79,00
Merck & Co.	300,00	330,00
Minn. Min.	130,00	110,00
N.Am.Philips	103,00	104,00
Pepsi Co.	65,00	60,00
Philip Morris C.	179,50	170,00
Phill. Petr.	22,20	22,20
Polaroid	45,00	50,50
Procter & G.	172,00	–
Quaker Oats	83,00	80,00
Schlumberger	72,00	65,00
Sears Roebuck	75,00	71,00
Shell Canada	52,00	52,50
Tandy Corp.	60,00	65,00
Texas Instr.	95,00	101,00
Union Pacific	106,00	100,00
Unisys Corp	62,00	61,00
USX Corp	57,00	52,00
Varity Corp	5,20	–
Westinghouse	96,00	75,00
Woolworth	76,00	70,00
Xerox Corp.	118,00	120,00

Warrants

Akzo	35,20	40,00
AMRO warr.	11,20	11,20
Asia Pac Gr F.	2,60	2,50
Bever Bel.	1,00	0,50b
Bogamij	11,00	14,00
Falcons Sec.	13,10	14,20
Honda motor co.	780,00	850,00
K.L.M. B	339,00	300,00
K.L.M. 85-92	185,00	186,00
MK Int. Vent.	4,20	4,50
Nat.Nederl. 76	1700,00	1750,00
Nat.Nederl. 78	1400,00	1400,00
Philips Gem.B	14,90	17,00
Philips 85-89	170,00	200,00
St.Bankiers a	4,80	4,70
St.Bankiers b	4,80	4,50

Euro-obligaties & conv.

10¾ Aegon 85	101,00	101,00
11⅞ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr	12,50	12,50
10½ ABN 87	102,50	102,00
13Amev 85	98,00	98,50
13Amev 85	98,00	98,00
10 Amev85	101,75	101,00
11 Amev 86	103,00	102,00
14¼Amro87	101,00	100,50
13 Amro-Bank82	106,50	107,20
10¾ Amro 83	102,00	101,50
10½ Amro 86	104,00	104,00
10 Amro 87	102,50	102,00
5¾ Amro 86	97,90	97,90
Amro Bank wr	18,50	21,50
Amro zw 86	68,50	67,50
9 BMH ecu 85-92	99,45	98,70
7 BMH 87	94,50	94,50
11 CC Rabo83	102,50	103,75
9 CCRabo 85	103,00	102,50
7 CCRabo 84	105,00	105,00
11 DSM 84	102,00	102,00
10⅛EEG-ecu 84	100,50	100,00
9¾EIB-ecu 85	102,50	105,00
12½ HlAirl.F	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	101,50	101,50
HollAirl.warr.	20,00	34,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	100,00	100,00
11¼ NGU 83	103,50	103,50
11¼ NGU 84	102,25	102,25
10 NGU 83	102,50	102,50
NGU warrant	0,03	0,03
2¼ NMB 86	85,75	85,75
NMB warrants	18,00	19,10
8¾ Phil 86	92,00	92,00
6¾ Phil.83	93,00	93,00
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¾ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	173,00	178,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	410,00	–
5¼ Hoog 68	105,00	–

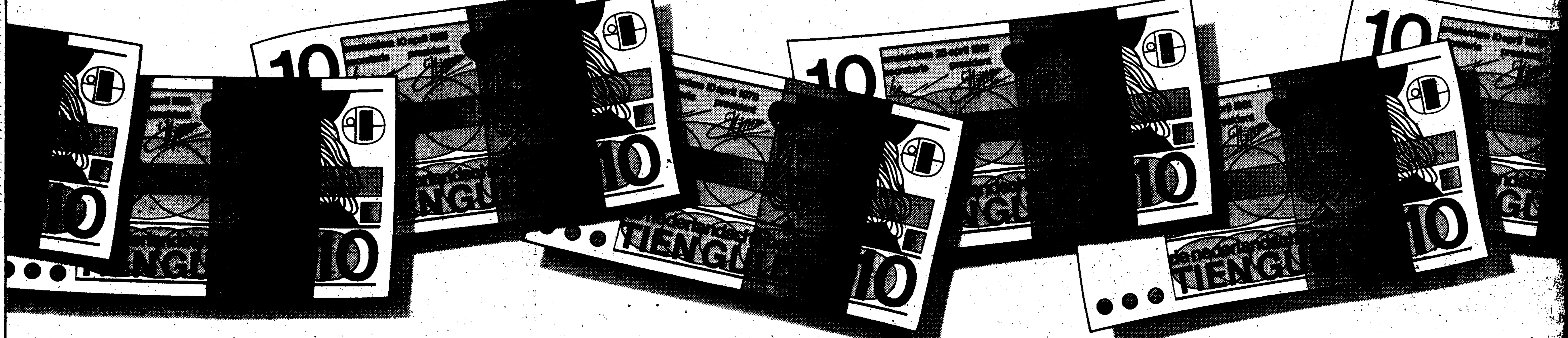
Parallelmarkt

Alanheri	9,00	12,00
De Drie Electr.	20,00	22,00
Dentex Groep	16,30	17,00
Dico Intern.	70,00	67,80
DOCdata	50,00	56,00
Geld.Pap.c.	79,00	80,20
Gouda Vuurv c	67,00	66,00
Hes Beheer	168,00	153,00
Infotheek Gr	12,70	14,00
Inv. Mij Ned.	49,00	46,00
Kuehne+Heitz	19,00	19,50
Melle	247,00	245,00
Pie Med.	8,00	8,00
Text Lite	8,00	9,60a
Verkade Kon.	126,00	130,00

OPTIEBEURS

abn	c	jan	40,00	468	2,40	3,00
abn	p	jan	40,00	242	5,00	4,00
abn	p	jan	48,00	423	12,50a	11,50
abn	p	apr	48,00	352	13,00a	11,30
abn	p	jul	45,00	275	9,50	8,20
akzo	c	jan	130,00	233	8,60	10,60
akzo	c	jan	150,00	275	4,30	4,80
akzo	c	jan	170,00	264	1,90	2,10
akzo	c	jan	180,00	261	1,40	1,50
akzo	c	jan	190,00	230	1,00	0,80
akzo	c	o91	150,00	255	25,50	26,00
akzo	p	jan	120,00	451	7,20	6,40
akzo	p	jan	170,00	364	47,00	45,50
els	c	jan	55,00	246	1,40	1,60
eoe	p	nov	205,00	310	25,00a	17,00
eoe	p	nov	210,00	239	27,00	19,00
eoe	p	nov	245,00	268	56,00	50,00
eoe	p	nov	265,00	315	80,00a	70,00
goud	c	nov	440,00	450	38,00	34,50
goud	c	nov	460,00	387	22,00	18,00
goud	p	feb	440,00	355	7,00	7,50
gist	c	jan	50,00	268	1,00	0,50
klm	c	jan	40,00	497	3,40	3,50
klm	c	jan	45,00	373	2,00	2,50
klm	c	jan	50,00	297	1,30a	1,20
klm	c	jul	35,00	311	8,50a	9,00
klm	p	apr	40,00	262	7,50	6,40a
klm	p	o91	40,00	318	9,50	9,00
nedl	p	jan	130,00	269	7,00	7,20
nls	c	mei	112,50	500	1,10b	0,70
nlv	p	mei	100,00	500	0,80a	1,20
nlz	p	mei	97,50	250	1,60a	1,90
natn	p	apr	70,00	211	21,50	18,00
natn	p	jul	70,00	302	21,50	19,00a
phil	c	jan	40,00	547	3,50	3,80b
phil	c	jan	45,00	471	2,10	2,10b
phil	c	jan	50,00	273	1,20	1,00
phil	c	jan	55,00	409	0,70b	0,80
phil	c	apr	45,00	567	3,30	3,30
phil	c	o91	55,00	729	6,10	6,30
phil	p	jan	35,00	746	3,00a	3,00
phil	p	jan	40,00	296	5,70	5,00
phil	p	o91	55,00	519	19,50a	19,00
olie	c	jan	220,00	254	12,00	15,00
olie	c	jan	230,00	455	8,20	9,50
olie	c	jan	240,00	536	6,20	6,80
olie	p	jan	210,00	436	14,10b	11,90
unil	c	jan	120,00	392	4,50	7,40
unil	p	jan	136,00	252	37,00	32,00

M&S MODE TIENTJESDAGEN.



VOOR DEZE GELEGENHEID HEBBEN WE EEN FORS AANTAL SPECIALE AANBIEDINGEN:

UNI BLOUSES	1 TIENTJE	PULLOVERS	3 TIENTJES
DIVERSE ACCESSOIRES	1 TIENTJE	RUITEN BLOUSES	3 TIENTJES
ROKKEN	2 TIENTJES	JAPONNEN	5 TIENTJES
FANTASIEBLOUSES	2 TIENTJES	JACKS	7 TIENTJES
PANTALONS	3 TIENTJES	REGENMANTELS	9 TIENTJES

M&S MAAKT MODE BETAALBAAR.

M&S MODE

MSR-Techniker u. -Ingenieure

mit Erfahrung in Planungen, Inbetriebnahme u. Bauleitung im Bereich Industrieanlagen, MSR- u. Automationstechnik (SPS, PLS), Elektrotechnik

sowie erfahrene Elektriker, Elektroniker, MSR-Techniker u. Bauleiter, Schlosser, Maschinenschlosser für den Bereich Montage

Komplette Bewerbungen an:

GIMRET mbH & Co. KG
Gut Dämme Str. 11/13
D-5100 Aachen

Tel.: mo.-fr. 9.00-17.00 h.
09-49241152066

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	36×	48×	60×	72×	84×
5000	166,-	133,-	112,-	–	–
10000	329,-	266,-	216,-	189,-	–
15000	497,-	393,-	322,-	281,-	252,-
[illegible]	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
[illegible]	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
[illegible]	972,-	766,-	644,-	544,-	505,-

Terugbetaling (rente + afl.)

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en DC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.
Ruim 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.
Schaesberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

Hedenavond knokenbal

Dansen met kaarslicht

Orkest: Los Camajo's

't Panneschöpke, Spaubeek

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 8 oktober 1987, werd onder curatele gesteld Gertruda Elisabeth Maria Niessen, geboren te Stramproy op 1 oktober 1966, verblijvende in de Pepijnklinieken aan de Pepinusbrug 4 te Echt, onder benoeming van Antonius Hubertus Petrus Niessen, wonende te 6003 RA Weert, Heugterbroekdijk 41, tot curator en van Maria Catharina Gertruda Gerarda Wijen, echtgenote van Niessen, wonende te 6003 RA Weert, Heugterbroekdijk 41, tot toeziend curatrice.

Mr. H.G.M. Hilkens,
advocaat en procureur,
Stationsweg 7,
6101 HK Echt.

Smell -a- like shops

Holzstraat 93A, Kerkrade, 045-457674

Nu reeds 30 geuren van de Franse TOPPARFUMS Perfect geïmiteerd!

50 ml eau de toilette	14,95
100 ml after shave	14,95
50 ml eau de parfum met refill luxe verstuiver	29,95

Uiteraard ook de badserie in 30 geuren à 12,50.

BELALSUAANDESLAGWILT

In de technische sector

Metaalbewerkers m/v

Voor een installatiebedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar twee goed gemotiveerde krachten die de opleiding LTS metaal hebben gehad. De werkzaamheden bestaan uit het verleggen van kabels voor de kabeltelevisie.
De opdracht gaat ongeveer één maand duren.
Heerlen: 045-718722

LTS'er elektro m/v

Bij een installatiebedrijf in Heerlen hebben wij direct ruimte voor een medewerk(st)er met het diploma LTS elektro, voor het bedraden van woonhuizen.
De opdracht kan tot april 1988 gaan duren.
Heerlen: 045-718722

MTS'er elektro m/v

Voor een bedrijf dat produkten maakt voor medische onderzoeken, zoeken wij een persoon die leiding wil geven aan een ploeg van 5 à 6 mensen. De werkzaamheden bestaan uit het verrichten van kwaliteitscontrole en ontwikkelen van nieuwe produkten. Wij vragen een dynamische persoonlijkheid met het diploma MTS elektro en enige affiniteit met elektronica. Wij bieden u een afwisselende baan met verantwoordelijkheid, die langere tijd kan gaan duren.
Heerlen: 045-718722

Plaatwerker m/v

Voor een bedrijf in Brunssum zoeken wij met spoed een plaatwerker voor het verrichten van spuitwerkzaamheden.
De opdracht kan langere tijd gaan duren.
Heerlen: 045-718722

In de industrie

Slager m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zijn wij met spoed op zoek naar een slager. Zowel mensen die net een opleiding voltooid hebben als mensen met enige ervaring kunnen reageren.
Het project gaat enkele maanden duren.
Kerkrade: 045-451500

Produktie-medewerkers m/v

Voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade zoeken wij handige en secure jongens die stevig willen aanpakken en bereid zijn zo nu en dan overuren te maken. Mensen met een technische achtergrond genieten de voorkeur.
Kerkrade: 045-451500

Leerjongen m/v

Voor een bakkerij in Kerkrade zijn wij op zoek naar een gemotiveerde leerjongen. De voorkeur gaat uit naar een persoon die ooit al eens in een kleine bakkerij heeft gewerkt. De kandidaten moeten in ieder geval stevig kunnen aanpakken en ongeveer 18 jaar zijn.
Het werk kan langere tijd gaan duren.
Kerkrade: 045-451500

Op kantoor

Inventarisatie-medewerkers m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zijn wij op zoek naar een groot aantal enthousiaste inventarisatiemedewerkers tussen 18 en 21 jaar, die op maandag 2 november voor een halve dag kunnen werken. Het betreft het inventariseren van de winkelvoorraad en het zal ongeveer van 7.00 tot 12.00 uur duren.
Heb je interesse en wil je iets bijverdienen? Neem dan vandaag contact op of kom even langs.
Heerlen: 045-740040

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij.
In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

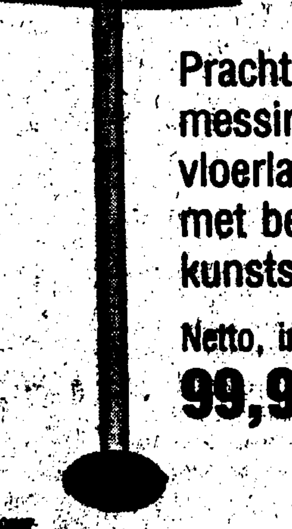
Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

HOONHOUT TANDTECHNIEK
voor alle kunstgebitreparaties
* klaar terwijl u wacht *
Akerstraat Noord 328 HOENSBROEK
Telefoon 045-226211
Geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 - 17.30 uur

WEEK aanbieding



Prachtige messing vloerlamp met bewerkte kunststof kap

Netto, incl. BTW
99,95

LAMPENPALEIS

Nederland 1

.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.00 **Aldus besloten.** Serie programma's over het overheidsbestuur n de invloed die burgers daarop unnen uitoefenen. Afl.4: Uitbreiding rport Maastricht.
RONICA
.30 **Greenpeace special (1).** Reportage over de acties, die scholieren ebben ondernomen om het milieu te erbeteren.
.55 **Alfred Jodokus Kwak.** Kindermusical met Herman van Veen.
.10 **Greenpeace special (2)**
.30 **Journaal**
.46 **Greenpeace special (3)**
.20 **Seabert.** Tekenfilmserie. Afl.: en lawine te laat.
.30 **Cursus Portrettekenen en childeren.** Voorlichtingsprogramma.
.45 **Cursus Rockschool 2.** Voorlichtingsprogramma.
.00 **Pompy de Robodoll.** Animatiefilm. Afl.: De geboorte van Pompy.
.05 **Countdown.** Popmuziek met Adam Curry.
.00 **(TT) Journaal**
.28 **Wat moeten die 34 ontwikkelingswerkers van SNV** in de 15 projekten in Nepal?
.33 **Greenpeace special (4)**
.15 **Verona.** Humor met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
.47 **Greenpeace special (5)**
.30 **New Wilderness.** Natuurfilm. Afl.: De zeehond.
.55 **Greenpeace special (6)**
.50 **Journaal**
.55 -00.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.00 -11.00 **Schooltelevisie,** met om:
.00 Geestelijke stromingen. Afl.1: De islam.
.30 De Eerste Wereldoorlog. Afl.1. Op weg naar de oorlog. 2. Van het front geen nieuws. 3. De beslissing valt. 4. Een onzekere toekomst.
NOS
.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
.30 **Sesamstraat**
.45 **(TT) Jeugdjournaal**
.00 **Journaal**
.12 **Uitzending** van de Partij van de Arbeid (P.V.D.A.)
.22 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. 1. Compilatie Kees Bos. 2. Jozefs droom (Friese popmusical). 3. Maasvlakte centrale.
.55 **Studio Sport.** Reportage van de voetbalwedstrijd: Nederland - Cyprus. (in de pauze een uitzending van Socutera)
.45 **Wie, wat, waar en hoe laat.** Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, kultuur, rekreatie en toerisme.
.00 **Studio Sport**
.30 **Journaal**
.45 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
.15 **Studio Sport Extra** met WK men en voetbal.
.30 -23.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

.10 **Sesamstraat**
.45 **ARD-Ratgeber.** Urteil des Monats: Februar 1987 -Heisser Draht - Telefonbeschattung.
.00 **Tagesschau/Tagesthemen**
.23 **Die Reportage**
.05 **Diese Drombuschs:** Afl.: Der Prozess. (Herh.)
.10 **Report**
.55 **Persoverzicht**
.00 **Heute**
.15 -13.30 ●● **Teletekstoverzicht**
.30 ●● **Teletekstoverzicht**
.35 **Tagesschau**
.45 **Die Stadt.** Das Geld und die Zukunft: Frankfurt 2000. Reportage over de toekomstige ontwikkeling van Frankfurt.
.45 **Moskito, nichts sticht besser.** Scholierenmagazine.
.30 **Die Trickfilmschau:** 1. Ganz der vater. 2. Sancho und Pancho - Die flinkeste Zunge in Wild-West.
.45 **Tagesschau**
.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
.25 **Abenteuer in Vancouver.** Serie. Afl.: Wieder in Freiheit.
.00 **Praxis Bülowbogen.** Serie. Afl.: Rhytmusstörungen.
.57 **Programma-overzicht**
.00 **(TT) Tagesschau en weerbericht**
.10 ●● **750 Jahre Berlin:** Festakt anlässlich der Eröffnung des Kammermusikaals der Berliner Philharmonie - Le quattro stagioni (De vier jaargetijden) van Vivaldi uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan m.m.v. Anne Sophie Mutter, viool.
.30 **Brennpunkt**
.30 **Tagesthemen**
.00 ●● **Ohne Filter.** Muzikaal programma. Presentatie: Felix Parbs.
.00 **Tagesschau**
.05 -00.10 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

.45 **Zie Duitsland 1**
.15 -13.30 ●● **Teletekst**
.40 ●● **Teletekst**
.56 **Programma-overzicht**
.00 **Heute**
.04 **Bettkantgeschichten.** Afl.: Sebo ist fremd. (Herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
.35 **Heidi.** Tekenfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Abschied von der Grossmutter.

TV WOENSDAG

17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern
17.15 ●● **Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Ein Heim für Tiere.** Serie met Siegfried Wischnewski, Marion Kracht, Michael Lesch, e.a. Afl.: Um Haaresbreite, (Deel 1) (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Schlagzeilen en Lottotrekking)
18.55 **2e Lottotrekking**
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Kino-Hitparade.** Filmrubriek gepresenteerd door Sabine Sauer.
20.15 **ZDF Magazin.** Aktueel magazine.
21.00 **Der Denver-Clan** (Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, e.a. Afl.: Mordanschlag.
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Oukasie darf nicht leben.** Reportage over een gedwongen vertrek uit het dorp Oukasie in Zuid-Afrika.
22.40 **Apropos Film.** Aktueel filmnieuws, door Helmuth Dimko en Peter Hajek. Vandaag: 1. Der letzte Kaiser van Bertolucci. 2.I've heard the mermaid sings van Patricia Rezena. 3. Salvation van Beth B.
23.25 **Aller Nächte Sehnsucht** (Kort Ar Sommaren). Zweedse speelfilm uit 1962 van Bjarne Henning-Jensen. Met: Bibi Andersson, Jarl Kulle, Liv Ullmann, e.a. De koopman Mack beheerst het kleine stadje Sirilund in Noorwegen. Zijn dochter Edvarda is al even heerszuchtig. Zij voelt zich aangetrokken tot de Zweedse luitenant Glahn, maar er zijn er meer die een oogje op hem hebben laten vallen. Zoals Eva, de huishoudster van Mack, die volledig in de macht van Mack is.
01.10 -01.15 **Heute**

Duitsland 3 WDF

09.10 -09.40 **Sesamstraat**
17.35 **Teletekstoverzicht**
18.00 **Telekolleg II,** Englisch.
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.45 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **Tagesschau en weerbericht**
20.15 **Mittwochs in...**
21.45 **Eff-Eff.** Vrije tijd en fitness.
22.15 **Philharmonisches Kammermusikfest** n.a.v. de opening van de Kammermusiksaal der Berliner Philharmonie. Het Kamerensemble van de Berliner Philharmoniker spelen werken van Gabrieli, Mendelssohn, Rossini, Schubert, Villa Lobos, Von Weber.

23.45 -23.50 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II,** Englisch.
17.00 **Telekolleg I,** Englisch für Anfänger.
17.30 **Telekolleg II,** Englisch. (Herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Was geschah mit Adelaide Harris?** Kinderserie. Afl.5.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau blick ins Land**
19.26 **Het zandmannetje**
19.30 **Schlaglicht**
20.15 **Die Abenteuer von Sherlock Holmes.** Serie naar het verhaal van Sir Conan Doyle. Afl.6: Ein Skandal in Bohemia.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Fragezeichen.** Live-discussie over een actueel thema.
22.15 **Philharmonischer Kammermusikfest.** Live programma t.g.v. de opening van de Kamermuziekzaal van de Berlijnse Philharmonie. De kamerensembles van het Berlijns Philharmonisch Orkest spelen werken van Gabrieli, Mendelssohn, Mozart, Rossini, Schubert, Villa-Lobos en von Weber.
23.45 **Elf Länder, ein Land - die Bundesrepublik.** Programma waarin schrijvers zich uitspreken over Duitsland. Vandaag: 4. Horst Krüger: Berlin, die schönste Inselstadt.
00.15 -00.20 **Laatste nieuws**

België/TV 1

15.00 **Mik, Mak en Mon.** Science-fictionserie voor kinderen. Afl.8 Supermon. Met: Dimitri en Gregori van Goethem, Stef Danhieux, Goele Derrick, e.a. (Herh.)
15.10 **Kameleon.** Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Zo goet als honing. Presentatie: Danny Verbiest. (Herh.)
15.35 **Meester... hij begint weer.** Tweewekelijks satirisch jeugdprogramma. (Herh.)
16.05 **Nils Holgersson.** 52-Delige tekenfilmserie naar de boeken van Selma Lagerlöff. Afl.: Finn-Malin.
16.30 **Sprookjestheater** (Fairy tale theatre). 26-Delige serie van Shelley Duvall. Met: Carrie Fisher, William Katt, Burgess Meredith, e.a. Vandaag: De prinses op de erwt (The princess and the pea). Met: Liza Minelli, Tom Conti, Beatrice Straight, e.a.
17.15 **De avonturen van Teddy Ruxpin** (The adventures of Teddy Ruxpin). 26-Delige Britse tekenfilmserie. Afl. 3 : Te gast bij de Grunges.
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. (Herh.)
18.05 **Mareka en haar Yaya** (Five times dizzy). 12-Delige Australische jeugdserie over een jong meisje en haar oma. Afl.: 2.
18.35 **Kilimanjaro.** Nieuwsprogramma voor tieners. Presentatie: Mariet van de Bos.
19.00 **Mobiele mensen - auto.** Vierwekelijks programma over de auto. Vandaag: Geschiedenis van de 2 PK; Vergelijkende test Peugeot 405i -Renault 2li - Citroën BXi; Bus-en Carsalon in Kortrijk; Gadgets en nieuwtjes. Presentatie: Danny Verstraeten.
19.40 **Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en sportberichten**
20.10 **De stripkwis.** Kwisprogramma waarin drie kandidaten hun ruime kennis over stripverhalen tegen elkaar uitspelen. Presentatie: Guy Luyten.
20.50 **Wie schrijft die blijft.** Maandelijks literair magazine.
21.45 **Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Televisie en Radio Omroep.
22.35 **Nieuws en weerbericht.** Aansl.: Coda: Gedicht, van Paul van Ostaijen.



● CLIFF RICHARD

...vanavond in een show van ruim 50 minuten te zien en te horen in het ontspanningsprogramma 'Ohne Filter'. (Duitsland 1 – 23.00 uur)...

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters** (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Door een vergissing belandt een zeer dronken Jim voor Beryls deur.
19.23 **Intermezzo:** Romance opus 7 nr.2, van H. Vieuxtemps, uitgevoerd door Jean Hervé en Alejandro Moreiras. (Herh.)
19.25 **Oshin.** Japanse serie met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen, en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws en weerbericht**
20.10 **Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 -23.30 **ECC-Tennistoernooi in Antwerpen.** Rechtstreekse reportage. Commentaar: Daniël Mortier en Dirk de Weert. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

15.15 **Schooltelevisie**
16.45 **Nouba nouba.** Kinderprogramma met de verborgen camera, Noubactif, Noubana-news en tekenfilms.
18.00 **Papa bonheur** (The Cosby show). Amerikaanse comedy-serie met Bill Cosby in de hoofdrol.
18.30 **Carrefours.** Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. 18.45 Filmnieuws.
19.00 **Journal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.26 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal en weerbericht**
20.10 **Au nom de la loi.** Thema programma. Vandaag: 1. Châteaux en Espagne ou Arnaque au soleil. 2. Coups de crosse. 3. Spreek met ons mee, meneer Happart!
21.10 **Bonjour maître.** Comedy serie met Danielle Darrieux, Georges Wilson, Gérard Klein, e.a.
22.05 **Coup de film.** Nieuwe films in de komende week, gepresenteerd door Terry Focant.
22.20 **Cargo de nuit.** Cultureel magazine. Presentatie: Jean-Louis Sbille.
23.05 **Loterijtrekking**
23.10 **Laatste nieuws**
23.40 -23.50 **Le coeur et l'esprit.** Uitzending voor katholieken.

België/RTBF 2

19.00 **Le coeur et l'esprit.** Uitzending voor katholieken.
19.30 **Journaal** (met simultaanvertaling en gebarentaal)
20.00 -23.30 **Caméra sports** met tenniskampioenschappen te Antwerpen. Commentaar: Michel de Ville. (Eurovisie uitzending)

SSVC

12.35 **Flicks.** nieuwe serie waarin Christopher Lillicrap het verhaal verteld van Corduroy, de magische beer.
12.45 **Playschool**
13.05 **Why don't you.** Ideeën over wat je allemaal kunt doen.
13.30 **Nieuws en weerbericht**
13.50 **Look good, feel great.** Programma over dieet, fitness en mode.
14.15 **Take the high road.** TV-serie.
14.40 **BFG Teletext**
16.20 **Children's SSVC.** Kinderprogramma. Met Geoffrey, Bungle, Zippy en George.
16.35 **Batty adventures.** TV-serie.
16.55 **Andrew O'Connor's joke machine.** Amusementsprogramma.
17.00 **Worldwise.** Spelprogramma.
17.05 **Bad boys.** Komische serie.
17.30 **The Flintstones.** Tekenfilm.
17.50 **Swim.** Cursus zwemmen. Afl.: 1. Novices.
18.20 **The Roxy.** Muziekprogramma.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Who's the greatest?** Ian Botham v Gary Sobers.
19.25 **Coronation Street.** TV-serie.
19.50 **Executive stress.** Komische serie.



● MARLEEN GORDTS

...presentatrice van het videospelletje 'Kwidam'. (België/TV 2 – 20.10 uur)...

20.15 **Des O'Connor tonight.** Nieuwe komische serie.
21.10 **Howard's way.** TV-serie.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 **Rockschool.** Acht-delige serie over moderne muziek.
23.00 -23.40 **Rugby special.** Reportages en nieuws uit de rugby union.

Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●● **The American Show.** Muziekprogramma.
09.05 ●● **First Run.** Muziekprogramma.
09.35 ●● **Sky Trax from Germany.** Muziekprogramma.
10.05 ●● **Young, Free and Single.** Muziekprogramma.
10.35 ●● **Love in the Morning.** Muziekprogramma.
12.35 ●● **UK Despatch.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **The Best of Country Practice.** Drama serie. Afl.: Never count yer chooks. (Deel 2)
15.00 **Transformers.** Animatie serie.
15.30 **Elephant Boy.** Aktieserie. Afl.: Pigamy pig.
16.00 ●● **Pop Formule.** Muziekprogramma.
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 **The Monkees.** Komische serie. Afl.: Monkees in Texas.
18.30 **Hogan's Heroes.** Komische serie. Afl.: A russian is coming.
18.57 **The Uniroyal Weather report**
19.00 **The New Dick van Dyke Show.** Komische serie. Afl.: Off and running.
19.30 **Time Tunnel.** Drama serie. Afl.: Rendezvous with yesterday.
20.30 **A Country Practice.** Drama serie. Afl.: Raking over the ashes. (Deel2)
21.27 **The Uniroyal Weather Report**
21.30 **Police Story.** Aktieserie. Afl.: The witness.
22.25 **Shell International Motor Sports 1987**
23.30 **Roving Report.** Aktualiteiten.
00.00 ●● **Pop Formule.** Muziekprogramma.
00.57 -01.00 **The Uniroyal Weather Report**

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
08.00 **Super Sonic.** met Amanda Redington.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **Floyd on Food.** Programma over eten.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **The Body Show.** Gymnastiek op muziek.
10.30 **The Taste of Health.** Suggesties voor lekker en gezond eten.
11.00 **The Buzz** met Simon Potter.
12.00 **Emmerdale Farm.** TV-serie.
12.30 **David Attenborough Presents...** Natuurfilm.
13.00 **European Quiz Show - Going for gold.** Spelprogramma.
13.25 **The Goodyear Weather Forecast**
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **The Outsider.** Detective-serie. Afl.: Vacant possession.
14.55 **The Goodyear Weather Forecast**
15.00 **Hippo.** Kinderprogramma.
16.00 **Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
17.00 **Countdown** met Adam Curry.
18.00 **Super Sonic** met Amanda Redington.
19.00 **European Quiz Show - Going for Gold.** Spelprogramma.
19.25 **The Goodyear Weather Forecast**
19.30 **Gerald Durrell's World: The Amateur Naturalist.** Documentaire.
20.00 **Bob Dylan - True Confessions.** Een muzikale special.
21.00 **Bouquet of Barbed Wire.** Romantische serie.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees en sport nieuws.
22.30 **Superstars.** Sportsterren meten zich in verschillende takken van sport.
23.35 **Tomorrow's World.** Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.
00.00 **The World of Photography.** Cursus fotografie.
00.30 **The Buzz** met Simon Potter.
01.30 **Nino Firetto Totally Live.** Muziekprogramma.
02.30 -03.30 **Countdown** met Adam Curry.

TV5

16.05 **Tell Quel.** Magazine.
16.30 **Test.** Amusementsprogramma.
17.45 **Jazz an Antibes/Juan les pins.** Jazz-programma.
18.00 **Récréation.** Jongerenprogramma.
18.40 **Des Chiffres et des Lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Test.** Amusementsprogramma.
20.10 **Les évasions célèbres.** Avonturenserie.
21.30 **Jazz a Antibes/Juan-les-Pins.** Jazz-programma.
22.00 **Journal Télévisé**
22.30 **Continent Francophone.** Reportages uit Franssprekende landen.

FilmNet

07.00 **In like Flynn.** Avonturenfilm uit 1985 met Jenny Seagrove, e.a.
09.00 **Archer and the sorcerers.** Science-fiction film uit 1980 met Lane Caudell, e.a.
11.00 **Pony express.** Western uit 1953 met Charlton Heston, e.a.
13.00 **Martin's day.** Aktiefilm uit 1985 met Richard Harris, Lindsay Wagner, e.a.
15.00 **Captain Future.** Tekenfilm.
17.00 **Mass appeal.** Komedie uit 1984 met Yack Lemmon, Zeljko Ivanec, e.a.
19.00 **Runaway.** Aktiefilm uit 1984 met Tom Selleck, Cynthia Rhodes, e.a.
21.00 ■ **Only two can play.** Komedie uit 1962 met Peter Sellers, Mai Zetterling, e.a.
23.00 **Black gunn.** Aktiefilm uit 1972 met Jim Brown, Martin Landau, e.a.
01.00 **Nightclub Special.** Matinee Idol.
03.00 **Kort Amerikaans.** Drama uit 1979 met Derek de Lint, e.a.
05.00 **National Lampoon's movie madness.** Komedie uit 1982 met Robby Benson, Peter Riegert, Diane Lane, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 **Guten Morgen, Deutschland.** Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.25 **Die Springfield Story.** Tv-serie.
17.54 **6 vor 6 - RTL Aktuel.**
18.00 **Jetzt ist Feierabend,** met om:
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 **Auto - Auto.** Nieuws en aktualiteiten over auto's.
18.53 **7 vor 7 - die Bilder des Tages**
19.22 **Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Finale Extra.** Live reportage van de voetbalwedstrijd Luxemburg - Duitsland vanuit Luxemburg. (om 20.15 uur reklame)
21.25 **Sandwich.** Tekenfilmserie. Afl.: Das Kken.
21.40 **Equalizer.** TV-serie van Michael Sloan met Edward Woodward, Steven Williams, Robert Lansing, e.a. Afl.: Melindas Höllenfahrt.
22.25 **RTL-Spiel**
22.30 **Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht**
23.05 **Dick Turpin.** Serie. Afl.: Geiseln. Met Richard O'Sullivan, Christopher Benjamin, Michael Deeks, Mary Maude, Adam Stafford, Linda Robson, e.a. Regie: James Allen.
23.30 **Horoskop**
23.40 -23.45 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5,30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 VARA Radio I woensdageditie. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 Binnenlandse Zaken. 14.30 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 De vlucht van Hamid. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Nieuwsradio) 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn/Backline. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 11.40 750 jaar muziekleven in Berlijn. 12.15 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat...! 19.00 Het woord aan de muziek. 20.00 Nieuws. 20.02 AVRO's Platen Publieksprijs Klassiek 1987. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het... 10.00 TROS - Postbus 27. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.05 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn 17.41 Basiscode 3. 17.46 Landbouw. 17.56 Meded. en Nws.18.10 TROS Kinderforum. 18.20 PVDA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROz-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel: nws en reportages uit Limburg. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 De ronde van Limburg, doorpraten over actuele kwesties. 18.05-18.07 ROZ Nieuws.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 Nieuws.) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten; 7.45 Een pakkende interventie van de heer Vercruusse.) 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 Regionalnachrichten - BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

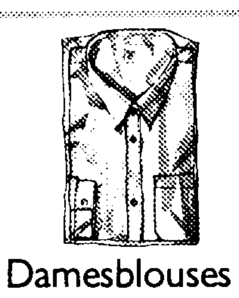
5.30 Guten Morgen Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.



Winterrokken
van ~~49,-~~ en ~~59,-~~ voor
29.-



Damesblouses
en herenhemden
van ~~19,-~~ voor
12.-



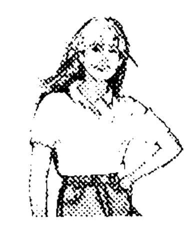
Diverse tweedpantalons
van ~~89,-~~ voor
49.-



De leukste
kinderjacks. 92-182
van ~~49,-~~ t/m ~~89,-~~ nu voor
29.- t/m 69.-



Snoezige
kleuterjurkjes. 86-122
van ~~49,-~~ t/m ~~59,-~~ nu voor
29.-



Piqué polo's.
met korte mouw.
van ~~12,-~~ t/m ~~16,-~~ nu voor
7.-

MARCA
Leuke kleren, leuke prijzen.

Uw dichtstbijzijnde Marca vindt U:

Beek
Winkelcentrum Makado
Weth. Sangersstraat 57

Kerkrade
Markt 2
(geen ondergoed, nachtkleding en schoenen)

Maastricht
Winkelcentrum
Brusselse Poort 55
Wijckerbrugstraat 32-36

Weert
Winkelcentrum de Munt
Beekstraat 316

HRE349



Perfecte jeans voor jongens
en meisjes. 92-182
van ~~22,-~~ t/m ~~35,-~~ nu voor
17.-



Baby-sweatsets
met printjes. 68-86
van ~~19,-~~ t/m ~~29,-~~ nu voor
14.-

Aangeb. betrekkingen

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. weekends, dag- en nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum.

BARDAMES gevr. voor de middag en of de avond. Bar-club Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. na 16.00 uur, 04490-23730 of 04490-19534.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escortservice. 045-425303.

Hotel/restaurant La Bonne Auberge vraagt voor dir. KAMER-/WERKMEISJE. Soll. Waterstr. 7, 6277 NH Slenaken, tel. 04456-541.

Serdelo ORGELSERVICE, reparatie- en onderhoud van alle merken elektronische muziekinstrumenten!! Stein, tel. 04495-6726.

Creatieve dames- en HERENKAPPER m/v gevraagd, voor salon in O.M. Br.ond.nr. HK 340 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Heftruckservice „Lima"

„Lima" b.z.a. voor alle wekelijkse en maandelijkse onderhoudsbeurten van alle merken heftrucks, gas, diesel en elektro. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Voor jaarcontracten speciale prijs. Tevens verkoop van banden en tractie batterijen, gelijkrichters met volledige garanties.

Verhuur/verkoop

van gebruikte heftrucks gas, diesel en elektro, reachtrucks, stapelaars, palletwagens. Financiering of leasing mogelijk. Wij staan garant voor goede service en kwaliteit. St.-Antoniusstr. 4, 6095 AK Baexem, postb. 3614, 6095 ZG Baexem, tel. 04748-1833.

Schoonmaak, onderhoud, dienstverlening J.L. van Nuys & Zn. vraagt nette **AVONDWERKSTERS** voor object in Sittard. Tel. 043-475610.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris-)drankje, tel. 045-353489.

Voor een goede WINTERBEURT spitten en snoeien v. uw tuin, bel dan 045-272093 na 18.00 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating; ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Voor al uw DAKWERK groot of klein, moet u bij aannemersbedrijf De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld - morgen hersteld. Tel. 045-728044.

GEVELRENOVATIE, uitkappen en nieuw invoegen. Aannemersbedrijf De Mijnstreek; vraag vrijblijvend prijsopgave, tel. 045-728044.

Administrateur, 25 jaar ervaring, kan nog BOEKHOUDING aannemen. Pers. en stipte begeleiding, red. tarief. Tel. 04492-1981.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Herfstopruiming:

Wegens totale verbouwing, ruimen wij keukens op, tot minder dan de halve prijs.
In het Glaspaleis, Kerkplein:
1 L-keuken: kunststof wit/beuken
1 blok 2.90 m, beige
1 blok 2,70 m, beige
1 Frans eiken m. schouw, 3.05 m
1 Frans eiken m. schouw, 3,20×2,00 m
Eikenderweg:
1 barkeukentje, U-vorm, wit
1 eiken L-keuken, 2.80×2.10 m
Tijdens de opruiming op het andere programma
extra aanbiedingen
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Kerkplein 45 - Heerlen
Tel. 045-717555 - 712158

Te k. BANKSTEL, in zeer goede staat. Tel. 04750-31624.

Te koop complete VIDEOTHEEK (VHS en Beta, Duits en Engels), brieven ond. nr. HO 338 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te koop: grote partij Perzische en Oosterse tapijten, KASHMIR Perzen, Dr. Poelsstraat 17, Heerlen, tel. 045-740731.

KACHELHOUT 2,5 m3 denneschaaldelen ƒ 75,–. Tel. 04459-1675.

Te k. 1e soort ANTHRACIETKOLEN v. zeer lage prijzen. Hoofdstr. 314a, Schaesberg, tel. 045-319784.

HI-FI-BOXEN 200w ƒ 199,–; 70w ƒ 79,–; 90w ƒ 99,–; cass.decks vanaf ƒ 75,–; tun-verst. 2x75w ƒ 198,–; 2x20w ƒ 99,–; videorec. ƒ 450,–; kleurentv 56 cm ƒ 175,–; 67 cm 12 progr. ƒ 198,–; 16 progr. ƒ 295,–; etc. Inruil mog. F. Meyer, Bautscherweg 37 Heerlen. Tel. 045-417651.

Voor alle 2e hands MEUBELS (veel keus): Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. OPENHAARDHOUT van fruitbomen. Tel. 045-326159.

Compl. DOKAKAMER, ƒ 250,-; 3 pk MAC buitenboordmotor, ƒ 300,-. Tel. 322220.

GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, ƒ 3,50 p.m^2; ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

KLEUREN-TV te koop, wegens omstandigheden. 045-454628.

KLEUREN-TV te koop wegens samenwoning. Mons. Feronlaan 38, Hoensbroek.

INRUILKEUKEN, wit/rood, met app., ƒ 500,-. Te bevr. tel. 045-712158.

Mooie KEUKEN, kunststof, beige, afm. 2.90×2.15 m, incl. app., vr.pr. ƒ 1500,-. Te bevr. Breuer, tel. 045-422762.

Te k. antieke GASLANTAARNPAAL ƒ 2500,–, Heerenweg 207, Heerlen, tel. 226304.

Te k. GASHAARD huisjesmodel tev. diepvrieskist, tel. 045-216876.

Te k. wegens overl. HUISRAAD. Te bevr. Caumerbeek 3, Geleen. Tel. 04494-52205.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd! 045-416825.

Pioneer verst. SA500 ƒ 75,–, Pioneer pl.sp. PL12D ƒ 75,–, Sony tuner ST313L ƒ 100,–, Akai CASS.DECK GXC39D ƒ 100,- in één koop ƒ 300,–, Philips KTV 55 cm ƒ 200,–, schuifpui enkel glas, 2.40 × 2.10 ƒ 250,–, tel. 04405-3233[illegible]

Te k. 2 TWEEZITS BANKJES waarvan 1 zitslp.bank, tel. 045-425581.

Opvallend

lage prijzen: waterv. dakplaat ƒ 55,– p/pl. Vloerplank 20 mm va. ƒ 1,2[illegible] p.m. incl. BTW. Ook balkhout, lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens Landgraaf, 045-319846.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

GEMEENTE MAASTRICHT

STEDELIJKE SCHOLENGEMEENSCHAP MAASTRICHT
voor Mavo, Havo, atheneum, gymnasium

vraagt met spoed een 1e-graads bevoegd
docent(e) voor
ENGELS; ± 13 wekelijkse lesuren
i.v.m. vervanging wegens ziekte.

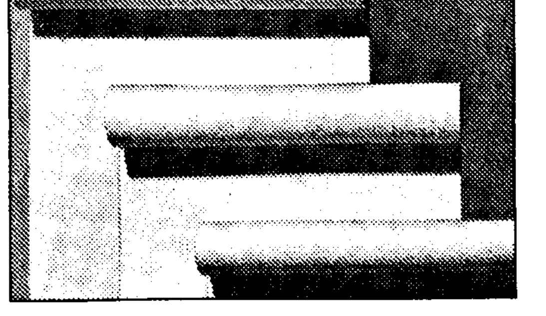
Sollicitaties binnen een week na het verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht, met een afschrift aan de rector, drs. C.J.M. Merks, Eenhoornsingel 100, 6216 CW Maastricht.

Inlichtingen bij de rector; tel. school 043-433660, tel. privé 043-210336.

decorette

Decorette heeft 'n ideetje om in te lijsten



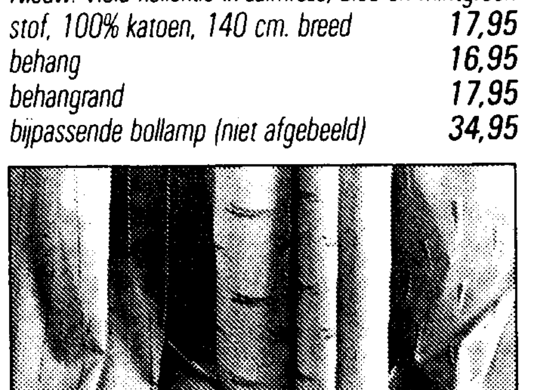


Stevig struktuurbehang	~~12,95~~	NU 8,95
Dik duplex behang	~~16,95~~	NU 12,95
Zacht getint vinylbehang	~~21,95~~	NU 16,95



Nieuw: Viola kollektie in zalmroze, bleu en mintgroen

stof, 100% katoen, 140 cm. breed	17,95
behang	16,95
behangrand	17,95
bijpassende bollamp (niet afgebeeld)	34,95



Nu extra voordelig:
dessin Fuego en Linada in diverse kleuren.
Stof, zware satijnkwaliteit,

140 cm breed	NU 17,95
bijpassend behang	NU 14,95

Nu bij Decorette nieuwe woonideeën!
Verf en behang, met bijpassende stof, vloerbedekking, lamel- en rolgordijnen, verlichting en woonaccessoires.
Kom gauw kijken en kombineren. En koop je voor f 200,- of meer aan stof en/of behang uit de nieuwe Viola of Cassata kollektie, dan krijg je van ons een idee om in te lijsten kado: een originele Jan Lens prent ter waarde van 24,95*

* één per klant of helft winkelwaarde in kontanten.

Heerlen, Bongerd 19, Decorette van Wersch, tel. 045-713581
Brunssum, W.C. de Parel 17, Decorette de Parel, tel. 045-273266
Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61, Decorette de Bijenkorf, tel. 045-212838
Sittard, Limbrichterstraat 4, Decorette 't Verfhuis, tel. 04490-15080

Decorette geeft kleur aan je huis.

Aanbiedingen geldig tot en met 14 november 1987 of zolang de voorraad strekt.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL IN 'N HALVE DAG BESCHIKBAAR

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	MAANDELIJKSE AFLOSSING 96x	84x	60x	48x
5100	—	—	112,-	133,-
10100	155,-	170,-	216,-	258,-
15000	231,-	252,-	322,-	383,-
20000	308,-	336,-	429,-	511,-
30000	462,-	505,-	644,-	767,-
40000	615,-	672,-	859,-	1.023,-
50000	783,-	854,-	1.074,-	1.279,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag vanaf f 2000,- kan. Oók kortere looptijden.
Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Bij overlijden meestal kwijtschelding.
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

045-225000*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

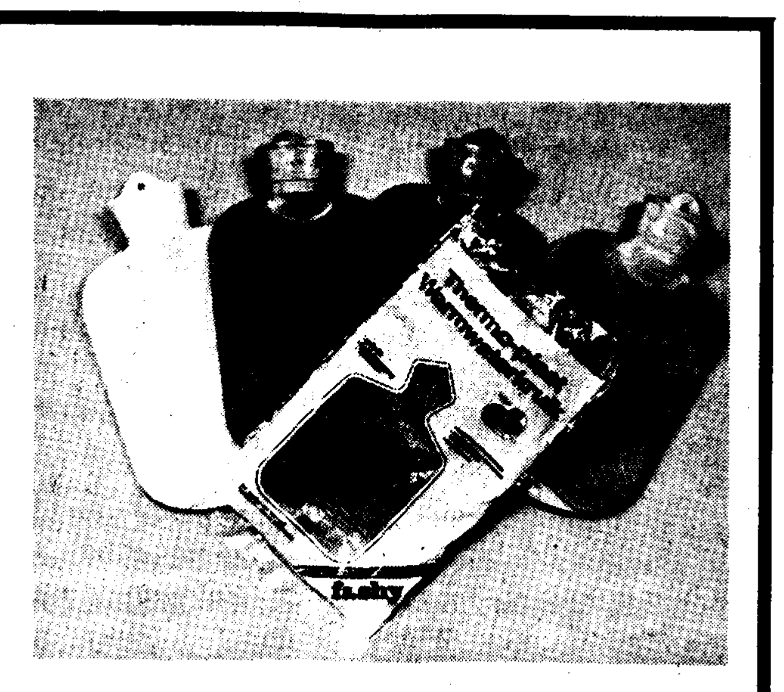
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
HOOFDSTRAAT 9 ■ HOENSBROEK
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

'Natuurlijk' warm

HEERLEN – Ongeveer 425.000 keer gaat een warmwaterzak over de toonbank van een drogisterij of warenhuis. Een nieuw type op dit gebied is de *Fashy*-warmwaterzak van kunststof (thermoplast). De warmwaterzak voelt aan als rubber, kan niet meer uitdrogen of verteren, kan gevuld worden met kokend water maar ook als ijszak worden gebruikt.

Een speciale uitvoering is de halfribwaterzak. Als het water nog op z'n heetst is kunt u uw voeten op de geribbelde zijde leggen. Zakt de temperatuur, dan geeft de gladde zijde aan de andere kant ook nog voldoende warmte af. Tevens zijn er uitvoeringen met aan beide zijden een glad of geribbeld oppervlak.

De fabrikant geeft een jaar schriftelijk garantie op de warmwaterzak, die vanaf ƒ 9,95 te koop is. Meer informatie: Ticomex BV, ☎ 01650–41052.



● *De warmwaterzak die u ook als ijszak kunt gebruiken.*

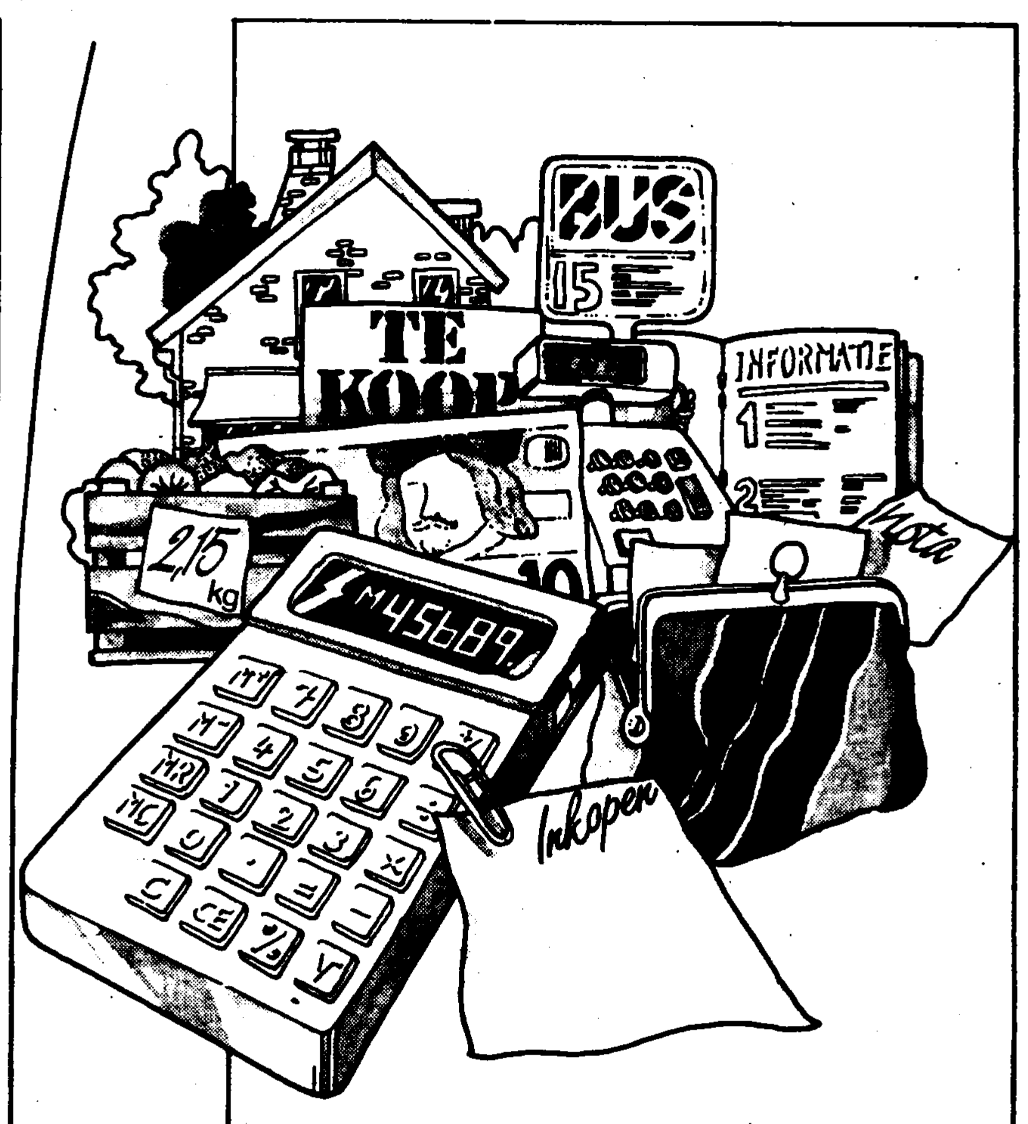
Meer wasmiddelen milieuvriendelijk

Het aantal fosfaatvrije wasmiddelen neemt in aantal toe. De consument heeft dus een steeds grotere keuzemogelijkheid. De kwaliteit en prijs van fosfaathoudende en fosfaatvrije wasmiddelen verschillen nauwelijks van elkaar.

Tot deze conclusie komt *Konsumenten Kontakt* na een aantal winkelbezoeken in het centrum van het land. Vooral in grotere supermarkten is nu een ruime keuze aan fosfaatvrije wasmiddelen aanwezig. De prijzen zijn vergelijkbaar met of zelfs goedkoper dan fosfaathoudende merkartikelen. De consumentenbond heeft nauwelijks kwaliteitsverschillen ontdekt.

De afgelopen maanden voerden de milieu-organisaties VMD (Vereniging Milieu Defensie) en de stichting Natuur en Milieu samen met beide consumentenorganisaties en de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen actie voor fosfaatvrije wasmiddelen. Zij vroegen supermarktketens en plaatselijke winkeliers fosfaatvrije wasmiddelen meer op de voorgrond te plaatsen.

De actie heeft volgens de organisaties tot nu toe veel respons opgeleverd. Grote supermarktbedrijven hebben de actievoerders laten weten mee te doen aan de promotie van fosfaatvrije wasmiddelen.



CONSUMENT

'SPEEL 87', EEN KINDVRIENDELIJKE WERELD

Lange wachttijden in RAI konden pret niet drukken

AMSTERDAM/HEERLEN – Een RAI vol ouders met kinderen, vijf grote speelpleinen die niet alleen gericht waren op de speelbehoefte van het kind maar ook op de portemonnee van pa en ma, lange wachttijden en een agent die midden op het 'verkeersplein' dacht in hartje Amsterdam te staan. Dat speelde zich vorige week tijdens de herfstvakantie in de RAI van de Nederlandse hoofdstad af op *Speel 87*. Uit alle delen van het land kwamen de bezoekers naar de Randstad, met de auto of per trein. En 's avonds vielen duizenden kinderen, vele ervaringen rijker, op de terugreis in slaap. Vandaag geeft LD-Consument een impressie van een dag lang alleen maar spelen.

Bij aankomst in de grote Amstelhal, waar rond de klok van elven al een enorme drukte heerste, bleek dat 'Speel 87' als één grote, gezellige huiskamer was ingericht. Vijf grote speelpleinen krioelden van de kinderen. Maar niet alleen gezelligheid was troef.

Uiteraard had dit evenement ook duidelijk een commercieel tintje. Niet voor niets hadden de grootsten uit de speelgoedwereld hun stand in de hallen dusdanig opgesteld dat het oog daar wel direct op moest vallen. Ook de jeugd had 'Lego' en 'Fisher-Price' onmiddellijk geschoten. Het waren dan ook die twee stands waar kinderen het eerst op afvlogen, om er vervolgens de tijd compleet te vergeten. En dát was heel begrijpelijk. De jeugd mocht alle materialen, ruimschoots aanwezig, testen. Op de vraag of er niet erg veel van het dure speelgoed meegenomen werd, of in menig plastic reclamezak verdween, antwoordde de standhouder: „Dat hebben we uiteraard ingecalculeerd."



● *De jeugd kon zich in de knutselhoek met verf of lijm volop creatief uitleven*

FOTO: Nationaal Foto- en Persbureau BV

„We hebben bewust voor deze opzet gekozen", liet een andere standhouder weten. „Ouders mogen niet binnen het speelgebied van de kinderen komen. Met het nieuwe constructiemateriaal kunnen de kinderen nu naar hartelust werken, zonder dat pa of ma zich er mee gaat bemoeien."

En daar moesten de ouders zich wel bij neerleggen. Op banken rondom de stand zaten ze dan ook rustig te wachten tot zoon of dochter te kennen gaf dat ze verder wilden. Op de folders stond overigens vermeld: 'al wat je nodig hebt is veel fantasie en enkele Construxdozen'. Over de prijs werd in alle talen gezwegen...

Er waren echter niet alleen tevreden mensen. Tussen de vele ouders en een enkele opa en oma liep een niet al te vrolijke moeder. Waarom? „Dat zal ik u zeggen. Die lange wachttijden, had ik dat maar geweten. Mijn kinderen staan nu voor de tweede keer drie kwartier in de rij om te gourmetten. We hadden beter naar de Efteling kunnen gaan, daar 'vertellen' de bordjes hoelang je nog moet wachten. Het geheel is ook kleiner van opzet dan vorig jaar. 'Speel 86' was grootser en uitgebreider." In tegenstelling tot ma waren de kinderen het wachten nog lang niet moe. In koor lieten ze weten: „Wij willen gourmetten."

Naast het geurende 'kookkafé' lag het verkeersplein. Een duidelijk vermoeide agent hield een wakend oog op kinderen in trapauto's en op bakfietsen. „Wij zijn hier met drie agenten continue aanwezig", vertelde agent Scholts. „Het is geweldig om kinderen te observeren in een voor hen unieke situatie. Wij komen ogen en oren tekort. Dit verkeersplein is een gekkenhuis, het lijkt het centrum van Amsterdam wel." Na het afleggen van een bepaalde route – met echte verkeerslichten en andere verkeersobstakels – ontvingen de kinderen het felbegeerde 'speel-'rijbewijs.

Een van de andere pleinen was het 'speelbrein'. In een zogenaamde ontdek-hoek mochten de kinderen met behulp van eenvoudige materialen bepaalde technieken uitproberen, zoals bijvoorbeeld het metselen van een huis of het branden van koffiebonen. Kiene opvolgers van Einstein of Willie Wortel deden hier hun eigen uitvindingen. Laten zien wat je allemaal op radiografisch gebied kon doen kostte menig kind zoveel moeite, dat ook hier een lange rij wachtenden stond. Toch brachten veel kinderen – en natúúrlijk ook vaders – het geduld op, want in welke speelgoedwinkel mag speelgoed zomaar getest worden.

Het pluche beest kreeg ook op een van de pleinen alle aandacht. En zelfs een dierenarts was aanwezig om de jeugd alles uit te leggen over de verzorging van hun dieren. Geduldig probeerde hij ieder probleem uit de wereld te helpen.

Wie van knutselen hield kon z'n hart ophalen aan legio activiteiten, zoals bijvoorbeeld bloemstukjes maken, kleien of schilderen.

Doedelen

Doedelen is een woord dat leuk in de oren klinkt maar feitelijk nog niet zo bekend is. 'Doedel' staat voor spelmateriaal waarbij de nadruk wordt gelegd op het horen, zien en voelen. Uiteraard stond zo'n 'doedelding', een achthoekige iglo gemaakt van met glasvezel versterkt polyester, bij de jeugd volop in de belangstelling. De wanden in de iglo waren van spiegelend materiaal gemaakt. Door eenvoudige handelingen konden de kinderen zelf de mooiste lichteffecten creëren. De fabrikant experimenteert nog volop met andere spelmaterialen; een 'waterdoedel' en 'doedelvis'. Bij de ontwikkeling van 'doedeldingen' wordt zowel aan het gezonde als aan het lichamelijk of geestelijk gehandicapte kind aandacht besteed.

Pretpark

In de 'verkleedhoek' vermaakten Rachel en Jesse Prevoo uit Simpelveld zich uitstekend. Twee Limburgse kinderen die de treinreis naar Amsterdam één groot avontuur vonden. „De kinderen hebben een geweldige dag", vertelde vader Guus. „Eerst dacht ik dat we naar een soort pretpark gingen. Dat is het dus duidelijk niet. Wel vind ik dat de commerciële kant hier flink aan de orde komt. Maar dat mag de pret niet drukken."

recht toe recht aan



door Mr. E. Prickartz

Hinderwet

Mensen en bedrijven moeten naast elkaar kunnen bestaan. Dat dit niet altijd lukt blijkt wel uit het grote aantal uitspraken dat met name van de gemeentes en de Raad van State in Den Haag wordt gevraagd. Nu is, het natuurlijk niet aangenaam als men in de directe nabijheid van een fabriek moet wonen, zeker als er in eerste instantie sprake was van 'woonbestemming'. Naast de verstoring van de rust en privacy, blijkt ook het huis in waarde te dalen.

De ene buur duldt wat meer dan de andere. Zo zal het geluid van een professionele cirkelzaag bij de een het bloed doen stollen, terwijl de ander daardoor wellicht wordt gestimuleerd tot het componeren van een staccato-symfonie. Een beetje hinder moet men van de ander dulden. De ander moet van zijn kant die hinder tot een minimum beperken. Wat dat laatste betreft, werkt de zogenaamde hinderwetvergunning vaak doeltreffend, mits deze ook strikt wordt nageleefd.

In de hinderwetvergunning worden aan bedrijven die plegen te werken in de nabijheid van woonomgevingen bepaalde beperkingen opgelegd in de uitoefening van hun bedrijfsactiviteiten. Zo zal een autospuiterij bij uitstoot van verfdelen aan strenge eisen moeten voldoen. Zo kan aan een timmerfabriek de beperking worden opgelegd dat de poorten tijdens het zagen gesloten moeten blijven, en zal aan een containerbedrijf het verbod worden opgelegd om te laden en te lossen tussen zonsondergang en zonsopgang.

Voldoet een bedrijf aan de bepalingen van een hinderwetvergunning en dus aan de hinderwet, dan zal het met de overlast aan derden en de opgelegde beperkingen van het bedrijf wel meevallen, omdat doorgaans naar een voor alle betrokkenen aanvaardbare oplossing wordt gezocht. Iedere burger heeft immers het recht bezwaar in te dienen alvorens tot het afgeven van een hinderwetvergunning wordt besloten.

Volgens vaste jurisprudentie mag een bedrijf, dat een hinderwetvergunning heeft en zich daaraan ook stipt houdt, zich niet met een beroep daarop bevrijd achten van het toebrengen van hinder aan derden. In voorkomend geval kan ook een bedrijf dat voldoet aan alle hinderwetvereisten zich toch jegens anderen aan een onrechtmatige daad schuldig maken, indien het bovenmatig hinder aan omwonenden blijft toebrengen.

In de praktijk laat het toezicht op de naleving van de hinderwetbepalingen nogal eens te wensen over. De gedupeerde kan twee dingen doen als een bedrijf de bepalingen met voeten treedt: hij kan zich wenden tot de politie met een aangifte wegens overtreding van de hinderwetbepalingen in de hoop dat de Officier van Justitie tot vervolging van het onwillige bedrijf zal overgaan. Hij kan zich ook wenden tot de gemeente, afdeling hinderwetvergunning, en daar zijn nood klagen in de hoop dat de gemeente, na een aanschrijving zal overgaan tot sluiting van het betrokken bedrijf.

Het is onduldbaar als gemeenten niet optreden tegen bedrijven, die duidelijk in overtreding zijn en uit oogpunt van industriebeleid de overtreding met de mantel der liefde bedekken.

De wettelijke mogelijkheden die zowel burger als bedrijf ter beschikking staan moeten de basis vormen van een redelijk naast elkaar kunnen functioneren van mens en onderneming. Of dit echter altijd via 'Den Haag' moet en niet op gemeentelijk of provinciaal niveau kan, is een vraag die de toch al overbelaste Raad van State zich steeds meer stelt.

Landelijke Vereniging bestaat tien jaar

'Kind voorbereiden op ziekenhuisopname is heel belangrijk'

HEERLEN – Ongeveer tien jaar geleden kwamen enkele ouders met elkaar in gesprek over het gedrag van hun kind na een ziekenhuisopname. Het was onder andere door deze groep ouders dat *Landelijke Vereniging Kind en Ziekenhuis* in 1977 ontstond. Twee jaar later, tijdens het 'Jaar van het Kind' werd de werkgroep *Kind en Ziekenhuis Heerlen* opgericht. De werkgroep ondersteunt volledig de doelstelling van de landelijke vereniging, namelijk het bevorderen van het welzijn van het kind voor, tijdens en na een ziekenhuisopname. Tien jaar lang landelijk streven naar het welzijn van een ziek kind betekent een mijlpaal die uiteraard door het merendeel van de tachtig regionale werkgroepen gevierd zal worden. Ook Heerlen doet mee.

De werkgroep geeft voorlichting aan ouders van kinderen die de peuterspeelzalen en basisscholen bezoeken. De juffen en meesters van deze kinderen hebben zich nu voorbereid op een informatieweek over het ziekenhuis naar de jeugd toe. Zo wordt er gewerkt met een speelgoedkist, waarvan de inhoud onder meer bestaat uit: uniformen, artsenjasjes, stethoscoop, verband en infuus. Maar ook de ziekenhuisboeken ontbreken niet. Een diaserie, die aan de kinderen getoond kan worden tijdens het project, vele kleurplaten en suggesties voor leerkrachten.

Onverwacht

Marlies Boelema, van de werkgroep 'Kind en Ziekenhuis Heerlen': „Ieder kind zou iets moeten weten over het ziekenhuis. Het kan altijd gebeuren dat je kind, meestal ook nog onverwacht, moet worden opgenomen en dan is er geen tijd om zoon- of dochterlief voor te bereiden. Ik vind dat ouders er altijd voor moeten zorgen dat ze tenminste iets van het ziekenhuis weten, bijvoorbeeld door een boekje hierover samen met het kind te lezen. Door het kind een beetje vertrouwd te maken met het ziekenhuisgebeuren, zal het straks minder bang zijn als het er zelf eens naar toe moet."

„Zoals al eerder is gezegd, gebeurt een opname meestal onverwacht", benadrukt Marian Breuk, eveneens vrijwilligster van de werkgroep. „Het kind heeft papa en mama ontzettend hard nodig bij het verblijf in het ziekenhuis. Probeer er dus zoveel mogelijk te zijn, vooral als het nog klein is. Bij je kind zijn geeft hem of haar een vertrouwd en veilig gevoel in deze zo nare omgeving."

Contacten

De werkgroep wil zich nu met name bezig gaan houden met de contacten binnen het ziekenhuis. Dit ook zoveel mogelijk stimuleren, door bijvoorbeeld een praatje te maken met het personeel van de kinderafdelingen. Marlies: „Gelukkig zijn ouders tegenwoordig een stuk mondiger, waardoor een aantal gebeurtenissen binnen het ziekenhuis veel flexibeler verlopen. Kijk maar naar de bezoekuren, vroeger was dat vaak maar een uurtje per dag, nu mogen ouders meestal de bijna gehele dag blijven. Zij kunnen de verpleging hierdoor een beetje verlichten, hun eigen kind verzorgen in zoverre dat mogelijk is. De ouders hebben nu de mogelijkheid op de kamer van hun kind te blijven slapen. Dat gebeurt helaas nog niet in alle ziekenhuizen."

Marian: „We hebben met z'n allen het verblijf in het ziekenhuis voor onze kleine spruiten al een stuk kindvriendelijker gemaakt."



● *Marlies Boelema (l) in gezelschap van dochtertje Ellen en Marian Breuk: 'Ouders zijn nu gelukkig een stuk mondiger'*

Internationale Verzamelaars Jaarmarkt

HEERLEN – We zijn een echt verzamellandje. Dat blijkt weer eens aan de toeloop van deelnemers voor de zevende Internationale Verzamelaars Jaarmarkt die in de jaarbeursgebouwen in Utrecht wordt gehouden. Naast de inmiddels traditionele verzamelobjecten als postzegels, munten, lucifersdoosjes, suikerzakjes enzovoorts blijkt de Nederlander ook nog verzot te zijn op oude koekblikken, artikelen rond het koningshuis, eierdopjes, vingerhoeden, bidprentjes en noem maar.

Deze zevende verzamelaarsbijeenkomst komt tot stand in samenwerking met de Nederlandse Vereniging De Verzamelaar. Volgens voorzitter Freek van Enter van de vereniging wordt de verzamelaar nog te vaak gezien als iemand met een behoorlijk tic. „Maar een wereld zonder verzamelaars zou een cultuurarme aangelegenheid zijn", aldus Van Enter.

De Internationale Verzamelaars Jaarmarkt wordt gehouden op zaterdag 14 en zondag 15 november in de Juliana- en Margriethal. Openingstijden op beide dagen van 10.00 tot 17.00 uur.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. ƒ 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Dassen AANHANGWAGENS verkoop en verhuur, tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Tummers
exclusieve bruids- en damesstoffen. Kerkstraat 302, Promenade, Brunssum. Tel. 045-272677.

STOOKHOUT ruim 10 kub voor slechts ƒ 385,–, thuisbez.; 5 kub ƒ 195,–. Tev. uw adres voor eiken en vuren balkhout. Tegen ongekend lage prijzen, tel. 045-318518.

Aangeb. 150 SINGELTJES, ƒ 100,-; 125 lp's, ƒ 175,-; 150 oude 78-toeren, ƒ 150,-. Tel. 070-638667 of 070-894543.

HEEFT U DAT GRIJZE TOESTEL NOG NIET LANG GENOEG GEHAD?



DELFT. Opvallend transparant kiesschijftoestel. Bel met regelbaar volume. Ook verkrijgbaar in de neonkleuren groen en roze/rood. **155,-**

TWINTOON 10. Geheugen voor 10 nummers, nummerherhaling, uitdraaibaar memoplaatje en ultralichte hoorn. Verkrijgbaar in de kleuren rood, wit, grijs, beige en zwart. **149,-**

UNIFOON. Met regelbare bel en nummerplaatje voor belangrijke telefoonnummers onder de hoorn. **149,-**

KOPENHAGEN. Toestel met nummerherhaling en D-toets voor computerdiensten via het telefoonnet. Regelbare zoemer. In zwart of grijs/zwart. Kleurkappen zijn los verkrijgbaar à 12,–. **179,-**

DOE-HET-ZELF PAKKET. Pakket voor het aansluiten van twee toestellen. Compleet met instructie (excl. telefoonkabel en bevestigingsbeugels). **19,95**

ELEKTRONISCHE ZOEMER. Werkt als extra bel. Volume en ritme zijn regelbaar. Eenvoudig aan te sluiten. **25,-**

AANBIEDING HASPEL. Met een telefoonverlengsnoer van maar liefst 7 meter. Van ~~30,-~~ Voor **19,95**

ptt telecommunicatie

EEN PTT-TELEFOON ...

Heerlen: Winkelcentrum 't Loon-Entresol. Geopend: ma. 13.00-18.00 u., di. t/m vr. 9.00-18.00 u., za. 9.00-17.00 u. Koopavond tot 21.00 u. Tel. ma. t/m vr. 9.00-17.00 u.: 06-0402 (gratis). Alle prijzen zijn incl. BTW. Aanbiedingen geldig t/m 31 december en zolang de voorraad strekt.

DE NIEUWSTE DIENSTEN VAN LINDEMAN UITVAARTCENTRA

Perfekte en piëteitvolle verzorging van elke begrafenis en crematie (w.o. alle formaliteiten, advertenties, opbaren en ontvangst, auto's, enz.).

Maar ook:
- inschrijving waardoor u in moeilijke tijden met één telefoontje veel zorgen uit handen geeft.
- Regeling van voorzieningen voor uitvaartkosten d.m.v. deposito-stortingen, die vooral voor ouderen onder ons een praktische oplossing zijn.
- Het bespreken en vastleggen van uw wensen omtrent de uitvaart en voorzieningen hiervoor. Een formulier, het z.g. Codicil, is gratis voor u beschikbaar.
- Ook geven wij gratis advies voor alle uitvaartverenigingen.
- Het in eigen drukkerij verzorgen van rouwcirculaires, bidprentjes, dankbetuigingen, enz. Indien nodig óók 's avonds en in het weekend!

Bel of schrijf rustig om nadere gegevens naar:

Lindeman Uitvaartcentra

Spoorsingel 4, 6412 AA Heerlen.
Stationsstraat 6, 6372 GS Landgraaf-Schaesberg.
Telefoon (045) 72 48 08/31 31 97.

MAAR DAN OOK ALLES LEKKER VOORDELIG!

ARDENNER PATÉ	potje	1.98
HAMWORST	500 gram, per stuk	2.48
SCHASLICK	met saus, 2 stokken, per zakje	2.98
UIT EIGEN KEUKEN ROOKWORST	250 gram, per stuk	2.98
SOEPKIP	1200 gram, per stuk	3.98
PEPER-SCHNITZELS	zak à 13 stuks, Op = Op	5.98
KONIJN KONIJNEDELEN	kilo	4.98
RUND MAGER SOEPVLEES	kilo	8.98
VARKEN HAMLAPPEN	van de fricandeau, kilo	9.98
KONIJN KONIJNEBOUT	kilo	10.98
KIP KUIKENBORSTFILET	z/b, kilo	11.98
RUND MALSE ROSBIEF	kilo	14.98

Donderdagavond koopavond **(behalve in Sittard)**

HEERLEN: Heerlerbaan 106
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD: (Sanderbout): Veestraat 42

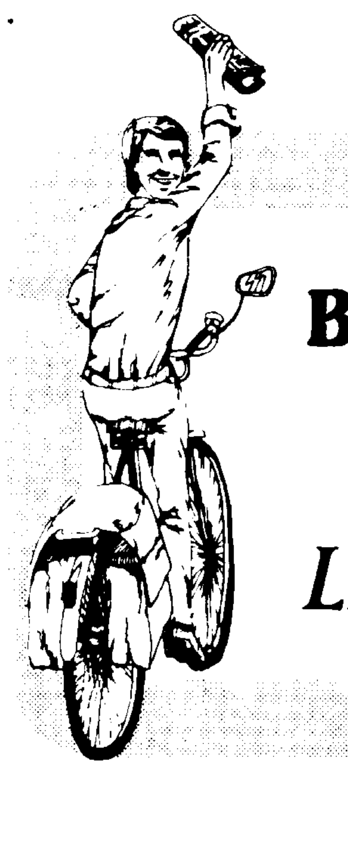
EURO

AMBY-MAASTRICHT: Lindeplein 1

GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

100386

SLAGERIJEN | MEAT PACK



Voor **Partij-Wittem** zoeken wij

BEZORG(ST)ERS

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Melden bij Limburgs Dagblad Valkenburg, Wilhelminalaan 37, Valkenburg, tel. 04406-15045, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Allure met 1.000,- voordeel.

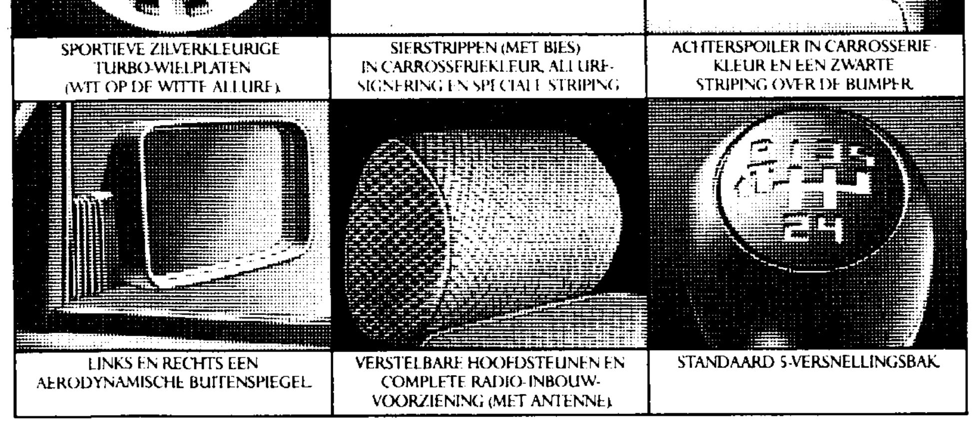


Peugeot 309 Allure voor 21.595,-.

Allure! Waar kom je dat nog tegen vandaag de dag, in een tijd waarin auto's steeds maar saaier en grijzer lijken te worden? Vandaar een feestelijk gebaar van 'n succesvol automerk.

Aantrekkelijke extra's.

Nu kunt u de Peugeot 309 tijdelijk in een zeer bijzondere uitvoering kopen: de Peugeot 309 Allure. Met voor meer dan f 1.000,– aan attractieve extra's, waarvoor u niets extra's betaalt. En dàt terwijl de Peugeot 309 standaard al ongehoord compleet is uitgerust.



SPORTIEVE ZILVERKLEURIGE TURBO-WIELPLATEN (WIT OP DE WITTE ALLURE).

SIERSTRIPPEN (MET BIES) IN CARROSSERIEKLEUR, ALLURE-SIGNERING EN SPECIALE STRIPING.

ACHTERSPOILER IN CARROSSERIEKLEUR EN EEN ZWARTE STRIPING OVER DE BUMPER.

LINKS EN RECHTS EEN AERODYNAMISCHE BUITENSPIEGEL.

VERSTELBARE HOOFDSTEUNEN EN COMPLETE RADIO-INBOUWVOORZIENING (MET ANTENNE).

STANDAARD 5-VERSNELLINGSBAK.

Standaard: de complete uitrusting.

Om maar iets te noemen: • 5-versnellingsbak • de geavanceerde, krachtige 1.3 liter motor, die in combinatie met de ongeëvenaarde voorwielaandrijving van Peugeot voor een uitzonderlijke wegligging en soepel rijgedrag zorgt • het lage brandstofverbruik: 1:20 bij 90 km/u* en slechts iedere 20.000 km een grote onderhoudsbeurt • plus standaard een gelaagde voorruit • van binnenuit te openen tankdop • 11 controlelampjes • luxe stoffen bekleding • moquette vloerbedekking • halogeen koplampen • achteruitrijlampen, mistachterlicht en achterruitverwarming • neerklapbare achterbank en niet te vergeten het onnavolgbare Franse zit- en rijcomfort.

Standaard: de schone motor.

De Peugeot 309 Allure heeft een 65 pk motor, die zonder kostbare katalysator toch schoon is. Dit vermindert niet alleen de schadelijke uitlaatgassen, maar ook de Bijzondere Verbruiksbelasting. Vandaar dan ook zijn bijzonder aantrekkelijke prijs (f 21.595,–).

RIJ SCHOON RIJ PEUGEOT

De gezinsauto met allure die niet in een vakje past.

U zult gemerkt hebben dat deze Peugeot 309 een auto met allure is. Alleen verkrijgbaar in de speciale kleuren rood, wit en blauw, waarbij de kleur van de extra's telkens precies is afgestemd op de kleur van de carrosserie.

Dat alles maakt de Peugeot 309 Allure tot een exclusieve gezinsauto, die in geen enkel hokje is in te delen. Alle reden dus om vandaag nog even bij de Peugeot dealer langs te gaan voor een eerste kennismaking met de attractieve Peugeot 309 Allure.

PEUGEOT 309
Ongehoord goed.

*1:14,9 BIJ 120 KM/U EN 1:12 IN DE STAD (ECE-NORM). AFGEBEELD 309 ALLURE. PRIJZEN INCL. BTW. EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN f 465,–. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASE TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS. VANAF f 572,– PER MAAND (EXCL. BTW) OP BASIS VAN 48 MAANDEN EN 20.000 KM PER JAAR.

PEUGEOT WERELDKAMPIOEN RALLY'S 1985 & 1986 — Dynamisch op weg

Kijk voor het adres van de dichtstbijzijnde Peugeot Talbot dealer in de Gouden Gids.



PRÉ PRIJS

Jaquard trui. Diverse kleuren. Maten: S/M/L. Normaal 89,–. Préprijs 69,–

Denim broek, stonewashed. Maten: 36 t/m 44. Normaal 89,–. Préprijs 69,–

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met twee weken na plaatsing van deze advertentie, of zolang de voorraad strekt.

PRÉ NA TAL

HEERLEN, Promenade 12, (bij warenhuis Schunck), 045-711000
MAASTRICHT, Wijcker Brugstraat 52, (Wijck) 043-250663
VENLO, St. Jorisstraat 6, 077-10993
WEERT, Langestraat 31-39 (bij warenhuis Jacobs-Koppers), 04950-21975

Te koop aangeboden

SPOORBIELZEN, 1e keus, kaarsrecht ƒ 30,– p.st., 2e keus ƒ 20,– p.st., teg.kl. verg. thuis bez., houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

GEÏMPREGNEERDE palen 15 jaar garantie, 0,60x8 cm Ø, ƒ 1,90 p.st., 1.00 x 8 cm ƒ 2,75 p.st. enz. Houtzagerij Windels, Brunssum, 045-270585.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 54 talen, op lp's of cassettes, makkelijk te leren, ƒ 65,-. Tel. (ook 's avonds en weekends) 070-638667/894543.

VELDBRANDSTENEN, tegels, asbest golfplaten, zand, grind etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. BASCULE met gewichten, waterpomp, paardehaam. Hoogstraat 105, Nieuwenhagen.

Grote partij gebakken STRAATKLINKERS, spiltrap en div. ijzeren balken, 251964.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad



Festival van de jaren '60

m.m.v. **THE FORTUNES**
THE LORDS
THE BEATLES REVIVAL BAND
CRAZY BOYS

Dit Golden Oldies Festival vindt plaats op donderdag 26 november in de Rodahal te Kerkrade.

Kaartverkoop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Vaals.

Op vertoon van uw vriendenpas betaalt u ƒ 26,– (i.p.v. ƒ 30,–) of ƒ 21,– (i.p.v. ƒ 25,–).

Vrienden-reduktie ƒ 4,–

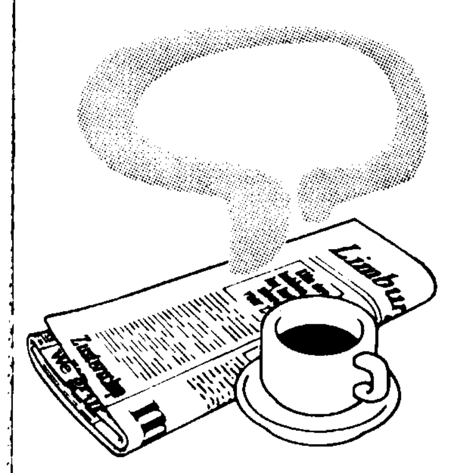
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 28 oktober 1987 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Boom (1)

● *Nooit geweten dat je een kerstboom, ook al is die dik 20 meter hoog, niet gewoon omhakt. Kettingzaag erin, en om gaat hij. Aan deze razendsnelle aanpak maakt Ger Tummers, zelf een eik van een Heerlenaar, echter zijn handen niet vuil.*
Over de kanjer van een kerstboom die straks torenhoog piekt boven de kerstmarkt kan hij een pracht van een boom opzetten.
De eerste boom, zo verklapte Tummers begin de ze week achter een glas wijn, in restaurant het Luifeltje, die wij zes jaar geleden naar Heerlen sleepten, kwam uit Budel, en viel bar tegen: krap 16 meter. De tweede was een meter langer, kwam uit België, maar mocht ook geen naam hebben." Het derde jaar marcheerde het stichtingsbestuur Kerstmarkt Heerlen af naar Monschau voor een Duitse Tanne. Maar daar werd men geschoffeerd door een Feldwebel van een ambtenaar die de Limburgers opzettelijk anderhalf uur op een stempel liet wachten, nodig om die boom de grens over te trekken. Tümmers: nooit meer een vreemde boom, zweeren we toen plechtig. Sindsdien zijn we niet meer weg te slaan uit de Brabantse bossen. Van de zeven die er ooit stonden, en die hoog en mooi genoeg waren voor Heerlen, prijken er nu nog vijf." En na 10 december nog vier.

Boom(2)

● *Hoe verzuurd ook, elke boom heeft haar prijs. Die Heerlen straks krijgt, kost 'kaal' tweeduizend gulden, plus vier procent BTW. Natuurlijk wordt ie niet met kluit en al gekocht. Maar zomaar omhakken is er in Brabant niet bij. Een houthakker, die heeft mogen doorleren voor boomchirurg trimt en zaag de uitverkoren kerstboom zoals een traiteur een forel fileert.*
Eenmaal overeind op het Heerlense Kerkplein kost die boom inmiddels 20.000 gulden. Omdat er zoveel particulieren spontaan, en dus met de hand op de knip, meehelpen blijft dit een vriendenprijs.

Boom(3)

● *Over hoge bomen en kerstmis gesproken: Burgemeester Van Zeil was begin deze week wel mooi het haasje. Overigens zonder tegen te sparrelen, voor alle duidelijkheid. Door het bezige bestuur van de stichting Kerstmarkt Heerlen werd de oud-staatssecretaris en Heerlens eerste burger, benoemd tot beschermheer. In zijn toespraak stak voorzitter Frits Sprokel zodanig de loftrompetter over Van Zeils verdiensten als staatssecretaris voor groot, midden en kleingrutters, dat de burgemeester vroeg of Sprokel deze hulde zwart op wit wilde zetten. „Mocht ik heilig verklaard worden", lachte Van Zeil fijntjes.*

● *FRACTIE TREKT AAN BEL BIJ COLLEGE ONDERBANKEN*
● *BOMEN IN ALLE STILTE REEDS 'GEDOODVERFD'*

Bos wellicht weg voor AWACS

ONDERBANKEN/SCHINVELD – De raadsfractie Van Aarnhem vreest dat binnenkort het gemeentelijke bos aan de Neutrale-weg, nabij de start- en landingsbaan van de AWACS-jumbos, toch voor de bijl gaat. Nagenoeg alle bomen zijn onlangs 'in alle stilte' reeds gemerkt met een witte stip.

Vandaar dat fractievoorzitter Van Aarnhem onmiddellijk aan de bel heeft getrokken bij het college van B en W van de gemeente Onderbanken.

„Ik wil namelijk weten of het college achter de rug van de raad om overeenstemming heeft bereikt met het ministerie van defensie, dat sinds jaar en dag uit is om juist dit ongerepte stuk natuur op te offeren," verduidelijkte Van Aarnhem gisteren aan de rand van het 'gedoodverfde' bos.

Argwanend

Bijna drie jaar moest de gemeente Onderbanken, zelfs tot aan de Raad van State, het bestuurlijke been stijf houden, toen het ministerie van defensie van plan was dit bos te toppen c.q. om te hakken. Onderbanken is toen door de Raad van State in het gelijk gesteld.

Vooral het markeren van de bomen verontrust de fractie zeer. „Met snoeien of uitdunnen kan het toch niets te maken hebben," zegt Pierre Lindner, fractiegenoot van Van Aarnhem. „Want dit bos wordt alom geroemd vanwege zijn ongerepte flora en fauna. Zolas het tegendeel niet bewezen is, blijven wij uiterst argwanend."

Het bos ligt aan de rand van de, op Duits grondgebied aangelegde aanvliegroute van de Amerikaanse AWACS-toestellen. Defensie heeft eerder laten weten dat juist dit bos het aanvliegen van deze spionagejumbos onveilig maakt.



● *Raadslid Van Aarnhem wijst naar een met een witte stip gemarkeerde boom. Zijn fractiegenoot Lindner kijkt toe.*

Van Aarnhem: „Dan was de aanleg van deze baan eigenlijk al onverantwoord. En is elke vlucht onverantwoord..."

Lindner: „Mag ik deze kwestie eens als volgt vergelijken. Je buurman legt een oprit en merkt te laat dat ie te smal is. Vervolgens komt ie bij jou struiken uit de tuin rukken om zijn fout te herstellen. Dat pikt toch niemand.

Kortom, waarom verlengt men de startbaan niet verder op Duits grondgebied?"

Door de mand gevallen...

SITTARD – Een 21-jarige autobestuurder die aangifte deed van diefstal van zijn BMW is gisteren door de mand gevallen. De man bleek de kabels in zijn auto zelf te hebben losgetrokken nadat hij door een ongelukkige schuiver in een tuin langs de Rijksweg-Zuid terecht was gekomen. Auto, betonnen paaltjes en een hekwerk werden vernield. Getuigen van het ongeval herkenden de chauffeur.

Stok achter deur voor verdachte

SITTARD – "Als u weer zonder verzekering rijdt, heeft u zes weken gevangenisstraf boven uw hoofd hangen. Daarmee geef ik u een flinke stok achter de deur." Dat zei officier van justitie mr Oosterhof gisteren voor het Sittardse kantongerecht tegen de 38-jarige F.B. uit Beek. Deze moest zich verantwoorden omdat hij twee maal was aangehouden toen hij in een onverzekerde auto reed.

Officier van justitie mr Oosterhof kende geen medelijden met de man en vond een celstraf van zes weken voorwaardelijk, tien maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en 600 gulden boete op zijn plaats.

Kantonrechter mr Engelen vond deze strafmaat wat te hoog en beperkte zijn vonnis tot zes weken voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 500 gulden.

Kerkradenaren positief over uitzending

'Gortdroog, maar we blijven kijken'

KERKRADE – De rechtstreekse registratie van Kerkraadse raadsvergaderingen via de kabel dient in de toekomst voortgezet te worden.

Dat is de conclusie, die getrokken moet worden na ruim vijftig reacties op de door deze krant opgezette telefonade.

De algemene beschouwingen waren gortdroog, zo luidde een veelgehoorde opmerking, maar de televisie bleef zo lang mogelijk aanstaan. Het merendeel van de Kerkradenaren, dat gisteren telefonisch reageerde, zegt de uitzending in het geheel te hebben bekeken.

Morgen, donderdag, wordt het antwoord van het college van burgemeester en wethouders eveneens rechtstreeks uitgezonden via de kabel. De uitzending én de begrotingsvergadering beginnen om vijf uur.

ZIE VERDER PAGINA 21

Twaalf dagen kerstmarkt in Heerlen

HEERLEN – Een Brabantse kerstboom van vlot 20 meter. En minstens zestig versierde huisjes en kraampjes vol producten, uiteenlopend van engeltjes uit Taiwan tot kerstgebak uit Spanje. Met dit visitekaartje maakt Heerlen in de naderende maand december zijn beproefde reputatie waar als stad met Nederlands grootste kerstmarkt.

Twaalf dagen, namelijk van zaterdag 12 tot en met woensdag 23 december, is het onafgebroken kerstfeest aan de voet van de Pancratiuskerk. Volgens Frits Sprokel, voorzitter van de Stichting Kerstmarkt Heerlen, belooft ook deze zesde kerstmarkt elke concurrentie te overvleugelen.

„Ook al liggen er kapers op de kust, wij blijven Nederlands grootste kerstmarkt, mede dank zij de daadwerkelijke steun van anderen uit onze stad. Bijvoorbeeld het electrisch gedeelte, van kerstlamp tot luidspreker, wordt verzorgd door de volgend jaar 75-jarige LTS. Deze school toont dan tevens haar bak- en kookkunsten".

Cultureel

Een kerstmarkt zonder muziek is als een goudvis zonder kom. Vandaar dat de stichting een scala van muziekgezelschappen en ensembles heeft aangetrokken om gedurende die twaalf dagen klank en kleur te geven aan de culturele uitstraling van de Heerlense kerstmarkt. Op zondag 13 december bijvoorbeeld is een optreden van de Nederlandse kampioen jachthoornblazen St.-Hubertus uit Nieuwenhagen.

Bovendien neemt de stichting nu reeds een proef met het opstellen van de kerstmarkt anno 1988. Omdat het kerplein dan vanwege bebouwing te klein is geworden, zoekt de stichting een oplossing in het opzetten van een mobiel tentenpaviljoen. Een voorproefje van deze kerstmarkt prijkt straks reeds op het Pancratiusplein.

Over het aantal bezoekers maakt Heerlen zich geen zorgen. De 400.000 van vorig jaar moet te evenaren zijn.

OP BANEHEIDE IN SIMPELVELD

Wittem betaalt mee aan bedrijfsterrein

SIMPELVELD/WITTEM – De gemeente Wittem wil voor twintig procent deelnemen in het bedrijfsterrein voor handelsdoeleinden dat het college van Simpelveld op Baneheide wil realiseren.

Wittem zal dan ook meebetalen aan de kosten van een nader onderzoek naar dat bedrijfsterrein, waarvoor de raad van Simpelveld morgenavond een krediet van 12.000 gulden ter beschikking moet stellen.

Het college wil op het beoogde bedrijfsterrein met handelsdoeleinden een aantal bedrijfjes plaatsen die in Simpelveld en Bocholtz voor allerlei overlast zouden zorgen. Ook starters zouden ruimte moeten krijgen op het nieuwe bedrijfsterrein.

Analyse

Als het aan raadslid Theo Hoogers ligt zal het bedrijfsterrein er niet komen, zo bleek maandagavond tijdens de raadsvergadering. Hij verwacht concurrentie voor de Simpelveldse middenstand door de komst van nieuwe winkels en betwijfelt ook of het nieuwe terrein wel nodig is. Hij verlangde een goede 'kosten-baten-analyse' van het college. Dat werd toegezegd, maar anderszins hield het college vast aan zijn standpunten.

Contributie

Het college wenste ook niet in te gaan op het door Hoogers voorgestelde contributie-systeem voor verenigingen. Leden van verenigingen zouden contributie moeten betalen naar draagkracht. Verenigingen die hiertoe vrijwillig zouden overgaan moeten volgens de PvdA-er bepaalde tegemoetkomingen krijgen. Maar b en w hebben geen zin om hierop in te gaan.

„Alles wat je niet kunt is moeilijk"

BRUNSSUM – Nog steeds kijken mensen vreemd op wanneer Jacob van Hooren uit Brunssum praat. In een winkel of waar dan ook. Het geluid dat hij voortbrengt wanneer hij spreekt heeft iets kunstmatigs, maar is alles behalve dat. Van Hooren heeft geen stembanden en strottehoofd meer. Die zijn in 1979 operatief verwijderd nadat er bij hem keelkanker werd geconstateerd. Op 2 januari van dat jaar werd hij weer uit het ziekenhuis ontslagen. „Op het moment dat je wakker wordt, en je wilt iets zeggen, dan weet je pas wat je mist", aldus de stembandloze Jacob van Hooren.

Vanaf dat moment moest hij weer leren spreken. Zoals kleine kinderen dat moeten. Eerst met letters, daarna de woorden, en zo verder. Erg belangrijk daarbij is de ademhalingstechniek. Stembandlozen happen adem in, daardoor sluit het middenrif, en al doende kan men spreken met behulp van de slokdarm. Moeilijk? „Alles wat je niet kunt is moeilijk", zegt Van Hooren. Ik had deze manier van praten binnen vier maanden onder de knie. Met behulp van mijn vrouw en een logopedist.

Emoties

„Mijn neus zit er alleen nog maar voor mijn bril", grapt Jacob van Hooren. Hij ademt via een kunstmatige opening aan de voorkant van de hals, de zogeheten stoma. Maar de 'slokdarmspraak' heeft zo zijn beperkingen. Schreeuwen of lachen, kortom het uiten van emoties met de stem, zijn nauwelijks mogelijk. „Als ik kwaad wordt, kan ik geen woord meer uitbrengen.

Precies hetzelfde als ik verdrietig ben. Ik moet dan wachten tot ik wat rustiger ben. Ik kan wel op de tafel slaan, dat doe ik vaker als er voetballen op de televisie is, en opspringen, maar daar blijft het bij", zegt Jacob van Hooren.



● *Jacob van Hooren. Mensen kijken vaak even om...*

Lambriks

Ten behoeve van de stembandlozen in de kring Zuidlimburg wordt op 31 oktober een benefietconcert gegeven in de Heerlense stadsschouwburg. Het initiatief hiervoor is genomen door zeven plaatselijke comités van het Koningin Wilhelminafonds. Een deel van de opbrenst is voor voorlichtingsmateriaal en apparatuur voor de stembandlozen.

Naast Marion Lambriks, ze komt zeker, treden daar de Limburgse zangers Harry Peters en Harry Poels op. Verder geven het mannenkoor Cantus ex Corde, het koor Geulklank uit Valkenburg en het Strauss Orkest acte de presense.

Kaarten kosten 25 gulden en zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van de AMRO-bank in Zuid-Limburg. Zaterdag overdag zijn nog kaarten te kopen bij de stadsschouwburg. Nadere inlichtingen ☎045-713044.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen ontvangen ter gelegenheid van ons huwelijksfeest, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke maakten.

M. Crutzen
en
M. Crutzen-Kroese

Piepertweg 14
Eys

Wat de toekomst brengen moge, mij geleidt des Heren hand.

Na een liefdevolle verzorging in het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum, is op bijna 96-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader en zwager

Jan de Graaf

weduwnaar van

Henriëtte Kaufmann

drager van de eremedaille van Oranje-Nassau in zilver.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Tj. de Graaf
T.G. de Graaf-Allerts
Schin op Geul: F. de Graaf
M. de Graaf-van Loo
Brunssum: F. van Ginkel-de Graaf
J. van Ginkel
Brunssum: H. Smulders-de Graaf
H. Smulders
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie De Graaf
Familie Kaufmann

Brunssum, 27 oktober 1987
Schuttershof, Kochstraat 10
Correspondentie-adres: P.C. Hooftstraat 16, 6445 CK Brunssum

De rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 31 oktober as. om 11.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 74 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hermann Vos

echtgenoot van

Billa Kockelkorn

Landgraaf: Billa Vos-Kockelkorn
Landgraaf: Hermine Schuiveas-Vos
Jean Schuiveas
kinderen en kleinkinderen
Landgraaf: Josefien Schiefer-Vos
Henk Schiefer
Landgraaf: Karel Vos
Annemie Schins

6374 CP Landgraaf, 26 oktober 1987
Grensstraat 81a
Corr.adres: Kapittelstraat 24, 6374 BR Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 31 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Ubach over Worms/Landgraaf waarna aansluitend crematie, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Vrijdag 30 oktober zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend h. mis voor de overledene. Vader is opgebaard in de aula, Beuteweg 32, Nieuwenhagen/Landgraaf, gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 18.15 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, is na een langdurige ziekte, op 87-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Tresie Strijdhagen

weduwe van

Werner van der Zander

in liefde verbonden met

Jo van Eck

Brunssum: J. van Eck
Brunssum: Ans en Theo Dortants-v. Eck
Heerlen: Anja en Albert Potma-v.d. Zander
Brunssum: Marlies en Ton Blekkink-v.d. Zander
Desiree
Familie Strijdhagen
Familie Van Eck
Familie Van der Zander

6444 BR Brunssum, 26 oktober 1987
Lijsterbesstraat 13

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.
In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 30 oktober om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is na een langdurig, met geduld gedragen, lijden, op 60-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, broer, oom en neef

Frits Thiel

echtgenoot van

Rudi Janssen

Heerlen: G.M. Thiel-Janssen
Venray: Ger en Nel Thiel-Buyssen
Loes, Kim
Brunssum: Johan en Hettie Thiel-v. Deelen
Cindy, Bianca
Heerlen: Monique Thiel en Alex v.d. Boogaard
Joyce
Brunssum: Marie-José Thiel en Paul Wellink
Familie Janssen
Familie Thiel

6415 CC Heerlen, 26 oktober 1987
Haarlemstraat 16

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
Avondwake, vrijdag as. om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.
In de parochiekerk van de H. Drievuldigheid op het Schaesbergerveld te Heerlen, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 31 oktober om 13.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is een autobus aanwezig.
Wij stellen het ten zeerste op prijs indien u, in plaats van bloemen, achter in de kerk een bedrag ter beschikking stelt voor de Silicose Stichting te Kerkrade.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Frits Thiel

vele jaren jeugdvoorzitter, bestuurslid en erelid van de VVV Helios '23

We zullen hem in onze herinnering bewaren als een vriendelijk en beminnelijk mens.

Bestuur en leden VVV Helios '23 Heerlen

---

†

Intens dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, nam God heden, geheel onverwacht, tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Josephus Hubertus Vrusch

begiftigd met de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Johanna Maria Vaessen

In dankbare herinnering:
Heerlen: J.M. Vrusch-Vaessen
Ransdaal: Johanna en Frans Lipsch-Vrusch
Jan-Willem, Julienne en Vivianne
Epen: Leny en Jacques Bleeser-Vrusch
Daniëlle en Raquel
Berg en Terblijt: Nico en Gerda Vrusch-Hijstermans
Roger, Erik en Rob
Berg en Terblijt: Paula en Bennie Goossens-Vrusch
Iwan
Heerlen: Sjef en Netty Vrusch-Paarts
Ivo en Tamara
Heerlen: Herman Vrusch
Nuth: Els en Huub Kockelkoren-Vrusch
Lars, Janneke en Martijn
Heerlen: Edy en Maria Vrusch-Paarts
Evelien, Elvira en Stefan
Schinnen: Piet en Irene Vrusch-Laugs
Sander
Mechelen: Hub en To Vrusch-Lardinois
Patricia, Bert en Nicole
Reymerstok: Marie-Thérèse en Loek Piters-Vrusch
Hanneke en Gerardine
Heerlen: Leon en Marlies Vrusch-Aelmans
Winthagen: Eugène en Resie Vrusch-Braun
Familie Vrusch
Familie Vaessen

6422 PB Heerlen, 26 oktober 1987
Beitel 100

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze mede-oprichter

Hubert Vrusch

Moge hij rusten in vrede.

Ruiterclub
Verenigde Vrienden
Simpelveld

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Jeanne Lindelauf

echtgenote van

Joseph Crijns

Zij overleed in de leeftijd van 58 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: J.G.G. Crijns
Brunssum: Agnes en Stan Nowacki-Crijns
Monique, Maurice, Nicole
Brunssum: Hub en Marlou Crijns-Stegen
Kim, Rik, Rob
Brunssum: Pim Crijns
Brunssum: Janine Crijns
Familie Lindelauf
Familie Crijns

6441 BC Brunssum, 26 oktober 1987
Kerkstraat 71

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.
In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 30 oktober om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden zacht en kalm, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek St. Jans te Geleen, van ons is heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Lambert Gerard (Boy) Derrez

Hij overleed op de leeftijd van 50 jaar.

Neerbeek: † Nol Derrez
† Mia Derrez-Pijpers
Nieuwstadt: Fieny Passon-Derrez
Thomas Passon
Beek: Harrie Derrez
Diny Derrez-Overmars
Sittard: Guus Derrez
Hannie Derrez-van der Heijden
Sittard: Elly Derrez
Familie Derrez

6191 TD Beek, 26 oktober 1987
Luciastraat 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober om 10.00 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Donderdagavond om 19.00 uur zal hij tijdens de avondmis bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Boy ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Jezus heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd
maar wel een behouden thuiskomst

In de vrede van de Heer is, na een langdurige en liefdevolle verpleging in de Lückerheidekliniek, afdeling Specht, voorzien van de h.h. sacramenten, op 86-jarige leeftijd, overleden, onze goede moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Schlijper

weduwe van

Johan Valentijn

Op wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

P. Valentijn
N. Valentijn-Spork en kinderen
B. Smeets-Valentijn
C. Smeets en kinderen
Familie Valentijn
Familie Schlijper

Kerkrade, 22 oktober 1987
Wilhelminastraat 36
6461 BJ Kerkrade

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Hij heeft zijn taak volbracht.
Hij rust nu in vrede.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben en voor het vele goede dat hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat in vrede van ons is heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Toon Hullegie

echtgenoot van

Leni Jansen

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: L. Hullegie-Jansen
Gangelt: K. Lemmens-Hullegie
J. Lemmens
Vivian en Aloys
Vaals: C. Hullegie
P. Hullegie-van Eunen
Mike en Peggy
Familie Hullegie
Familie Jansen

6291 EW Vaals, 26 oktober 1987
Maastrichterlaan 162H

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 29 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt er in voornoemde kerk een h. mis opgedragen voor de zielerust van de overledene.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St.-Pauluskerk, Lindenstraat - Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Martien Clement

Wij zullen hem in onze herinnering blijven bewaren.
Martien zal in stilte worden gecremeerd.

Bestuur en leden schutterij St.-Gertrudis Amstenrade

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en lieve opa

Peter Jozef Keulen

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoléances, bloemen en h.h. missen alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. M. Keulen-Poyck
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1987
Veldkuilstraat 64

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 november as. om 11.00 uur in de Maria Goretti-kerk te Kerkrade-Nulland.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Maijer-Wijnen

echtgenote van

Frans Maijer

Zij overleed op 67-jarige leeftijd voorzien van de heilige sacramenten.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bunde: F.J. Maijer
Übach-Palenberg: M.J. Vieten-Maijer
G. Vieten
Silvia
Kerkrade: M.J. Maijer
M. Matijević
Kerkrade: J.M. Krewinkel-Maijer
H.W.E. Krewinkel
Ivo en Martine
Bunde: A.B.J. Schepers-Maijer
H.A.J. Schepers
Anja
Familie Wijnen
Familie Maijer

6241 AD Bunde, 26 oktober 1987
Iepenlaan 101

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 31 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Agnes te Bunde, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gebedsdienst vrijdag 30 oktober om 19.15 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een zeer dappere strijd en een blijmoedig en intens leven, altijd genietend van de liefde en de vriendschap om haar heen, is op 71-jarige leeftijd overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christa Leckebusch

Voerendaal: A. Boyon
Voerendaal: J. Boyon en A. Boyon-Scherpenhuizen
Martine, Christel
Heerlen: M. Boyon
Ralph, Rik

Voerendaal, 27 oktober 1987
Corr.adres: Bautsepleín 13, 6367 BW Voerendaal

De plechtige uitvaart zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Dagelijks bezoek van 16.00-17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, op 80-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Theodorus Joseph Hellebrekers

echtgenoot van

Anna Margaretha Dirks

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Born: A.M. Hellebrekers-Dirks
Familie Hellebrekers
Familie Dirks

6121 LH Born, 26 oktober 1987
Putstraat 99

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op vrijdag 30 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag 29 oktober om 18.30 uur herdenking in het Rozenkranshof, gevolgd door avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

---

†

En wat is ophouden met ademen anders dan de adem bevrijden van haar rusteloze getijden, opdat zij moge opstijgen en verruimen en God ongehinderd zoeken?

Dankbaar dat we hem tot het einde mochten behouden, tijdens zijn langdurige ziekte, is na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, van ons heengegaan, in de leeftijd van 89 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Hendrix

echtgenoot van

Gertrudis Elisabeth Jansse[n]

Roosteren: L. Hendrix-Janssen
Asenray: Mia Piepers-Hendrix
Sjra Piepers
Borgharen: Harry Hendrix
Mieke Hendrix-Coenen
Roosteren: Jac Hendrix
St.-Oedenrode: Ger Coenemans-Hendrix
Huub Coenemans
Roosteren: Elly Wolters-Hendrix
Harry Wolters
en zijn kleinkinderen
Familie Hendrix
Familie Janssen

Roosteren, 26 oktober 1987
6116 AH, Lanterdijk 31

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 31 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren waarna per auto naar het kerkhof voor de begrafenis.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.
Vrijdag 30 oktober om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur, in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis dat heden na een langdurige ziekte, in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons is heengegaan, onze vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus De Bruijn

weduwnaar van

Maria Catharina Debruijn

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 80-jarige leeftijd.

Geleen: Jan De Bruijn
Tiny De Bruijn-Nabben
Geleen: Tiny Pepels-De Bruijn
Jo Pepels
Geleen: José Dorssers-De Bruijn
Loe Dorssers
en zijn dierbare kleinkinderen
Familie De Bruijn
Familie Debruijn

6163 BM Geleen, 27 oktober 1987
Hyacinthenlaan 116

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 30 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 29 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen alleen heden, woensdag 28 oktober van 17.30 tot 18.30 uur.

OVERLEDEN

✝ Maria Beuts, oud 87 jaar, weduwe van Mar[...] Leonardus Meissenberg. Maastricht, ver[...] pleegkliniek De Zeven Bronnen. Corr.adres: Kas[...]teel Hillenraedweg 63B, 6222 XP Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk St. A[...] tonius van Padua te Nazareth-Maastricht, don[...]dag 29 oktober om 14.00 uur. Er is geen condolere[n].

✝ Mathieu Meij, oud 65 jaar, echtgenoot van Ann[...] Wijenberg. 6215 PV Maastricht, Palatijnhof 1[...]. Eucharistieviering in de parochiekerk van de Sa[...] Salvator, Daalhof-Maastricht, donderdag 29 okto[ber] om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

✝ Sjeng Gidding, oud 80 jaar, echtgenoot van Ne[...] ta Oudmans. Wyck-Maastricht, Tischbeinstra[at] 10. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht, donderdag 29 okt[ober] om 11.00 uur. Gelegenheid tot schriftelijk con[...]doleren achter in de kerk.

✝ Cornelis Seegers, oud 94 jaar, weduwnaar van Maria Fabry. Maastricht, Abtstraat 13. Eucharist[ie]viering in de Kruisherenkerk, Kommel-Maas[...]tricht, vrijdag 30 oktober om 11.00 uur. Er is g[een] condoleren.

✝ Ida Brakes, oud 49 jaar, echtgenote van Gerar[d] Martens. 6345 BK Eijsden, Diepstraat 67. [...] eucharistieviering zal plaatshebben donderdag [29] oktober om 13.00 uur in de parochiekerk van [St.] Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

Spaubeekse gemeenschap voelt zich in steek gelaten

Forse kritiek op ontbreken voorlichting asielzoekers

CHINNEN – De gisteravond Schinnen gehouden en or het gemeentebestuur in enwerking met de ministeries van Justitie en WVC geganiseerde informatievond over de opvang van elzoekers heeft vanuit de volking pittige kritiek opleverd aan het adres van de erheid. Die kritiek spitste ch toe op het gegeven als u de zaak dan wel bestuurk in kannen en kruiken zijn aar dat naar de bevolking e slechts mondjesmaat orlichting is gegeven. Met me de gemeenschap Spauek – die op een steenworp stand is gelegen van het reitehuis waar de asielzoers worden opgevangen – elt zich op dit punt in de eek gelaten.

oordvoerder Van Beek, hoofd afing asielzoekers van het ministe- van WVC, pareerde de kritiek t de opmerking dat de Schinnen- informatie-avond onderdeel uitakt van de bestuurlijke besluitorming. „Het ministerie had net zo ed buiten de gemeente om een reenkomst kunnen sluiten met eigenaar van het retraitehuis aar we willen niet uitgaan van dicaten", aldus Van Beek, die meende t de informatieverstrekking naar e Spaubeekse bevolking niet beerkt dient te blijven tot één avond aar onderdeel moet zijn van een onstant proces.

e opmerkingen vanuit de zaal berkten zich tot de ook in andere geeenten geventileerde argumenten „We branden de zaak plat als ze omen", „Die asielzoekers zitten de le dag in het café" en „Onze vrouen en kinderen durven niet meer er straat".

esprek nodig

oewel de Schinnense gemeenteaad volgende week dinsdag in een xtra vergadering wordt gevraagd te zeggen tegen de opvang van asielzoekers zal deze zaak polik gezien nogal wat aarde in de eten hebben. CDA-wethouder c. Duijsens gaf ook gisteravond er te verstaan dat hij het door het inisterie genoemde aantal van 275 elzoekers een onoverkomelijke ak blijft vinden.

uijsens accentueerde dat hier in college nog over gesproken ent te worden en hij pleitte ervoor besluitvorming uit te stellen tot Spaubeekse bevolking is geïnormeerd. Ook CDA-fractievoorzitr Pijls sprak zich in dergelijke beoordingen uit. Andere raadsleden klaagden zich erover dat ze zo ort voor de vergadering van 3 noember over deze kwestie nog geen tter op papier hebben gezien en t ze hun informatie moesten koen halen op een bijeenkomst zoals e gisteravond werd gehouden.

n de kou

an Beek deed een klemmend beep op de Schinnense politiek om besluit niet op de lange baan te huiven. „Ik zou dat zeer betreun. Dan schep je een situatie waarje asielzoekers gedurende de winr in de kou laat staan", meende hij. n Beek liet overigens weten dat opvang van asielzoekers wat id-Limburg beperkt blijft tot de neente Schinnen.



● *Sceptisch luisterden de belangstellenden gisteravond naar de informatie, die de verschillende overheden gaven over de eventuele komst van asielzoekers naar Schinnen.*

TGV-nee

commentaar

Het Limburgs 'bronsgroen eikehout' zal straks dus niet uit elkaar worden gereten door de Train à Grande Vitesse, de TGV. Dat is eergisteren in Brussel definitief geworden. Het was in 'de wandelgangen' al enige tijd duidelijk hoorbaar dat de Belgische minister van verkeer, Herman de Croo, er een 'Waals' stokje voor zou steken en de flitstrein door het franstalige Luik zou laten rijden.

De hogesnelheidstrein gaat nu 'onder Limburg door'. Moeten we daar nu blij om zijn of moeten we roepen: alwéér een kans voor Limburg laten liggen? We dachten het eerste. Want het zuidelijke deel van onze province raakt nu geen 200 hectaren grond kwijt die met de aanleg van een TGV-lijn zouden zijn gemoeid. Geen hoge geluidswallen. Geen hekwerken langs de lijn ter beveiliging van het wild. Geen tunnels. Geen aantasting van het kwetsbare heuvelland. (En geen 10 miljoen gulden per kilometer aanlegkosten).

Maastricht Airport hád al laten weten niet zoveel in een TGV door of voor 'Beek' te zien. Diverse plaatsen, als Beek, Nuth, Voerendaal stónden niet te trappelen om een (toch wel indrukwekkende) TGV door 'de voortuinen' te zien snellen. En wat heeft het Dagelijks Bestuur van Limburg nou echt en in het openbaar gedaan, dan alleen een pleidooi voor Neelie Smit-Kroes houden ten faveure van een TGV-lijn door Limburg en een stop in Beek? In vergelijking tot de mateloze inspanningen van steden als Aken en Luik bijvoorbeeld om die trein aan Hauptbahnhof en 'Guillemins' te laten stoppen?

De potentiële reiziger zal er straks graag 30 kilometer voor willen omrijden om in Aken of Luik in die TGV te stappen en de spoorwegenthousiast zal insgelijks doen om die 'volbloed-trein' van dichtbij te zien. Als de verkeersministers van de betrokken landen al tot een akkoord komen. En áls het financieel allemaal beklonken wordt.En áls het tweetalige België er al in slaagt een eensluidende beslissing te nemen zonder dat er al te grote, nog niet voorziene, problemen uit voortspruiten.

Ondanks feit dat kring van verdachten bekend is

Weinig hoop op snelle ontknoping moordzaak

door rob peters

STEIN/ELSLOO – In de moordzaak Collard is ook gisteren geen schot gekomen. Een buurtonderzoek in Elsloo leverde weinig of niets op. De sectie heeft, zo liet de politie Stein in een nietszeggend communiqué overbodig weten, aan het licht gebracht dat Collard tengevolge van vuurwapengeweld is overleden.

Een deel van de rond 35 rechercheurs die aan de zaak werken, hebben de dag doorgebracht met het doorvorsen van de meters dossiers die zijn overgebleven van de onopgeloste aanslag op wijlen Jan Collard in januari 1986 in Sittard. Met name de persoonlijke stukken van de hoofdpersonen in deze onverbitterlijke bende-oorlog zijn onder de loep genomen. De groep van bekende verdachten is vrijwel dezelfde gebleven, al zijn enkele kopstukken uit het eerste onderzoek in elk geval niet zelf bij de schietpartij in Elsloo geweest omdat zij nog in de gevangenis zitten.

Centrale rol

De theorie dat de sluipmoord zondagavond, vlak voor het einde van de tweede helft van de rechtstreekse televisie- uitzending van de voetbalwedstrijd Borussia Mönchen-Gladbach - Bayern München, werd gepleegd door huurmoordenaars speelt in het onderzoek steeds nadrukkelijker een centrale rol. Het is het recherchebijstandsteam duidelijk dat ook de mannen achter de moord weten dat de groep van verdachten bekend is. De meeste van hen zijn in het begin 1986 ondervraagd en hun alibi's zijn nagetrokken. 'Het is duidelijk dat al degenen die van de aanslag wisten of er wellicht opdracht toe gegeven hebben ook ditmaal weer gezorgd hebben voor een sluitend alibi', zeggen politiemensen somber, want veel hoop dat de moord snel kan worden opgelost bestaat er niet.

De woordvoerder van de politie in Stein zei gisteren dat nog steeds niet duidelijk is in welke richting de daders zijn gevlucht. De politie zoekt nu naar inwoners van Elsloo die rond het tijdstip van de moord verdachte voertuigen, hebben gezien. Vooral auto's die met zeer hoge snelheden door kermisvierend Elsloo hebben gereden, zijn interessant voor de politie.

Korpschef G. van Klaveren en officier van Justitie mr P. Van Hilten hebben de leden van het onderzoekteam absolute zwijgplicht opgelegd. Ook voor 'enkele interessante vondsten' rond de woning van Jan Collard, die voor nader onderzoek naar het gerechterlijk laboratorium in Rijswijk zijn gestuurd.

Intussen gonst het in Stein-Elsloo van de geruchten. Nu al wordt voorspeld dat het over twee weken wanneer het in Stein kermis is, weer raak zal zijn wanneer bepaalde groepen op elkaar stoten. Een herhaling van de wildwesttaferelen van juni 1986, zes maanden na de mislukte aanslag op Jan Collard in Sittard, wordt gevreesd.

Kind gewond op snelweg

GELEEN – Een meisje uit Kerkrade raakte gisteravond bij een botsing op de snelweg tussen Geleen en Heerlen gewond.

Het kind zat bij haar vader in de auto, welke ter hoogte van de afslag Spaubeek door nog onbekende oorzaak in aanraking kwam met een vrachtwagen uit Mechelen.

Het laatste voertuig kon licht beschadigd op de vluchtstrook parkeren, maar de personenwagen botste tegen de vangrail en raakte total-loss.

De brandweer werd ook nog ter plaatse geroepen, omdat even sprake was van beknelling van personen. Dit bleek niet het geval, Het kind werd voor behandeling naar het ziekenhuis overgebracht. Beide chauffeurs bleven ongedeerd. Hoewel de autobaan enige tijd was gestremd door het ongeval, leidde dat niet tot grote files richting Heerlen.

Tevreden met haltes in Aken en Luik

Limburg niet rouwig dat TGV niet komt

HEERLEN – Limburg is er niet zo rouwig om dat de Europese verkeersministers hebben besloten dat de supersnelle trein TGV niet door Limburg heengaat en dat Beek geen halteplaats wordt aan de TGV-lijn. Daarmee is tevens de aansluiting van Maastricht/Beek op het snelspoor definitief van de baan.

„Wij hebben er steeds voor gepleit dat het tracé van de TGV-verbinding Amsterdam-Brussel-Keulen ook het gebied van de Euregio Maas-Rijn zal aandoen, met een halteplaats in dié Euregio", aldus provincievoorlichter Hans Albersen uit naam van deputé P. Hilhorst (Verkeer en Waterstaat), „en het ziet er naar uit dat dat gebeurt nu de trein Aken en Luik lijkt aan te gaan doen".

Paul Mennens van 'Progressief Beek' juichte het toe dat de supersnelle trein 'aan de neus' van Beek voorbijflitst. „Want het is toch waanzin dat een in verhouding tot Amsterdam, Brussel en Parijs klein plaatsje als Beek als halteplaats zou moeten dienen. Het college van B en W van Beek houdt voorlopig nog een slag om de arm en liet gisteren bij monde van voorlichter R. Thomas weten dat het college voorshands nog geen standpunt inneemt.

Tranen

Ook de heer E. Berger, voorlichter gemeente Nuth, liet weten dat nu bekend is dat de TGV-plannen in duigen zijn gevallen, niemand in Nuth hierover in tranen zal uitbarsten. „Indertijd heeft de raad Nuth niet meteen een 'nee' laten horen over de eventuele komst van de supersnelle trein, mits er aan de 'randvoorwaarden' zou worden voldaan en er geen doorkruising van het landelijk gebied zou plaatsvinden", aldus de heer Berger.

Bedrijfsleven onderkent situatie nauwelijks

Werkprestatie drinker vermindert met kwart

vervolg van pag 1

MAASTRICHT – Het aanpakken van de alcoholproblematiek bij de beroepsbevolking heeft volgens Van Grieken een frappant aspect, omdat er een belang in dubbel opzicht mee is gediend. De bedrijven zelf hebben er baat bij, maar de betreffende werknemers eveneens. Haar onderzoek heeft uitgewezen dat het vraagstuk van probleemdrinkers in hun werksituatie door het bedrijfsleven niet of nauwelijks wordt onderkend.

Om een beeld te krijgen van de toestand in Limburg heeft Van Grieken bij haar onderzoek bedrijven in onze provincie betrokken met honderd en meer werknemers. In totaal betrof het 150 bedrijven. Tot een probleemdrinker rekent de onderzoekster iemand die dusdanig drinkt dat zijn of haar werk er onder lijdt. Dit kan meer ziekmeldingen en bedrijfsongelukken tot gevolg hebben, maar ook leiden tot arbeidsongeschiktheid. Doorgaans zal de werkprestatie van de probleemdrinker met gemiddeld een kwart verminderen.

„Het bedrijfsleven realiseert zich dat onvoldoende. Het moet bedrijven toch aanspreken dat zij door deze problematiek aan produktie en kwaliteit inboeten," aldus Van Grieken. Bij de globale berekening van de jaarlijkse schadepost voor het bedrijfsleven in Limburg aan loonkosten en verslechtering van de productiekwaliteitals als gevolg van fors alcoholgebruik is uitgegaan van een gemiddeld jaarinkomen van 45.000 gulden.

Haar onderzoek heeft tevens tot de slotsom geleid dat werkorganisaties meestal nauwelijks raad weten met het alcoholprobleem. De werknemers onderling hebben de neiging zo'n situatie omwille van hun collega te verdoezelen. Bovendien wordt stevig drinken veelal als een strikte privé aangelegenheid beschouwd. Pas als de maat vol is, wordt ingegrepen.

Voorlichting

In de preventieve sfeer kan volgens Van Grieken een bedrijf verschillende maatregelen treffen om het probleem aan te pakken. Dat kan gebeuren door binnen het bedrijf gerichte voorlichting te geven over de gevolgen van bovenmatig drinken, funktionarissen scholen in het begeleiden van betrokken werknemers of door een beroep te doen op hulpverlening door betreffende instanties.



● *F. Pistorius*

Nieuwe secretaris bestuur van DSM

HEERLEN – De 39-jarige F. Pistorius uit Maastricht wordt de nieuwe secretaris van de raad van bestuur van DSM. Hij volgt met ingang van 1 februari volgend jaar drs E. Akkerman (59) uit Heerlen op die vervroegd uittreedt. Pistorius trad 1 januari vorig jaar in dienst bij DSM en was daarvoor onder andere directeur-voorzitter van het St. Annadal (nu: academisch) ziekenhuis in Maastricht. De scheidende secretaris kwam in 1953 in dienst bij DSM en vervulde de functie van algemeen secretaris sinds oktober 1974.

officiële mededeling

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt, ingevolge artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat met ingang van 29 oktober 1987 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening, Raadhuisplein 1, alhier, ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 29 september 1987, Bq 41183, waarbij is goedgekeurd het door de raad in zijn vergadering van 19 maart 1987 vastgestelde bestemmingsplan **Buitengebied-Zuid - deelplan I"**.

Het bestemmingsplan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door Einsteinstraat, Mensheggerweg, Strijthagerbeek, de oostzijden van de kasteelvijvers, Overstehofweg en de noordzijde van de draf- en renbaan.

Het bestemmingsplan voorziet in de realisering van een vakantiebungalowpark.

Zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, kunnen, gedurende de bovenvermelde termijn van een maand, tegen genoemde beslissing van Gedeputeerde Staten beroep instellen bij de Kroon.

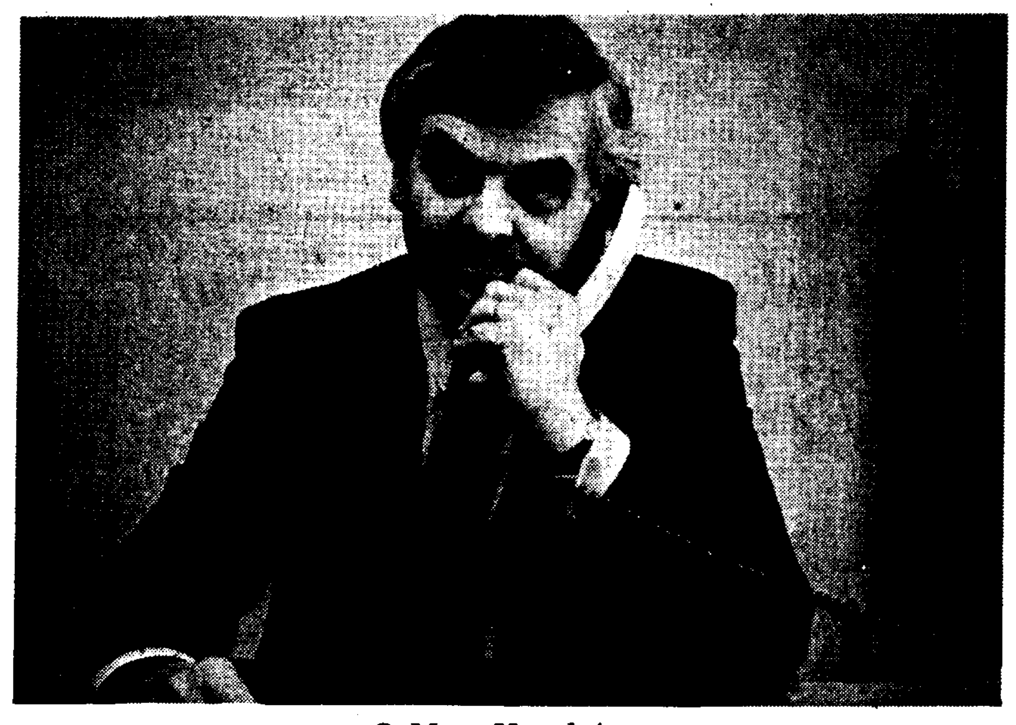
Beroepschriften moeten worden gericht aan h.m. de koningin, doch dienen te worden ingediend bij de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, postbus 20019, 2500 EA 's-Gravenhage.

Landgraaf, 28 oktober 1987.
De burgemeester voornoemd,
Coenders.

Voorzitter NBvA Limburg tevens voorzitter LOZO afdeling Born

Max Hendrix: „LOZO slaat heilloze weg in"

BORN – Max Hendrix uit Born zit vol goede bedoelingen. Als voorzitter van de afdeling Limburg van de Nederlandse Bond van Assurantiebemiddelaars (NBvA) én als voorzitter van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) afdeling Born staat hij midden in het conflict tussen de assurantietussenpersonen en zijn belangenorganisatie. Zoals bekend zijn eerstgenoemden verbolgen over een collectieve zieketekostenverzekering die de Stichting LOZO Dienstverlening met het VGZ heeft afgesloten. „Ik heb nog steeds goede hoop dat het LOZO-bestuur zich in eigen kring gaat afvragen: waar zijn we mee bezig? en de leden massaal zullen zeggen: stop met die dienstverlening", zegt Hendrix.



● *Max Hendrix ...stop ermee...*

Enkele uitspraken van LOZO-voorzitter Oscar Matti komen hem onbegrijpelijk voor, met name de verbazing over de actie van de assurantietussenpersonen. „Hij had duidelijk kunnen weten dat er bezwaren tegen de plannen bestonden. Op een districtsvergadering in Heerlen in 1985 heb ik al de waarschuwende vinger opgestoken. Ik heb toen nog het voorbeeld aangehaald dat de LOZO toch ook geen electrische artikelen inkoopt om die later tegen een goedkopere prijs aan de leden door te verkopen. Tijdens de vergadering van de Centrale Raad in Roermond op 10 november vorig jaar heb ik opnieuw geageerd tegen het inslaan van deze heilloze weg. Ik kreeg toen veel bijval. Het staat allemaal in de notulen. De toen ingestelde begeleidingscommissie Van Grinsven heeft ons maar wat laten praten en vervolgens ons advies in de wind geslagen. Op de voorjaarsvergadering van de Centrale Raad dit jaar is inderdaad niet geprotesteerd omdat niemand van de assurantietussenpersonen aanwezig was. Dat was heel jammer. De signalen vooraf moeten echter duidelijk genoeg zijn geweest," aldus Max Hendrix.

Ledental

Het ledental van de LOZO is volgens Hendrix in de laatste jaren teruggelopen. „Niet verwonderlijk", vindt hij, „er wordt te weinig gedaan om de mensen aan de basis gemotiveerd te krijgen. Uit recente notulen blijkt dat er nog maar 3500 leden zijn. Daarvan hadden 390 hun contributie nog niet betaald. Als de LOZO gezond wil blijven moet er heel wat anders gebeuren. Een ondernemer wil de kassa zien rinkelen; die wil commercieel iets terugzien van zijn lidmaatschap. Ik denk daarbij aan het stimuleren van zijn vakbekwaamheid, het opzetten van cursussen over verkooptechnieken, over mailing zowel algemeen als gericht. Daar heeft een zakenman wat aan. Als dat gebeurt stijgt ook het ledental automatisch."

Het contract met het VGZ voorziet ook in een provisie voor de assurantietussenpersoon. Max Hendrix wordt nu kwaad: „We hebben nooit gepraat over provisie, want daar gaat het helemaal niet om. Dat is vanaf het begin gezegd. De LOZO moet zich naar onze mening gewoon onthouden van activiteiten zoals het afsluiten van deze collectieve ziektekostenverzekering. Bovendien: het provisiepercentage is niet meer dan een aalmoes."

Miljoenencontract voor computers voor politie

Flinke stap vooruit bij automatisering

MELICK – De automatisering bij de rijkspolitie in Limburg maakt een grote stap vooruit met de plaatsing van twee computerconfiguraties bij elk van de 19 groepen in Limburg van noord tot zuid. Schinnen, Swalmen en Eijsden krijgen daarbij de primeur. De automatisering is voorbereid door een landelijke 'Werkgroep Automatiserings-Activiteiten Landgroepen' (WAAL).

De eerste drie Limburgse kerninstructeurs Harrij Princen, Paul de Rooy en Pierre Coenjaerts hebben inmiddels een drieweekse opleiding aan het CIOV in Apeldoorn achter de rug en zullen tussen nu en oktober van volgend jaar 700 collega's wegwijs maken in het gebruik van de computerapparatuur. Bij elke groep krijgen twee man nog een ectra scholing tot systeembeheerder.

Het WAAL-project wordt in heel het land hetzelfde uitgevoerd. Daarvoor heeft minister mr F. Korthals Altes met Olivetti-directeur K. van Osch een contract gesloten voor de levering van 600 computersconfiguraties. 39 daarvan zullen in Limburg worden geplaatst.

Met de bijgeleverde menu-gestuurde programmatuur kunnen de machines worden gebruikt voor het samenstellen van dagrapporten, dienstroosters, incidentenregistratie en het opmaken van processenverbaal. Ook zit er programmatuur bij om de computer te benutten als tekstverwerker en voor het aanleggen van electronische kaartenbakken. Met het contract is een uitgaven van ongeveer acht miljoen gulden gemoeid.

In totaal zijn 26 offertes uitgebracht voor het WAAL-project van de rijkspolitie. De daaruit gekozen Olivetti-apparatuur bestaat uit een personalcomputer met besturingseenheid met een niet verwisselbare harde geheugenschijf en een wel verwisselbare zachte schijf, toetsenbord, zwart/wit-monitor, ingebouwde bandregistratie en een printer. Aan elke groep zal een printer voor de bewerking op schrijfmachinepapier en een voor het invullen kettingformulieren worden geleverd.

Het WAAL-project wordt in heel de provincie begeleid door adjudant F. Goossens van de rp-staf in Melick. „Het wordt een grootscheeps project waarmee ik nu bijna dag en nacht bezig ben om vooral de opleiding van het personeel op 1 december aanstaande van start te kunnen laten gaan", zegt die adjudant.

Samenwerkingsverband bij cursussen uniek in het land

Politie heeft 61 milieuspecialisten

WEERT – Vandaag krijgen 23 Limburgse politie-ambtenaren van de Weertse politiechef commissaris G. Nijgh van Lier een getuigschrift omdat ze in de afgelopen maanden een cursus 'Natuur, milieu en wetgeving' in Weert hebben gevolgd. Achtendertig andere politiemannen en -vrouwen deden dat ook in Venlo en Heerlen en krijgen op respectievelijk 3 en 11 november hun getuigschrift. De cursussen zijn uniek in het land omdat die niet alleen gekaderd waren in een Inspol-(intensivering samenwerking politie)-project midden- en noord-Limburg, maar er tegelijk ook een brok samenwerking tussen alle gemeentelijke korpsen en de rijkspolitie in de hele provincie Limburg aan ten grondslag lag. Voor alle deelnemers heeft districtscommandant kolonel P. Leers van de rijkspolitie het getuigschrift ondertekend.

Alle politiechefs in Limburg hebben zich van meet af aan als een man achter het idee van adjudant H. Hendrix van de gemeentepolitie in Weert en adjudant Leo Lutgens van de Rijkspolitie Limburg in Melick geschaard. Om organisatorische redenen stuurden alleen de gemeentekorpsen uit Maastricht en Stein nog niemand van het personeel naar de cursus.

De cursus omvatte verspreid over totaal 12 dagen in de afgelopen maanden theoretische lessen en praktijk-beoefening van milieusurveillance en -onderzoeken. Alle deelnemers deden daar geheel vrijwillig aan mee.

Rp-coördinator adjudant Lutgens voor milieuzaken heeft ervaren dat door de cursus en ook door de al eerder beschikbaar gestelde milieukoffers voor politie-onderzoek en de op gang gekomen surveillance vanuit hefschroefvliegtuigen het aantal in Limburg opgespoorde milieudelicten is toegenomen.

Heroïnelijn met Duitsland opgerold

LELYSTAD – De politie van Lelystad heeft in samenwerking met de Westduitse politie een heroïnelijn met de Bondsrepubliek Duitsland opgerold. De transportlijn was 2,5 jaar actief. Er zijn vier Duitsers en twee inwoners van Lelystad aangehouden. Het gaat om een transport hard drugs ter waarde van zeker enkele tonnen, aldus de politie in Lelystad gisteren.

Na een tip begon de politie van Lelystad in juli met het onderzoek naar de drugshandel. In Koblenz werden drie Duitsers aangehouden en een hoeveelheid heroïne en cocaïne, alsmede 40.000 gulden handelsgeld in beslag genomen. Op 20 oktober werd vervolgens bij Zeewolde in zuidelijk Flevoland een 33-jarige Duitse drugskoerier gearresteerd. Hij had vijf condooms met heroïne ter waarde van ten minste 15.000 gulden in zijn onderlichaam. Alle gearresteerden zitten nog vast.

Kamercommissie overlegt met kabinet over PNL-afspraken

DEN HAAG – De Bijzondere Commissie van de Tweede Kamer voor het PNL-beleid zal op donderdagmiddag 10 december met een 4-man sterke delegatie uit het kabinet overleg plegen over de afspraken die het kabinet met GS van Limburg op 20 november gemaakt hebben over het PNL-beleid in de nabije en de meer verwijderde toekomst. Voor dit Mondeling Overleg is op de Kameragenda tijd gereserveerd van 12.30 tot 15.00 uur.

Uitgenodigd voor dit overleg zijn de ministers De Korte van Economische Zaken als coördinerend minister alsmede de ministers mevr. Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, Van Dijk van Binnenlandse Zaken en Nijpels van VROM. Zij hebben inmiddels toegezegd ook daadwerkelijk aanwezig te zullen zijn. Tijdens het laatstgehouden overleg was alleen de heer De Korte aanwezig. De afwezigheid van de overige ministers zette toen kwaad bloed bij de leden van de Commissie.

Her-ijking

Voorzitter Walter Paulis (CDA) van de PNL-commissie is van mening, dat het PNL-beleid in principe moet blijven gelden voor het hele herstructureringsgebied. Hij zegt aanzienlijk minder snel dan minister De Korte maandagavond in Maastricht (zie LD van gisteren) bereid te zijn de situatie in een groot gedeelte van het gebied te accepteren zoals zij is en alle aandacht te richten op de zwakste gebieden, waaronder de Oostelijke Mijnstreek.

Landschaps-Doe-Dag zaterdag in Mesch

EIJSDEN – In de Laathof in Mesch wordt zaterdag de provinciale landschaps-doe-dag gehouden. Deze wordt jaarlijks in elke provincie georganiseerd, maar krijgt in Limburg een speciaal accent bij gelegenheid van het eerste lustrum van de Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen. Een en ander gebeurt in samenwerking met de Limburgse groene vrijwilligerswereld, gebundeld in de provinciale Steungroep Vrijwillig Landschapsbeheer. De Landschaps-doe-dag 1987 staat in het teken van natuur- en landschapsbeheer. De organisatie richt zich tot een brede doelgroep, zowel tot vrijwilligers, agrariërs, gemeenten en het bedrijfsleven als tot het gewone publiek.

Op de 'groene markt' kan men kennis maken met 45 organisaties, instellingen en bedrijven, waaronder een aantal Belgische, die in de groene sector actief zijn. Er worden demonstraties gegeven van kloyen, stroop maken, onderhoud van handgereedschappen, boomchirurgie, snoeien van hoogstamvruchtbomen. Op verschillende tijdstippen kan men deelnemen aan een 5 km-wandeling onder leiding van een gids. Films en dia's worden vertoond, aangevuld met een lezing over amfibieen in Limburg. Aan het slot van de dag, die om 10 uur begint, en door burgemeester J. Bouwens van Eijsden wordt geopend, wordt als blijvende herinnering een drinkpoel aangeleged.

WEGENS BEDENKINGEN OVER ADMINISTRATIE

Cultureel Centrum van Maastricht in opspraak"

MAASTRICHT – Het Cultureel Centrum Maastricht dreigt in opspraak te komen wegens mogelijk gepleegde onregelmatigheden bij de financiële administratie. Over de aard en de omvang betracht de gemeente Maastricht gaande het onderzoek naar deze affaire het diepste stilzwijgen. Een woordvoerder van de gemeente wenste gisteren in dit opzicht niet verder te gaan dan te bevestigen dat er "onvolledigheden in de administratie" zijn geconstateerd. Ook de bestuursvoorzitter van het Cultureel Centrum Maastricht mr. L. Kessen, weigert vooralsnog meer over deze kwestie prijs te geven.

De accountant van het C.C. Maastricht kwam zeer onlangs tot de ontdekking dat er bij de administratie nogal het een en ander schort aan het boeken van bepaalde inkomsten- en uitgavenposten. Zijn bevinding was van dien aard dat dit leidde tot een spoedberaad van het stichtingsbestuur van het C.C. Als resultaat hiervan werd besloten om de gehele financiële administratie te laten doorlichten.

Officieel heet het thans dat de gerezen situatie geweten moet worden aan onderbezetting van de administratie. De betrokken administrateur heeft het vorig jaar om gezondheidsredenen zijn volledige baan moeten omzetten in deeltijd. Mede als gevolg daarvan zou het C.C. Maastricht het met te weinig administratieve ondersteuning hebben moeten stellen. Besloten is het financieel beheer van het Cultureel Centrum mee te laten steunen op "gemeentelijke assistentie".

Derde geval

Het Cultureel Centrum is daarmee het derde instituut in Limburgs hoofdstad dat sinds afgelopen zomer in een mistig daglicht is geplaatst wegens vermeende onregelmatigheden. In juli kwam de Maastrichtse partner, de 'JV Bogaardenstraat, van de Stichting Volwassen-educatie Maastricht-/Meerssen volop in de belangstelling te staan wegens het plegen van mogelijk frauduleus handelen. Daarbij worden bedragen genoemd, variërend van enkele tonnen tot één miljoen gulden. In deze loopt een onderzoek bij de justitie en de Rijksaccountantsdienst. Als tweede geval dook vrij onlangs de Algemene Bejaarden en Invaliden Bond (ABIB) op. Deze Maastrichtse bejaardenbond wordt ervan verdacht jarenlang ernstig gesjoemeld te hebben met haar ledental om op die manier jaarlijks voor duizenden guldens aan extra gemeentelijke subsidie in de wacht te slepen. Bovendien zou een groot bedrag uit de kas van de bond zijn verdwenen. Ook deze affaire wacht eventueel een justitieel onderzoek.

Kringloopoverleg Limburg opgericht

ROERMOND – Tien kringloopbedrijven in Limburg hebben samen met enkele milieu-organisaties het Kringloopoverleg Limburg opgericht. Doel is beperking van de hoeveelheid huishoudelijk afval door het bevorderen van hergebruik.

Het Kringloopoverleg wil dit bereiken door het kritisch volgen van het overheidsbeleid en zal zonodig alternatieven aandragen. Verder zullen regionale aktiviteiten worden ontplooid waarbij een gescheiden inzameling van huisvuil wordt aangemoedigd.



● *In het gloednieuwe Makro-restaurant ontving directeur Van Wersch (links op de foto) voor de daadwerkelijke opening vele tientallen speciale gasten, waaronder burgemeester mevrouw Coenen van Nuth en directeur Dijk. Op de begane grond wachtten honderden genodigden hun komst af.*

Grootwinkelbedrijf gisteren feestelijk heropend

Makro is niet meer bang

NUTH – „Vandaag sluiten we de zwarte periode van Makro-Nederland af." Met die zelfverzekerde opmerking besloot J. Dijk, directeur van Makro-Nederland, zijn toespraak bij gelegenheid van de officiële heropening van de Makro in Nuth. Hoewel hij gisteren bekend maakte dat voor „twintig à dertig miljoen gulden extra beveiligingsmaatregelen zijn getroffen", zal Makro-Nederland naar zijn overtuiging geen doelwit meer worden van terroristische acties. „SHV is weg uit Zuid-Afrika."

De 280 leden tellende 'Makro-familie', onder welke noemer directeur Jacques van Wersch van de vestiging Nuth zijn personeelsleden wenst onder te brengen, gaat vanaf vandaag in het gloednieuwe en flink uitgebreide Makro-gebouw weer aan de slag. Negen maanden geleden werd het grootwinkelbedrijf door brand verwoest. Eerder gingen Makro-vestigingen in Duiven en Amsterdam in vlammen op. Alle drie de branden werden opgeëist door de terroristische groepering RaRa die daarmee de moedermaatschappij SHV wilde dwingen zich terug te trekken uit Zuid-Afrika, hetgeen SHV ook uiteindelijk besloot.

Volop lof was er gisteren voor de politie, die het onderzoek naar de brand overigens nooit heeft kunnen afronden, maar heeft stopgezet omdat men op dood spoor belandde. Volop lof ook voor de brandweerlieden die, zoals burgemeester Coenen van Nuth het zei: „Met 15 graden onder nul op zaterdagochtend 10 januari de brand hebben geblust." En niet op de laatste plaats werd het personeel geprezen dat volgens directeur Van Dijk maanden lang onder spanning heeft gestaan.

Lozo

Een veeg uit de pan aan het adres van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) werd gisteren, tijdens de feestelijke gebeurtenis in de food-afdeling, uitgedeeld door burgemeester Coenen van Nuth: „Frustrerend waren de beroepszaken van de LOZO. Natuurlijk hebben ze alle recht te procederen. Maar daar hebben ze dan ook danig gebruik van gemaakt."

BORNS BEDRIJF KOCHT HEM OM

Man licht werkgever op voor twee ton

MAASTRICHT – Op 24 november aanstaande moet de 41-jarige H. R. uit Avereest in de Achterhoek voor de Maastrichtse rechtbank terechtstaan wegens omkoping en oplichting van zijn werkgever. Daarbij is de Geertsema's Publiciteitsonderneming B.V. in Born betrokken. Volgens opgave van de werkgever, Kluwer Groep Rechtswetenschappen in Deventer, is het bedrijf door toedoen van de man voor twee ton getild.

Officier van justitie mr. J. Laumen zegt dat R. hoofd van de afdeling advertentie-exploitatie bij Kluwer was. Deze bemerkte in '82 dat het Limburgse bedrijf er vreemde praktijken op na hield bij het verwerven van advertentie's voor diverse belastinggidsen van Kluwer. Toen hij daar direkteur G. in Born over aansprak bood die hem geld aan in ruil voor zijn zwijgen.

R. verzweeg de onaanvaardbare verkooppraktijken voor zijn baas en ging in zee met G. Daardoor liep Kluwer twee ton mis. Het Bornse bedrijf betaalde R. daar 30.000 gulden voor. Niet alleen hielp R. mee aan het afschuiven van kosten van G.'s bedrijf op Kluwer, ook bracht hij tengunste van G. veranderingen aan in contracten en speelde hij vertrouwelijke informatie door.

De man uit Avereest moest eigenlijk gisteren al voor de rechtbank verschijnen. Hij liet echter verstek gaan omdat hij zich in de datum van de strafzaak vergist zou hebben. Mr. Laumen en de rechtbank waren van mening dat de zaak niet bij verstek behandeld kon worden en stelden het proces uit tot 24 november. Ook G. zal tezijnertijd verantwoording moeten afleggen voor de rechtbank. Hem worden acht soortgelijke akkefietjes verweten. G. heeft evenwel bezwaren tegen de telastelegging aangevoerd. Die zijn door de rechtbank verworpen, maar daartegen is G. weer tegen in beroep gegaan bij de Hoge Raad.

Nieuwe rector RWTH Aken geinstalleerd

AKEN – Gisteren is aan de RWTH in Aken prof. dr. Claus Habeth (55) als nieuwe rector geinstalleerd. Daarmee is hij opvolger geworden van prof. dr. Uhlenbusch. Claus Habeth was al sinds 1984 plaatsvervangend rector.

De installatie werd onder andere bijgewoond door staatssecretaris dr Gerhard Konow van het ministerie van wetenschappen van de deelstaat Noordrijn-Westfalen en de Akense burgemeester prof. Waltraut Kruse. Claus Habeth beschouwt het behoud van de kwaliteit van het onderwijs op de RWTH als een van zijn belangrijkste opdrachten. De nieuwe rector zal – in tegenstelling tot zijn voorgangers – vier jaar aanblijven.

LLTB neemt afscheid van P. Coenemans

ROERMOND – Tijdens de algemene vergadering van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond op donderdag 19 november neemt drs Pierre Coenemans afscheid als algemeen secretaris van de LLTB. Zijn opvolger is ir Koos Koolen. Hij werd op 4 juli 1950 in Ell geboren en is sinds 1 juli 1982 hoofd grondzaken van de LLTB.

De scheidende secretaris, die op 6 juni 1924 in Echt werd geboren, is sinds 1 oktober 1952 in dienst van de LLTB. Op 1 januari 1961 werd hij adjunct-secretaris en op 1 maart 1964 volgde hij Tinus Dings als algemeen secretaris op.

Pierre Coenemans was lid van Provinciale Staten en zit sinds augustus 1983 namens het CDA in de Eerste Kamer.

Onder meer zullen landbouwminister Braks en hulpbisschop mgr Castermans diens afscheid luister bijzetten.



● *Pierre Coenemans*

Staatssecretaris mr Y.M.C.T. van Rooy van Economische Zaken spreekt over de „kansen van de Nederlandse land- en tuinbouw bij de export van zijn producten".

Lezing over ziekte Crohn

HEERLEN – Op de jaarlijkse afdelingsbijeenkomst van de Crohnvereniging, afdeling Zuid-Limburg, die zaterdag 7 november om 14 uur in het De Weverziekenhuis in Heerlen plaatsvindt, zal dr J. Lens een inleiding houden over "nieuws rond de ziekte van Crohn". Aansluitend is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

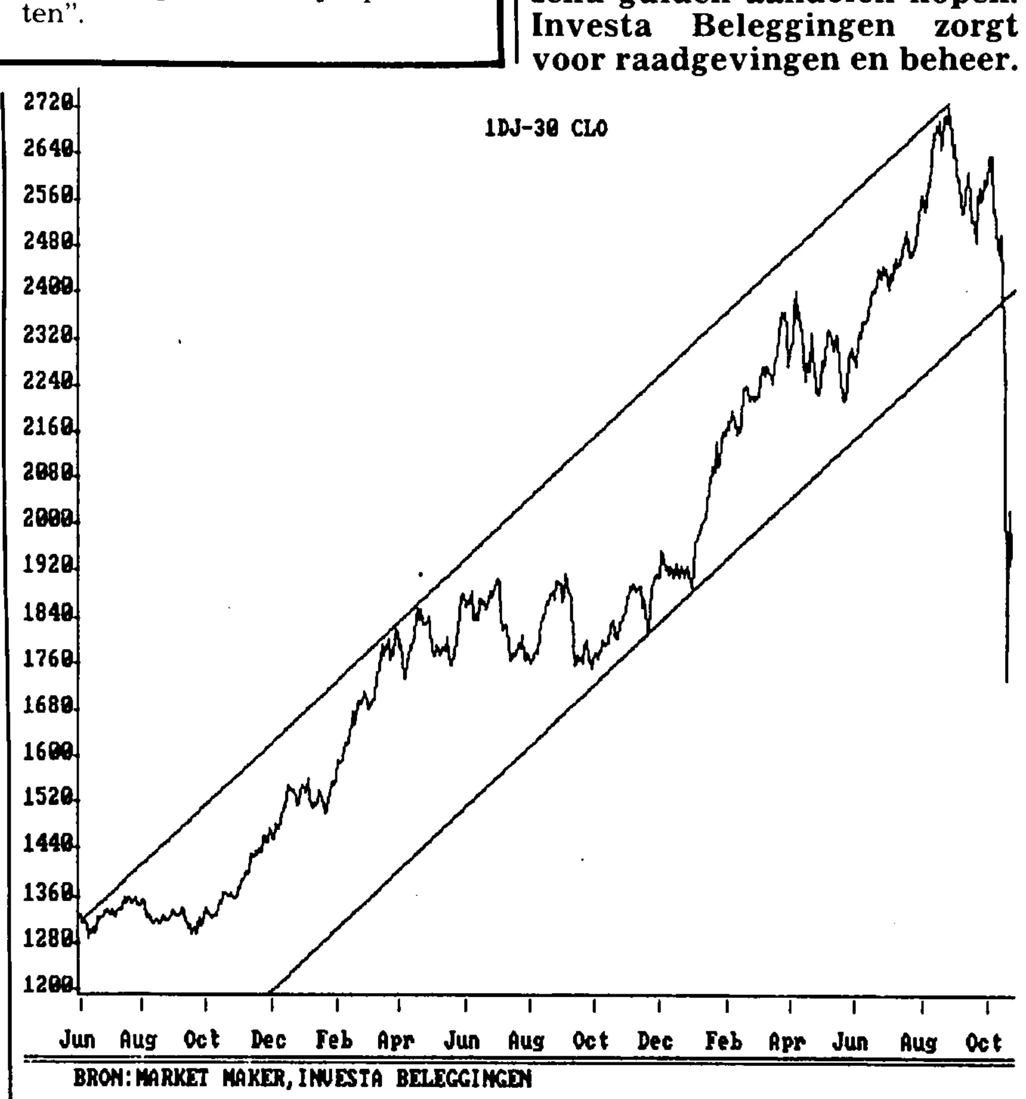
Nog geen spoor van overval op geldtransport

MAASTRICHT – Ondanks uitgebreid speurwerk heeft de Maastrichtse gemeentepolitie tot dusver geen spoor gevonden van de dader(s) van de gewapende overval op een geldtransport in Maastricht. Bij het bijkantoor van de Spaarbank Limburg in de buitenwijk Malberg werd maandagmorgen de chauffeur van een geldtransportauto onder bedreiging van een vuurwapen ruim 150.000 gulden afhandig gemaakt. De overvaller wist met de buit te ontkomen. De Maastrichtse politie heeft inmiddels vijf tips binnengekregen, die momenteel worden nagetrokken.

Investa Beleggingen breekt lans voor opties

'Reisverzekering voor de kleine beleggers'

WEERT – Investa Beleggingen in Weert lijkt dwars tegen de stroom in te roeien. Uitgerekend op het moment dat de koersen een vrije val hebben gemaakt en kleine beleggers massaal hun wonden likken start dit adviesbureau met een nieuw aandelenfonds. Via dat fonds kan iedereen met een eigen kapitaal van minimaal vijfduizend gulden aandelen kopen. Investa Beleggingen zorgt voor raadgevingen en beheer.



BRON: MARKET MAKER, INVESTA BELEGGINGEN

● *Op deze grafiek van Dow Jones is de gigantische koersval duidelijk in beeld gebracht. Een daling die ook de professionele beleggers niet hadden verwacht, al is dat voor de kleine aandeelhouders een schrale troost.*

André Brouwers van Investa Beleggingen, dat ook tijdschriften uitgeeft en beleggingscursussen verzorgt, is de eerste om toe te geven dat het tijdstip wat ongelukkig gekozen is. „Maar het idee is natuurlijk ook niet deze week geboren", zegt hij. „We waren het al langer van plan en net nu we willen beginnen, worden we geconfronteerd met een beurskrach. Dat is van de ene kant jammer, maar het heeft ook voordelen". Zonder acht te slaan op de verbaasde blikken gaat Brouwers verder: „De beurskrach heeft bewezen hoe belangrijk het voor een aandeelhouder is om zich tegen dergelijke gigantische koersdalingen in te dekken. Dat kan namelijk. Wie het een beetje handig aanpakt, kan zijn verlies aanzienlijk beperken". Het toverwoord daarbij is optie. Een optie is het recht om gedurende een bepaalde periode aandelen te kopen of te verkopen tegen een vooraf vastgestelde prijs. Het fonds van Investa Beleggingen heet dan ook niet gewoon aandelenfonds, maar aandelen-optiefonds. Brouwers: „Door de beurskrach hebben veel kleine aandeelhouders een hoop geld verspeeld. Dat hadden ze kunnen voorkomen als ze een zogenaamde put-optie hadden gekocht. Zo'n put-optie is een soort reisverzekering. Die geeft het recht om je aandelen te verkopen tegen een vooraf vastgestelde prijs. Een simpel voorbeeld: je koopt honderd aandelen van vijftig gulden. Dat is een investering van vijfduizend gulden. De aandelen zakken in koers van 50 naar 45 gulden. Op dat moment lijd je een verlies van 500 gulden. Als je nu een put-optie koopt van 200 gulden, kun je de aandelen toch tegen de oude prijs van 50 gulden verkopen. Op het moment namelijk dat de koers per aandeel zakt van 50 naar 45 gulden, dan is die put-optie 500 gulden meer waard geworden. Het maximale verlies dat je dan kunt lijden is 200 gulden, de prijs van de put-optie. Dat is dan toch nog altijd 300 gulden minder dan zonder put-optie".

Naast de put-optie is er ook nog de call-optie. Een optie die lucratief kan zijn in tijden van hoge koersen. Een call-optie geeft namelijk het recht om aandelen tegen een vooraf vastgestelde prijs te kopen. Brouwers komt weer met hetzelfde voorbeeld: „Je schaft voor 200 gulden een call-optie aan met het recht om honderd aandelen van 50 gulden voor een bedrag van 500 gulden te kopen. Die aandelen stijgen in koers van 50 naar 55 gulden. De optie is dan 500 gulden meer waard. Je het er immers tweehonderd gulden voor betaald en je krijgt er 700 gulden voor terug. Dat is toch een aardige winst".

Rijst de vraag waarom zo weinig kleine beleggers op de hoogte zijn van het bestaan van opties, getuige de forse verliezen die sommigen geleden hebben. Brouwers heeft daar wel een verklaring voor. „Veel mensen hebben zich nooit in de materie verdiept. Ze zijn op de beurs mee gaan doen toen ze hoorden dat er een aardige cent te verdienen viel. Een hele tijd lang was dat ook zo. De koersen schoten de hoogte in, er leek geen einde aan te komen. Dat de koers van aandelen ook wel eens kon kelderen is waarschijnlijk nooit bij hen opgekomen. Nu moet ik er eerlijkheidshalve wel bij vertellen dat wij een dergelijke krach ook niet hadden verwacht".

Denkt Brouwers dat de honderden kleine aandeelhouders die na de gebeurtenissen van deze week in een eerste opwelling de beurs hebben afgezworen desondanks nog te porren zijn voor een nieuw beleggingsavontuur? Brouwers: „Er zijn ook mensen die steeds terug gaan naar het casino. De mens is een goklustig wezen. Op het moment dat de koersen weer gaan stijgen, stijgt ook de interesse weer. Trouwens nu al worden er weer aandelen gekocht. Veel mensen beschouwen het kopen van aandelen nu als een buitenkansje. Nu zijn ze goedkoop en straks gaat de waarde wel weer omhoog, denken ze. En daar zit ook wat in. Maar het kopen van een optie, ook een put-optie, is desondanks geen overbodige luxe.

Auto's

Rode 3-drs. HONDA Civic autom., bwj.'77, apk 10-'88, i.z.g.st., radio, vraagpr. ƒ 1450,–. Te bevr. St. Hubertusln. 25, Kerkrade, tel. 045-419938.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL de LS01 '85 ƒ 13.900,–; Seat Malaga 1.5 GLX '87 ƒ 19.000,–; Subaru 1300 DL '80 ƒ 3900,–; Talbot 1510 GL '80 ƒ 3900,–; Solara 1.6 GLS '81 ƒ 5900,–; Fiat 131 '80 ƒ 3900,–; 2CV6 '80 ƒ 3750,–; Mazda 323 '79 ƒ 3750,–; Suzuki Alto FX '82 ƒ 5900,–; Fiat Panda '85 ƒ 8900,–; Fiat Ritmo '79 ƒ 2400,–; Peugeot 305 SR '79 ƒ 3750,–; Subaru Mini Jumbo SDX '84 ƒ 9400,–; Mini Metro '82 ƒ 5250,–; BMW 316 '78 ƒ 3250,–; Subaru 1000 '79 ƒ 2900,–; R5 TL '81 ƒ 4900,–; R14 TL '77 ƒ 1400,–; Datsun Cherry '79 ƒ 2900,–. Donderdag koopavond.

Te koop CITROËN Mehari, apk, in goede staat. Prijs ƒ 2450,–. Tel. 045-717237.

MERCEDES 230 E, bj. '86. Putstraat 39, Schaesberg.

Wij betalen ƒ 50,– ƒ 15.000,– v. uw AUTO. 045-423063. Ook sloopauto's.

INKOOP goede auto's. Contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Terugname v. financ.bank: MERCEDES 300 D, bj. '78, automaat. ƒ 8.250,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Te k. OPEL Manta 16 S, met gas, type '78, i.z.g.st., APK-gek. Pr. Irenestraat 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Uw MAZDA-dealer AUTO LEYMBORGH B.v. biedt aan: MAZDA 626 2.0 I GTS Demo; Mazda 626 2.0 GLX coupé '85; Mazda 626 1.6 GLX coupé '85; Mazda 626 2.0 GLX sedan P.S. Aut '86; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 1.6 LX Sedan '85 en '83; Mazda 626 1.6 Sedan 5 x '80; Mazda 626 1.6 HB 2 x '83; Mazda 323 GTX 1.6 I '86; Mazda 323 HB 1.5 '83; Mazda 323HB 1.1+ 1.3 '82 + '83; Mazda 323 NB 1.3 LX '85; Mazda 323 NB 1.3 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 VDX 85 + '84; Opel Kadett 1.3 S HB 2 x '85; Opel Ascona 1.9 Berlina 4-drs. '79;Opel Corsa 1.2 LS sport '86; Ford Escort 1.3 lpg 12-'83; Ford Escort 1.3 '80; Suzuki Swift 1.3 GLX '86; Daihatsu Charade TS Diesel '85; Ford Sierra V6 '84 ƒ18.500,-; Peugeot 305 GR '83 ƒ7500,-; Auto Leymborgh Bv. Bornerweg 2-8 Limbricht tel. 04490-15838.

VOLVO 265 GLE combi aut., '79, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 9500,-. Tel. 04492-2738.

VOLVO 240 Grand Luxe, '84, groenmet., 80.000 km, ƒ 15.500,-. Tel. 04492-3234.

AUDI 100, 5-cil., diesel, '83, kl. wit, als nieuw, ƒ 14.750,-. Tel. 04492-3234.

Gebrs. DOMINIKOWSKI autobedrijf, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-326016. Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., bruin, '83; Opel Kadett Caravan 1.3, 3-drs., beige, type '85; Opel Kadett SR uitgebouwd, verlaagd, motor, 2500 km, wit, '80; Opel Kadett 1.3 S, 5-drs., Berlina, blauwmet., '82; Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., groenmet., '81; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Ford Escort 1.3-L, 3-drs., blauwmet., div. extra's, '82; Ford Fiesta L, blauwmet., '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth, zwart, '84; Citroën Axel 1.1, wit, '85; BMW 316, blauw, '82; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback, blauwmet., '80; Toyota Celica ST Liftback, div. extra's, zeer mooi, '78. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt aan: ± 50 topoccasions met goede garantie en gratis afleveringsbeurt. BMW 525i m. div. extra's, groenmetall. '83; Mercedes 190E m. alle mog. acc., goudmet. '84; Opel Senator 2.0 E m. LPG, 5 bak, groenmet. '83; Opel Ascona 1.8i apart mooi, kl. wit '85; Opel Rekord 2.0 E kl. rood '83; Opel Kadett 1.3 Club, 5-drs. grijsmet. '87; Opel Ascona 1.6 S kl. rood '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., grijsmet.'83; Opel Ascona 1.6, 4-drs., groenmet. '82; Opel Kadett 1.2S, 5-drs., kl. groen '83; Opel Kadett 1.3 Berlina, kl. beige '82; Opel Kadett 1.2 S, 5-drs., apart mooi, bruinmet. '82; Opel Kadett 1.3 SR kopermet.'81; Opel Rekord 2.0S m. LPG, goudmet.'81; Mazda RX 7, kopermet.'79; Mitsubishi Galant 1.6 stationcar, grijsmet.'83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX m. lpg, blauwmet.'82; Mitsubishi Galant 1.6 GL blauwmet.'82; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR; Ford Sierra 2.0L, 5-drs., goudmet.'84; Ford Taunus 2.0 L, 4-drs. goudmet.'80; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs. kl. beige T'80; Ford Taunus 1.6 stationcar goudmet.'80; Fiat Fiorino, kl. groen '82; Fiat Panda 45 kl. zwart '83; Volvo 343 2.0 ltr. GLS blauwmet.'80; Nissan Sunny 1.3 groenmet.'83; Nissan Cherry 1.4 GL coupé, roodmet.'81; Honda Civic, kl. wit '80; Citroën GSA Club, groenmet.'82; Toyota Celica 2.0 XT, kl. rood '79; Toyota Celica 2.0 XT, goudmet.'79; Lada 2105 GL, kl. wit '83; Peugeot 305 GR kl. beige '81; VW Golf MX, 1e eig. in topcond., kl. geel '79; Renault R 15, kl. geel '80; Hyundai Pony 1.4, grijsmet.'81; Talbot 1100 LS autm., kl. blauw; Ford Taunus 1.6 L, kl. beige '79. Garantie en service in eigen werkplaats. Geopend van 9.00 tot 18.30 uur. Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Auto LANDGRAAF, alle inruilauto's tegen stuntprijzen. Kijk en vergelijk. Citroën 2 CV 6 Club '83 van ƒ 7250,– voor ƒ 4950,–; Datsun Cherry GL, blauwmet. '80, van ƒ 6950,– voor ƒ 4250,–; Ford Fiësta 1.1 Bravo '83 van ƒ 10.750,– voor ƒ 6950,–; Ford Granada 2.9 '79 van ƒ 4750,– voor ƒ 2950,–; Ford Taunus 1.6 L '78 van ƒ 3250,– voor ƒ 1950,–; Ford Taunus 1.6 L '76 van ƒ 2500,– voor ƒ 1250,–; Honda Prelude 5 speed, groenmet. '80 voor ƒ 8950,–; Honda Civic '80 van ƒ 5000,– voor ƒ 3250,–; Honda Accord '80 van ƒ 4750,– voor ƒ 2750,–; Honda Civic auto '77 van ƒ 2750,– voor ƒ 1450,–; Mazda 929 Legato '80 van ƒ 7500,– voor ƒ 3950,–; Mazda 323 kl. zilver '79 van ƒ 4250,– voor ƒ 2750,–; Opel Manta A-model '75 van ƒ 2750,– voor ƒ 1750,–; Renault 4 GTL '82 van ƒ 6250,– voor ƒ 4250,–; Renault 18 GTS '80 autom. van ƒ 6750,– voor ƒ 4950,–; Renault 4 GTL kl. geel '79 van ƒ 3250,– voor ƒ 1950,–; Volvo 340 GL '80 van ƒ 7250,– voor ƒ 5750,–; Volvo 244 GL '79 van ƒ 7250,– voor ƒ 5250,–. Dit is slechts een greep uit onze snel wisselende voorraad inruilauto's. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. RENAULT 4 GTL, zeer mooi, bwj. '82, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. SKODA 105 S bj. '84, wit, sunroof, 2e auto, 10.500 km ƒ 4800,–. De Ping 26, Nuth.

RENAULT 9 TL 60 PK bj. 11-'82 m. LPG, trekh., APK gek. ƒ 4990,–. Tel. 09-4924541360 Bougie-Gangelt.

Te k. OPEL Kadett 13 S 5-drs., bwj '79, APK gek. kl. groen, Columbusstr. 33, Heerlen, tel. 045-227293.

Terugname v. financ.bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83, ƒ 9.450,–. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

MAZDA 323 SP bwj. '79, APK '88, pr. 1950,–, tel. 045-453368.

Wij bet. een reële PRIJS voor u auto en dir. cont. geld van bwj. '79 tot '86; mag wat werk aan zijn. 045-414372. Ook sloop.

TOYOTA Corolla Hartop coupé 1978, APK ƒ 1250,–, tel. 045-422217.

FORD Fiesta de lux m. '80, bijz. mooi APK ƒ 3250,–, tel. 045-454087.

RENAULT 11 GTD 1984, 5-drs., nw.st. keur. toegest. ƒ 11.000,–, 045-458319.

Te k. weg. omst. zeldzaam mooie BMW 315, 1600 cc, kl. blauw, incl. trekhaak, 4 koplampen, enz., alles 100%, bj. '81, vr.pr. ƒ 8750,-. Moltweg 49, Kakert-Schaesberg.

HONDA Accord, 3-drs., automaat, bj. '77, i.g.st., met APK, ƒ 1350,-. Tel. 045-725884.

Gratis APK-keuring. AUTOLAND, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-225124.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA, type '80, APK-gek., zilvermetallic. Tel. 045-222494.

Te k. VW Jetta, bj. '82, met LPG, (nw. model), zeer mooi, APK. Tel. 045-271986.

Auto LANDGRAAF biedt aan top-occasions met 12 mnd. garantie. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Nissan 300 ZX aut. in nwe.st., kl. goudmet., 34.000 km 1985; Honda Integra EX aut. m.z.v. acc. zilverm. 18.000 km 1987; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs. m. stereo, bronsmet. 1987; PSO Polonez 1500 m. div. acc. kl. beige 1987. Opel Kadett 1.6 GT zeer mooie auto, kl. rood 18.000 km 1986; Opel Rekord 2.3 D station, Traveller-uitv., kl. zilverm. 1986; BMW 518 m. stuurb. gekl. glas, stereo enz. blauwm. 1985; Ford Sierra laser m. 5-bak, 44.000 km kl. groen 1985; Ford Fiesta XR 2 zeer snelle uitv., kl. zwart, weinig km. 1985; BMW 524 TD m. sportv., gekl. gl. enz. z. mooie auto, kl. wit 1984; Mercedes 240 D m. 5-bak, zonw. gl., stuurb., wijnrood 1984; Mazda 323 sedan luxe uitv. z. weinig km, blauwmet. 1984; Mitsubishi Galant turbo D 2.3 kl. beige, mooie auto 1984; Nissan Bluebird 2.0 diesel, kl. wit, nwe. model 1984; Opel Ascona 2-drs. 48.000 km, bruinmet., z. mooie auto 1984; Talbot Solara GLS m. div. acc. kl. zilvermet. 1984; Talbot solara GLS z. mooie ruim auto, bruinmet. 1984; Volvo 240 DL m. zonw. glas, stereo, z. mooie auto, kl. wit 1984; Audi 100 CC diesel m. stuurbekr., nw. model, bruinmet. 1983; Ford Escort 1.3 L 5-drs. m. z. acc. groenmet., nw.st. 1983; Ford Escort 1.1 bravo, 1e eigen., kl. zwartmet., sportstriping 1983; Mitsubishi Saporro GLX 1.6 kl. zilvermet. 1983; Talbot Matra Rancho X m. lpg-onderb., kl. bruinmet. 1983; Mitsubishi Lancer 2000 turbo, kl. zwart m. v. acc. 1982; Ford Granada 2.0 GL m. schuifd., lpg enz., groenm., zeer mooi 1982; Peugeot 504 Familiar, kl. ivoor, mooie auto 1981; Toyota Celica ST Amerik. uitv. m. airco., stuurbekr. enz., rood 1981; BMW 518 m. schuifkant.d., centr. vergr., 1e eigen., roodmet. 1981; Volvo 244 GL automaat m. lpg, schuifd. i.z. goede cond. 1978. Bestelauto's: Mini Metro Van gr. kent. kl. wit 27.000 km 1986; Ford Transit personenvervoer 9 pers. luxe uitv., kl. wit 1985; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent., kl. wit 1984; Toyota Corolla diesel station Van, gr. kent., kl. wit 1984; VW Passat station Van, kl. wijnrood, benzine 1.8 1984; Mazda E 1600 bus gesloten, 60.000 km, kl. beige 1983. Garantie 12 mnd. (boven ƒ 10.000,-). Hoge inruilprijzen. Garantie eigen werkplaats. Snelle, discrete financiering. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Openingstijden: ma. t/m vr. van 9.30-18.30 uur. Zaterdag van 9.00-17.00 uur. Auto landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268.

SAAB 900 GL 3 drs. m. '83 LPG kl. rod ƒ 8250,-. Tel. 04492-3234.

RENAULT 9 TC '83 kl. wit, i.st.v.nw. ƒ 6750,-. Tel. 04492-3234.

HYUNDAI Pony Runner, '83, kl. rood, LPG, als nieuw, ƒ 5500,-. Tel. 045-451959.

LADA 2105, bj. '83, 1e eig., kl. rood, 45.000 km, i.nw.st., ƒ 4500,-. Tel. 045-421207.

MAZDA 323, '82, ƒ 5750,-; Lada 2105 Junior, '85, ƒ 6750,-; VW Golf D, '80, ƒ 4900,-; Mitsubishi Colt GL, '84, ƒ 7750,-; Mitsubishi Lancer aut., '81, ƒ 4900,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, model '83, ƒ 7500,-; Datsun Cherry, '80, ƒ 3250,-; Citroën CX Pallas diesel, '82, ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant aut., '80, ƒ 2500,-; Volvo 343 GLS 2.0, '82, ƒ 8500,-; Volvo 343 GL, '80, ƒ 3750,-; Volvo 343 DL aut., '79, ƒ 3500,-; Pontiac Le Mans, '79, ƒ 3250,-; BMW 525, '76, ƒ 1900,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

TOYOTA Starlet S 3-drs. extra '85; Starlet 1.3 3-drs. '86; Starlet 1.0 3-drs. '85; Starlet 1.2 3-drs. '82; Starlet 1.0 3-drs. '79; Corolla 1.3 sedan '83; Corolla 1.3 sedan '82; Corolla 1.8 diesel '85; Corolla 1.3 aut. '82; Corolla 1.2 aut. '78; Carina II 1.6 '85; Carina 1.6 + lpg '83; Celica St. coupé, lpg '82; Celica ST coupé 1.6 '81. Diverse goedkope inruilauto's. Automobielbedrijf Jo Ten Over. Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Duizenden guldens voordeel!!! bij Crombag!!

Austin Montego 1.6 zilver '85, Alfasud TI 105 p.k., rood '84, Alfetta 1.8 zwart '83, BMW 520 i zilver '82, 318 i z.w. glas enz. '82, 320-6 wit mooi '79, Citroën CX Prest. 2.5 airco. enz. '84, BX Prest. 2.5 autom. extra's '83, Chèvrolet Lux bus 6 cyl. autom. '81, Daihatsu Rocky Turb. diesel '86, Datsun Cherry Trend uitv. '86, Sunny 1.3 LPG '84, Fiat Panda 34 rood '84, Ritmo 65 (inr. ƒ 1950,–) '80, Ritmo 65 (inr. ƒ 1450,–) '79, Ford Sierra 2.0 L zilv. '84, Sierra 2.0 L blauw '83, Sierra 2.0 combi '83, Sierra 1.6 5 b. combi '83, Granada 2.0 combi '83, Taunus combi '81, Escort XR 3 '82, Escort RS, wit ƒ 8500,– '81, Escort 1.3 5-drs., ƒ 9500,–, '81, Escort „VAN" ƒ 5500,– '81, Fiesta Lux n. model '84, Fiesta „VAN" ƒ 6500,–, '83, Honda Prelude 1.8 n. typ '83, Mazda 323 1.3 '82, 323 1.5 GLX 30.000 km '85, Mercedes 190 D v. extra's '86, 300 TD Turbo C '81, Opel Kadett 1.3 rood '82, Kadett 1.3 combi '82, Kadett 1.3 SR '81, Peugeot 505 (inruil ƒ 3750,–) '80, 104 (inruil ƒ 3000,–) '80, F.J. 7 bestel sch.deur '84, Renault 25 TS LPG ƒ 19.500,– '85, 4 F 6 Combi ƒ 7400,– '83, 18 combi ƒ 6750,– '82, Sab 900 GLE autom. '82, Subaru busje 2 sch.deuren '85, Mini bus v. extra's '86, Talbot Rancho ƒ 5750,– '80, Toyota Jeep Landc. D '78, Hy-Ace L. bus '81, Corolla ƒ 6250,–, '80, Volkswagen GTI apart rood '82, Golf diesel ƒ 11.000 '83, Golf diesel (inr. ƒ 3500,–), Porsche 9115 zilver, FR spoiler L.M. velgen '77, Tr. bestel diesel '84, Tr. bestel LPG '83, Tr. pick-up '81, Pass. Var. dies. autom. '84, Passat Rimini 1.6 wit '84, Volvo 245 „Van" wit ƒ 16.750,– '85, 66 autom. ƒ 2850,– '79.

Inruil, keuring, fin. snel ger. Bovag Crombag garanties!

Hele week open. A.d. Rijksweg Zuid 236 t/m 240 Geleen.

Koopjes: PEUGEOT 205 GRD 1e eig., type '86 ƒ 11.000,–, onder nieuwpr. BMW 315 9-'81 ƒ 6950,–, Nissan Sylvia 8-'81 ƒ 4900,–, Renault 11 TD 7-'83 ƒ 5950,–, R5 GTL 11-'82 ƒ 4900,–, R4 GTL 6-'81 ƒ 1950,–, Citroën Visa 9-'83 1e eig. ƒ 5750,–, VW Golf CD 9-'83, revisie motor ƒ 9900,–, Golf autom. 8-'80 ƒ 5900,–, Golf MX 11-'79 ƒ 3900,–, Talbot Horizon 6-'81 ƒ 2950,–, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

SIMCA 1100 '78, loopt prima, met volle tank tegen elk redelijk bod, 045-325028.

Te k. GOLF diesel LD, bj. '80, met rev.motor, pap. ter inzage, zeldzaam mooi, APK tot 8-'88, ƒ 4950,-. Inl. 045-455778.

Te k. aang. v. oudere dame HONDA Civic bwj. '77, m. radio + APK, vr.pr. ƒ 700,–, H. Dunantstr. 479, Brunssum-Nrd.

Te k. INNOCHENTI 90 L bwj. '79, ƒ 650,–, Schoutstr. 34, Brunssum.

Autohandel E. CUSTERS, Prins Hendriklaan 63, Brunssum, tel. 045-272719, biedt te koop aan: BMW 528-I, nw. model, alle opties, bj. '82, ƒ 15.500,-; Opel Ascona 2,0, LPG, apart mooi, bj. '80, ƒ 4500,-; Opel Ascona 1,9, type '80, ƒ 3750,-; 3x Fiat 127, type '78, '79, '80, va. ƒ 2200,-; Ford Taunus 1,6 en 2,0 autom., '78-'79, va. ƒ 1750,-; Ford Taunus 6 cyl., '79, ƒ 2950,-; Ford Taunus 1,6, '79, ƒ 2450,-; 4x Lada, '79, '80, '81 en '82, va. ƒ 1200,-; Innocenti, '81, ƒ 2100,-; VW Polo, nw. model, type '80, ƒ 3250,-; Renault 5 TL aut., '79, ƒ 2450,-; Mazda 323, '79, ƒ 2100,-; Toyota Corolla, '81, nw. model, ƒ 3900,-; Toyota Starlet, '79, ƒ 2950,-; Lancia Beta HPE coupé, type '80, ƒ 3900,-; Skoda, '81, ƒ 2400,-; Mitsubishi Galant, '79 en '80, va. ƒ 1800,-; Toyota Celica Fastback, '78, ƒ 1950,-; Simca Rancho, '79, ƒ 2900,-; Renault 20 TS, '81, ƒ 2450,-; Toyota Crown 2600, type '79, ƒ 2100,-; VW Golf diesel, '78, ƒ 1450,-; Landrover, bj. 1970, Safari-uitv., ƒ 3950,-. Alle auto's met nieuwe APK-keuring. Diverse inruilers va. ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zaterdags tot 17.00 uur.

Te k. FIAT 127 bwj. '78, type '79, APK gekeurd of te ruil tegen grotere, tel. 045-226407.

Te k. Opel ASCONA 1.3 S, 5-drs., Hatchback, '82, zeldzaam mooi. Einderstraat 29, Nieuw-Einde - Heerlen.

Ford TAUNUS 1600 L, met APK, bj. 18-9-'79, i.z.g.st., ƒ 2750,-. Palmstraat 62, Passart-Heerlen.

Te k. Ford TAUNUS 2.0, bj. '80, nw. model, autom., ƒ 3250,-. Eikstraat 172, Heerlen-Passart.

Te k. gevr. nw. model BMW 3-serie, autom. Tel. 045-243007.

Te k. RENAULT 9 C, zeer mooi, '82. Te bevr. Delstraat 26, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. Opel ASCONA 1900, ƒ 1750,- en Ford Combi, 5-drs., ƒ 2000,-. Tel. 045-310136.

Te k. GOLF diesel, 1980, zeer mooi. Tel. 045-460734.

Te k. RENAULT 4 GTL, 1980, i.z.g.st.; inruil mog. Tripstraat 24, Eygelshoven.

Te k. MERCEDES 280 SE, APK, LPG, type '80, alle extra's. Gouverneurstraat 33, Heerlen.

Te k. Opel KADETT, bj. '77, APK tot 12-8-'88. Tel. 045-712204.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. OPEL Manta 1900 S '76, tel. 351921.

BMW 323i, 4-drs., schuifdak, '84; BMW 318i, '83; BMW 320, met extra's, '81; Peugeot 504 V.6 inj. div. extra's, '79; VW Golf D, '80; Toyota Corolla GL D, '84; Suzuki Alto, '84; Audi 100 cc 2.2 i, '84; VW Golf 1300, '86; Ford Sierra 16 GL, '83; Ford Sierra, '83; Mitsubishi Sapporo GSR, '81; Mazda 626 autom., '80; Mazda 626 LX autom., '83; Mazda 323, '81. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuring, alle autoreparaties.

Te k. 5 SPORTVELGEN voor Mercedes 190/w 124. Crombag Auto's B.V., Geleen, tel. 04494-46260.

Te k. Ford FIESTA XR 2, type '85, sport. auto's, div. acc. Soppestraat 9, Spaubeek.

VOLVO 740 automaat, 1985, wit, div. extra's, 1e eig. Tel. 045-270999.

Opel REKORD 2.0 LS, '84, ƒ 12.750,-; inruil mog. Tel. 045-211071.

Honda CIVIC, '76, APK, ƒ 900,-. Tel. 045-211071.

PORSCHE 911 2.7 Carrera 230 pk, coupé, spierwit, bruin get. glas, turbo omb., P 225 V. 280 A, originele Porsche-delen, turbo int., elektr. ruiten en schuifdak, r.spiegel, spoiler, V+A orig. enz. enz., bj. 1973, kent. '85; prijs n.o.t.k. Tel. 045-727251.

VW GOLF, bj. '84, nw. model, type 1300 C, kl. zwart, km.st. 38.000, 3-drs., met orig. schuifdak, get. ramen. Tel. 045-719335. Inruil en financiering mogelijk.

Opel ASCONA, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Moet weg. Hommerterweg 77, Hoensbroek, 045-214650.

Te k. HONDA Accord, bj. '77, vr.pr. ƒ 750,-. Hommerterweg 77, Hoensbroek, tel. 045-214650.

Te k. PEUGEOT 505 STI Injection, type '80, APK-gek., 1e eig., prijs ƒ 4300,-. Inl. 04490-22689.

Te k. BMW 320, bj. '77, LPG, APK; inruil Golf mog. Geulhemmerweg 27A, Berg en Terblijt.

BMW 318, voor weinig geld, ƒ 2250,-; veel acc.; inruil BMW, Golf m. Bautscherweg 166, Heerlerbaan-Heerlen.

PEUGEOT 305 SR, '78, blauwmet., APK, zeer luxe, nw. banden, schokdemp., uitlaat. Tel. 04402-74028.

Motoren

RELIANT bestelwagen voor motorrijbewijs, weinig gereden en nog in nieuwstaat, kl. rood, 08385-11251.

Fietsen/bromfietsen

Reush WINTERHANDSCHOENEN voor motor of bromfiets vanaf ƒ 76,50. Tweewielers Math Salden Limbricht.

2e hands SCOOTERS vanaf ƒ 1375,–; Tweewielers Math Salden Limbricht.

2e hands RACEFIETSEN te k. Tweewielers Math Salden Limbricht, tel. 04490-15944.

PUCH Maxi S, blauwmetallic, zonder verzekering, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 675,-. Ernst Casimirstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. Yamaha Nint BROMFIETS-SCOOTER, bj. '87, ƒ 1750,-. Lijsterstraat 31, Heerlen, tel. 045-225049.

RTV/muziek

Te k. PIANO Nagel, zwart in perf.st. Vr.pr. ƒ 2600,–, tel. 04494-50314.

Te k. PUCH Maxi met sterw. kl. blauw ƒ 600,–, tel. 045-726722, na 12.00 uur.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Huwelijk/kennismaking

Iedere woensdag gezellig DANSEN met DJ Skip in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen.

Op woensdag gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia, info. 045-461235.

Weduwnaar 66 jr. kerngezond zkt. eenv. huiselijke VROUW v. vriendsch. tussen 50+65 jr., liefst omgev. Brunssum, br.o.nr. BR 189, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwe zkt. kennism. met een nette HEER, liefst weduwn. v. de eenzaamh. op te lossen, br.o.nr. BR 190, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nieuw in Schinveld. Iedere donderdagavond va. 20.00 uur VRIJGEZELLENAVOND in café D'r Platz. Orkest Passe-partout. Beleefd uitnodigend Regi en Monique. Wilhelminastraat 17, Schinveld.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The Untouchables, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Robocop, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Beverly Hills cop 2, dag. 14.30 16.30 18.45 en 20.45 uur. **H5:** Hector, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. La Bamba, dag. 14.15 18.45 en 20.45. Een maand later, dag 14 18.45 en 21 uur. Working girls, wo 16 19 en 21 uur, di 14 19 en 21 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Passagetheater:** Silky, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Hector, dag. 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The Untouchables, dag. 14.30 en 21 uur. Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur. Een maand later, di 14.30 en 20.30 uur, wo 20.30 uur. Robocop, dag. 14.30 en 20.30 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 18 en 21 uur. **Palace 1:** Hector, dag. 18 en 21 uur. **Studio:** The secret of my success, dag. 18 en 21 uur. **Palace 2:** Every woman has a fantasy, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Orionnevel, dag. 20 uur. Das Kabinett des Dr. Caligari, di wo 21 uur. Prizzi's honor, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Raiders of the lost ark, dag. 20 uur. Blue Velvet, dag. 22.15 uur.

● GELEEN

Roxy: Hector, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Extreme Prejudice, dag. 20.45 uur.

● SITTARD

Forum: Beverly Hills cop 2, do t/m di 21 uur. The living daylights, do t/m di 21 uur. **Sirkel:** In the wild mountains, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Beverly Hills cop 2, dag. 20.30 uur. **Royaline:** The Secret of my success, ma t/m wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

● ECHT

Royal, Microroyal: Lethal Weapon, do t/m di 20.30 uur. Oxford blues, do t/m di 20.30 uur.

● VENLO

OOC-Zienema: Barry Lyndon, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jan Sierhuis. Van 1/11 t/m 6/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Zure regen. T/m 6/1 1988, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Werk van Arthur Puts. T/m 27/11, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 4/3 1988. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen. Plastieken van Jacqueline Klinkers. T/m 21/11, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur.

● LANDGRAAF

Raadhuis. Grafiek van Aad de Haas. T/m 21/11, open op werkdagen 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, za 12-16 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 9/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek,** expositieruimte. Werk van Frans de Jongh en Piet Blok. T/m 1/11, open dag. 10-12 en 13.30 en 17 uur.

● BRUNSSUM

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Toon Willemsen. Van 8/11 t/m 4/12, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. T/m 8/11. Werk van Marien Schouten, Gijs Gijsbers en Richard Deacon. Van 21/11 t/m 24/1 1988. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Ben Leenen. Van 1/11 t/m 22/11. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Patrick Schols. T/m 18/11, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. 'From the past' van Hans Biezen. T/m 30/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 31/10, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Hans Mutsers. T/m 16/11, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur.

● WYLRE

Kasteel Wylre. Overzicht fotowerken P. Struyken. Open 25, 30 en 31/10 en 1, 6, 7 en 8/11 van 11-17 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Sjef Drummen en Fabiola Sormani. T/m 22/11, open vr t/m zo 14-18 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg. Foto's van Mathieu Koch. T/m 15/11. 'Aap? Mens'. Van 31/10 t/m 24/1 1988, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Werk van Cora van Antwerpen. T/m 1/11, open wo t/m zo 13.30-17 uur.

● HERTEN-OOL

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van Cor de Ree. Van 31/10 t/m 29/11, open do t/m zo 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Emile Hollman ☎ 422345
Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016.

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp ☎ 351514
Theo Sniekers ☎ 325797

Kerkradenaren willen meer tv-uitzendingen van raadsvergadering

Zoveel mensen zoveel wensen

Vervolg van pagina 15

KERKRADE – Maar liefst 52 Kerkradenaren hebben gisteren telefonisch gereageerd op de rechtstreekse registratie van de begrotingsbehandeling via de kabel. Niet alle verkondigde meningen kunnen hier afgedrukt worden. Enkele krenten uit de pap: meneer **Thomas** uit de Seghemanstraat in Terwinselen zegt de raadsleden nu eens te hebben leren kennen. Datzelfde vindt meneer **Paffen** uit de Grensstraat: „Nu heb ik tenminste gezien wie er wel en wie er geen zetel in de raad verdient." Meneer **De Ridder** uit de Boschveldstraat vond het allemaal maar een nerveus gedoe. Samen met vier andere bellers is De Ridder van mening: „Zeeuwen van de BBK kwam erg nerveus over."

Velen hebben geen goed woord over voor het VVD-raadslid Wetzels. Mevrouw **Wijnen** uit de Veldskuilstraat, die zegt te spreken namens zeven meekijkende huisgenoten, reageerde bij voorbeeld als volgt: „Wetzels moet niet denken dat hij burgemeester Smeets en wethouder Coumans 'in de zeik' kan zetten. Als hij de volgende keer weer het woord neemt, dan daaien we de knop om." Mevrouw **Kooken** uit het Erensteinerveld vond ook dat Wetzels te ver is gegaan. „Ik heb me geschaamd." Ze vond het gedoe over het minderwaardigheidscomplex van Wetzels tegen burgemeester Smeets ver beneden alle peil. Mevrouw **Dortans** uit de wijk Heilust uitte kritiek in soortgelijke bewoordingen. Daarentegen heeft mevrouw **Janssen** uit Chevremont een film die uitgezonden werd op RTL+ laten schieten voor de VVD-er.

De heer **Pöttgens** uit Kerkrade-Centrum, was met name geïnteresseerd in het onderwerp 'precariorechten'. De grote partijen hebben het laten afweten, vindt hij. „Op de VVD na, maar die laat ik links liggen. Die vertegenwoordigt namelijk helemaal niet de échte VVD." Pöttgens is zakenman. Hij vreest dat de klandizie, aanstaande donderdagavond, flink zal tegenvallen. Dan wordt vanaf vijf uur het antwoord van het college rechtstreeks uitgezonden. „Heel Kerkrade zit natuurlijk aan de buis gekluisterd", meent hij.

Meneer **Souren** uit Chevremont wil, evenals vele stadsgenoten, Studio 80 complimenteren: „Prima werk", zegt hij. „Studio 80 kan er natuurlijk niets aan doen dat de begrotingsbehandeling op zich nogal langdradig was en stijfjes." De heer **Janssen** uit Eygelshoven, oud raadslid voor D66, vond de uitzending helemaal niet stijfjes. „Gezegd moet worden dat de show groter was dan normaal. Men wist dat er camera's aanstonden en dus was iedere partij minder gematigd dan normaal."

Meneer **Absil** uit Kerkrade was teleurgesteld: „Het woord speeltuin is nergens gevallen. Toch wil de gemeente de subsidies verminderen. Nog even en we kunnen niet eens meer een toezichthouder voor onze speeltuin betalen." Meneer **Westerloo** uit de wijk Gracht vond het terecht dat wethouder Coumans 'gepakt' is op zijn verleden: zijn lidmaatschap van ze actiegroep tegen het doortrekken van de SW-26. „De huidige wethouder zat maar wat met de ogen te knipperen. 't Is goed dat de camera zo iets heeft vastgelegd", meent de heer Westerloo.

„Krasovec van Burgerbelangen krijgt nooit mijn stem", zegt mevrouw **Duinkerken** uit Chevremont. „Die man kijkt niet verder dan zijn neus lang is." Jo Bok en Hub Bogman kwamen naar haar idee daarentegen erg goed uit de verf. Haaks daarop staat de mening van de heer **Salden** van het Dr. Ackensplein. Hij vond Krasovec picco bello en overduidelijk. Mevrouw Janssen uit de Brandtstraat in Eygelshoven komt met een nieuw plan op de proppen: „Als alle fracties, oppostitie en coalitie, nu eens gezamenlijk aan de slag gingen, dan hoeft niet iedere fractie een eigen beschouwing te maken en dan duurt zo'n uitzending ook niet zo ontzettend lang."

Meneer **Blanken** uit Terwinselen is dank zij de uitzending overgehaald in de toekomst de raadsvergadering vaker te gaan bezoeken. Meneer **Wouters** uit Kerkrade-West heeft sinds gisteren ook een hogere pet op van gemeentelijke politiek: „Eindelijk voel ik me betrokken bij de plaatselijke politiek." Overigens is Wouters ook van mening dat het rechtstreeks uitzenden de kwaliteit van zo'n vergadering ten goede komt: „Het is een stimulans voor de gemeenteraad om kwaliteit te blijven leveren."

Mevrouw **Bodelier** (Carisborg) heeft de uitzending geen goed gedaan. Ze is boos. Boos op de politieke partijen omdat die zich volgens haar alleen maar opgeworpen hebben als bestrijders van de hondenvervuiling. „En al die paardenbezitters dan? Die hoeven geen belasting te betalen. Waarom niet?" Evenals de al eerder genoemde Kerkraadse zakenman Pöttgens vraagt de heer **Strüver** van het Gulperplein zich ernstig af waarom een Heerlense bedrijf nota bene de Kerkraadse uitzending moet verzorgen.

Zesendertig andere Kerkradenaren reageerden, zoals reeds gemeld, eveneens. De eindconclusie die getrokken kan worden is dat zij allen, ondanks de kritiek die zij hebben op raadsleden of de ideeën van de raadsleden, de rechtstreekse televisie-uitzendingen van de raadsvergaderingen in de toekomst op hun buis wensen te ontvangen. „Zo blijf je op de hoogte", meent de heer **Souren**. „En dat is heel belangrijk."

JOS VAN DEN CAMP



● *Hoewel velen zich behoorlijk hebben geërgerd, zitten bijna alle bellers morgenavond, vanaf vijf uur, weer aan de buis gekluisterd om de antwoorden van het college rechtstreeks in de huiskamer te ontvangen.*

COLLEGE GAAT SITUATIE NADER BEKIJKEN

Simpelveld ongerust over basisscholen

SIMPELVELD – Ook het college van Simpelveld maakt zich zorgen over de ontwikkelingen binnen het basisonderwijs in de kern van die plaats. Met het schoolbestuur van de drie basisscholen is al gesproken over de bestaande leegstand en de gevolgen daarvan voor (één van) de drie basisscholen daar. Dat blijkt uit de antwoorden van het college op de door veel raadsleden bij de algemene beschouwingen gestelde vragen.

In de kern Simpelveld bestaan drie basisscholen. Door het dalende leerlingen-aantal staan echter al verschillende lokalen leeg en zijn er nogal wat combinatie-klassen. Eén schoolgebouw is al tamelijk oud, maar juist die school trekt veel leerlingen. Een oplossing zou zijn de sluiting van één van de drie scholen, maar dat is, zoals ook het college opmerkt, een zaak die zeer gevoelig ligt bij ouders en personeel.

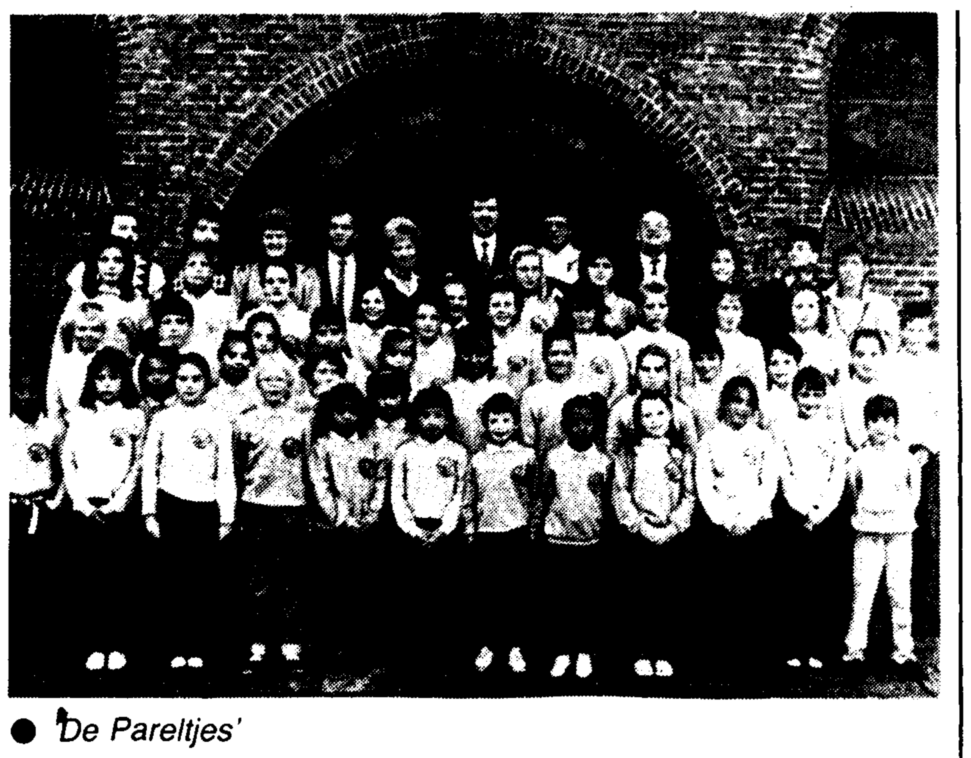
Standpunt

Het college van Simpelveld heeft inmiddels twee gesprekken gevoerd met het schoolbestuur van de drie scholen en dat bestuur is bereid „te handelen vanuit een positieve grondhouding", zeggen B en W. Begin 1988 zal een volgend gesprek plaatsvinden, waarbij het schoolbestuur een standpunt zal bekendmaken over de kwestie.

Ook het college zal dan met een visie moeten komen. Het college denkt hierbij aan „het vormen van scholen van voldoende breedte en omvang, het optimaal benutten van lokalen en gebouwen en het aangeven van een nieuwe/andere bestemming van een gebouw en/of terrein nadat is vastgesteld dat deze niet meer nodig zijn voor het basisonderwijs".

Uiteindelijk zal echter het schoolbestuur moeten besluiting over de eventuele sluiting van één van de drie katholieke scholen. Het gaat immers om bijzonder onderwijs.

Per Persoon



● *'De Pareltjes'*

'De Pareltjes' vieren eerste lustrumfeest

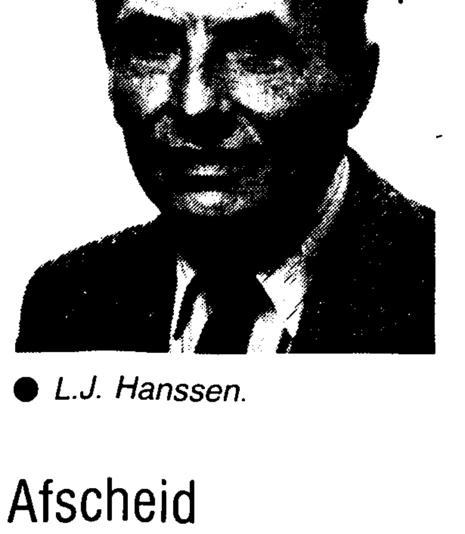
BRUNSSUM – Klankvol. Zo zal het Brunssumse kinderkoor De Pareltjes op 14 november zijn eerste lustrumfeest vieren. Eerst 's avonds om zes uur met een mis, die wordt opgeluisterd door knapenkoor De Lentebloempjes uit Margraten.

Vanaf half negen die avond recipieert het jubilerende kinderkoor in het gemeenschapshuis In 't Ven.

Op deze receptie wordt afscheid genomen van voorzitter Ton Kersten. Hij wordt opgevolgd door secretaris Jan de Ruijters, wiens functie wordt overgenomen door mejuffrouw Simone van Zandvoort. Uiteraard wordt de receptie afgesloten met een kort concert van het gastknapenkoor uit Margraten.

'De Pareltjes', die sinds april van dit jaar onder leiding staan van dirigent en liedjeszanger Jos Meesen uit Hoensbroek, werd in november 1982 opgericht door pastoor L. Cordewener van de Langeberg en de huidige ere-dirigent Ton Kropivsek. Een van de hoogtepunten in het vijfjarige bestaan van het koor was ongetwijfeld het uitverkochte Kerstconcert van vorig jaar o.l.v. dirigent Joep van Hemert.

Trouwens, op dit lustrumfeest heeft het koor onlangs reeds een voorschot genomen door een bezoek aan Bobbejaanland in België.



● *L.J. Hanssen.*

Afscheid

Wegens het bereiken van de VUT-gerechtigde leeftijd legt de heer **L.J. Hanssen,** chef van het bureau Hinderwet c.a. bij de afdeling Milieuzorg van de gemeente Heerlen, zijn werkzaamheden op vrijdag 30 oktober neer. Op die dag is er van 16 tot 18 uur gelgenheid om in de hal van het Stadhuis afscheid te nemen van de heer Hanssen.

Eer

Tijdens de viering van zijn 75-jarig lidmaatschap van het kerkelijk zangkoor St. Joseph Bocholtz ontving de heer **Alois Frings sr.** als eerste de gouden erespeld van verdienste. De heer **Sjeng Bastin** werd voor zijn inspanningen voor het koor benoemd tot erelid.



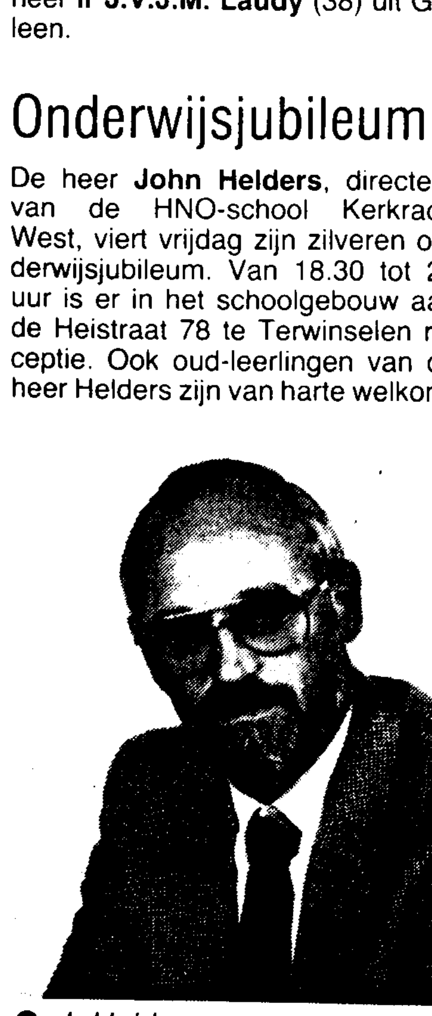
● *Ir J. Laudy.*

Nieuwe directeur

Op 1 november gaat de heer **J.H. van Deur,** directeur van de woningvereniging Brunssum met pensioen. Hij wordt opgevolgd door de heer **ir J.V.J.M. Laudy** (38) uit Geleen.

Onderwijsjubileum

De heer **John Helders**, directeur van de HNO-school Kerkrade West, viert vrijdag zijn zilveren onderwijsjubileum. Van 18.30 tot 20 uur is er in het schoolgebouw aan de Heistraat 78 te Terwinselen receptie. Ook oud-leerlingen van de heer Helders zijn van harte welkom



● *J. Helders.*

BENZINEDIEF AANGEHOUDEN

MEERSSEN – De politie van Meerssen heeft in de nacht van maandag op dinsdag een 22-jarige Maastrichtenaar op heterdaad betrapt, toen deze bezig was met het stelen van benzine uit geparkeerde auto's in het centrum van Meerssen. Bij het verhoor op het politiebureau gaf de man toe uit vier verschillende auto's benzine te hebben gestolen omdat de tank van zijn eigen wagen leeg was. Nader onderzoek wees uit dat de tank van de betreffende wagen inderdaad leeg was, maar dat hij niet de eigenaar van het voertuig is.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282



● *Toneelvereniging Kiekes Wead Nieuwenhagen.*

Nieuwenhagen

● De amateurtoneelvereniging Kiekers Wead, die dit jaar 10 jaar bestaat, verzorgt op 31 oktober, 7, 8, 20, 21 en 22 november voorstellingen van haar 12e produktie. Onder regie van Oswald Kirchberg gaat zaterdag dus de premiere van de dialectklucht 'Os tant Clementine' over de bühne. Alle voorstellingen worden vanaf 20 uur gegeven in de Fanfarezaal, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen. Entreekaarten à vijf gulden zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de Fanfarezaal, café Dierks, bakker Jos Haan, slijterij Cox, drankenhandel Willems te Nieuwenhagen en bij gemeenschapshuis 't Stroatje te Ubach over Worms.

Landgraaf

● De parochies van het dekenaat Landgraaf houden vrijdag een lichtprocessie naar de Leenderkapel. Om 19 uur worden er in de kerken missen opgedragen en worden de kaarsen uitgedeeld. Deelnemers aan de processie verzamelen zich om 20.15 uur aan het begin van de Leenderkapelweg. Om 20.30 uur vertrekt de stoet.

Heerlerheide

● Het erebestuur van de koninklijke fanfare St. Joseph houdt zaterdag een beiers feest in het Corneliushuis. Om 20.15 uur wordt er geconcerteerd door harmonie De Nederlanden uit Amstenrade. Om 21 uur volgt de Beierse avond met muziek van De Dorsvlegels uit Oirsbeek. tevens wordt er een loterij gehouden. Kaarten zijn voor vijf gulden in voorverkoop verkrijgbaar bij drogisterij L'Ortije, Bokstraat 63 te Heerlerheide.
's Middags om 14 uur houdt het Damescomité een kienmiddag met aantrekkelijke prijzen in het Corneliushuis.

Heerlen

● In het kader van de landelijke aktie 'honger hoeft niet', wordt vrijdag om 19.30 uur een oecumenisch avondgebed gehouden in de aula van Huize De Berg, Gasthuisstraat 45.

● De Stichting Open Huis houdt zaterdag een speurtocht door de dalen van de Caumer- en de Geleenbeek. De tocht duurt 2½ uur. Men vertrekt tussen 18.30 en 19 uur bij het Open Huis, Gasthuisstraat 19. Het inschrijfgeld bedraagt inclusief koffie, erwtensoep en een broodje f.2,50. Deelnemers dienen te zorgen voor passende kleding en schoeisel en voor een zaklamp.

● In het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, vindt morgen om 21.30 uur een optreden plaats van Claudia Lasia. Men kan er vanaf 20.30 uur terecht.

● Morgen is er van 10 tot 11.30 uur een informatie-ochtend in het Vrouwenhuis. Deze gaat over de cursus 'bouwen aan je zelfvertrouwen', die in november van start gaat. Informatie is ook verkrijgbaar bij Renée Wijtvliet, ☎ 045-241595.

Simpelveld

● De Mariale informatiewagen van de Stichting Koningin van de Vrede komt vrijdag van 9 tot 13 uur naar de weekmarkt. De rozenkrans wordt gebeden van 12.30 tot 13 uur.

Schinveld

● De harmonie St. Caecilia behaalde op het Bondsconcours te Limbricht een eerste prijs in de superieure afdeling. In verband hiermee houdt het korps vrijdag van 19.30 tot 21 uur receptie in 't Kloeëster te Schinveld.

Bingelrade

● De huis-aan-huiscollecte voor Jantje Beton wordt van 2 tot 8 november gehouden.

● SJOB houdt vrijdag van 19 tot 20.15 uur een video-avond voor jongeren en van 20.30 tot 22.30 uur voor ouderen. Voor leden is de entree twee gulden en voor niet-leden vier gulden.

● De nationale collecte voor het geestelijk gehandicapte kind bracht f 548,50 op.

TREKKINGSLIJST GROTE CLUBACTIE 1987

Hieronder publiceren wij de trekkingslijst van de Grote Clubactie 1987 voor de regio LIMBURG (31)

*

Indien U in het bezit bent van een winnend lot kunt U dit telefonisch melden 045-739885 (tijdens kantooruren) óf met Uw lot naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad of weekblad de Trompetter gaan. Daar zal men U verder inlichten over de uitbetaling van het gewonnen bedrag. Wij verzoeken U het lot NIET zonder meer in te zenden.

*

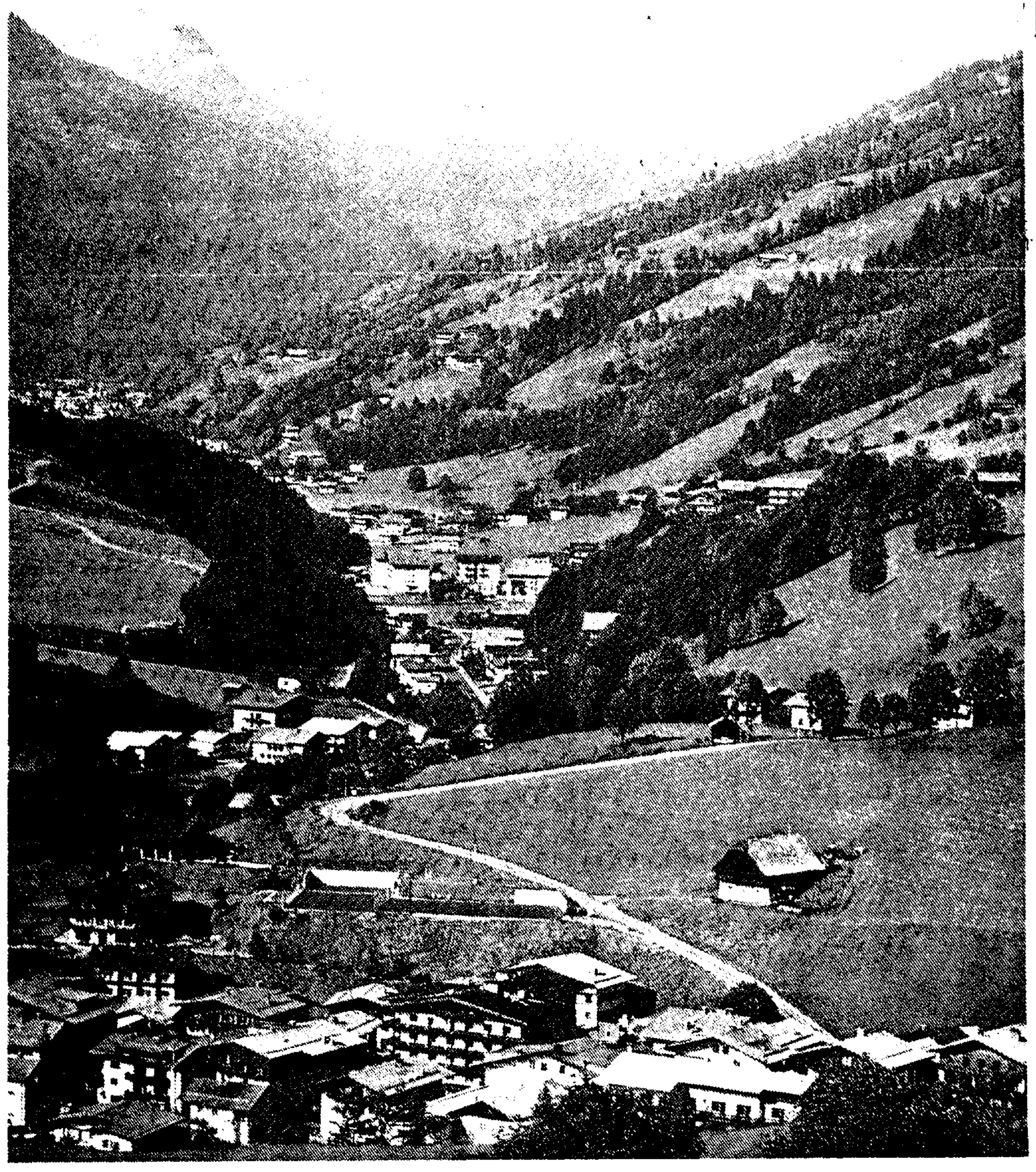
Vergunning voor de Grote Clubactie 1987 werd verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. Lo 730/145/076 dd. 3-4-1986

Lotnr.: 31/042661/175661/308661/441661

geeft recht op een

HOTELVAKANTIE VOOR 2 PERSONEN

twee weken volpension in het **DONAU-INN VIERTEL** in Oostenrijk



Lotnr.: 31/118941/241941/384941/517941

geeft recht op een

WEEK WINTERSPORTVAKANTIE

in het Franse **LES ARCS** voor 2 personen



Lotno.	Prijs in guldens
31/000079	50
31/000799	25
31/000824	25
31/002356	50
31/002514	25
31/002889	25
31/004905	25
31/005731	25
31/006222	25
31/007748	50
31/010189	100
31/010228	100
31/010584	50
31/012804	25
31/015018	25
31/015121	100
31/015327	100
31/015367	100
31/016983	1000
31/017628	25
31/018046	25
31/018390	50
31/020143	100
31/020371	50
31/020510	25
31/020826	25
31/022016	25
31/022777	50
31/023254	50
31/023306	25
31/023873	25
31/023948	25
31/023968	25
31/024022	25
31/024705	50
31/026023	500
31/027297	50
31/027360	50
31/028582	25
31/029044	25
31/030139	25
31/030377	25
31/031069	50
31/032136	25
31/033130	100
31/033309	50
31/034061	50
31/034169	50
31/035428	25
31/035462	25
31/036319	100
31/037354	100
31/037422	100
31/037632	50
31/039564	25
31/041103	25
31/041888	50
31/042977	50
31/043590	25
31/043996	25
31/044867	25
31/045166	25
31/046125	25
31/046920	25
31/047296	25
31/047966	25
31/049124	25
31/051306	25
31/051770	25
31/052424	25
31/052660	25
31/052768	50

Lotno.	Prijs in guldens
31/054365	25
31/054853	25
31/056174	25
31/057367	25
31/057494	50
31/058072	25
31/058440	25
31/059070	25
31/059096	100
31/060534	25
31/060661	50
31/061066	25
31/062357	25
31/062452	100
31/065063	1000
31/066608	100
31/068425	25
31/068850	25
31/070064	50
31/070459	50
31/070757	25
31/070778	25
31/070908	25
31/070924	25
31/071124	25
31/071634	25
31/072164	50
31/073033	50
31/073064	25
31/073276	25
31/073412	25
31/073455	100
31/074270	25
31/074692	25
31/075888	100
31/076050	25
31/078466	50
31/078876	50
31/079748	25
31/082535	25
31/082781	25
31/083287	1000
31/084269	25
31/084477	25
31/085215	50
31/085705	25
31/085921	100
31/086494	100
31/086915	25
31/087049	25
31/087273	25
31/088529	50
31/089909	50
31/090515	25
31/093008	25
31/094481	50
31/095433	25
31/095605	25
31/095762	50
31/096302	25
31/097431	100
31/099926	25
31/100876	50
31/102585	1000
31/102808	25
31/104194	50
31/105840	100
31/106311	25
31/107043	50
31/107717	25
31/108569	100
31/112862	50

Lotno.	Prijs in guldens
31/112933	100
31/113810	25
31/114617	25
31/117173	50
31/117355	50
31/119036	25
31/119282	50
31/121051	100
31/122465	25
31/123815	25
31/124113	25
31/125530	25
31/125928	25
31/126194	25
31/127094	50
31/127519	25
31/128324	25
31/128622	25
31/134391	25
31/134494	25
31/134525	100
31/134652	100
31/136367	25
31/136424	50
31/137460	25
31/138313	50
31/138579	25
31/139222	100
31/139610	25
31/139838	50
31/139877	25
31/141924	25
31/142750	50
31/144113	25
31/144115	25
31/144129	50
31/144666	100
31/146567	25
81/146725	25
31/147204	100
31/147327	25
31/147682	100
31/148572	25
31/150004	50
31/151287	50
31/153009	25
31/153075	50
31/153490	50
31/153667	50
31/154485	25
31/155868	25
31/156410	25
31/156474	500
31/156628	25
31/157361	50
31/157424	50
31/157930	25
31/158326	50
31/158530	100
31/159044	25
31/159184	25
31/159198	25
31/159599	100
31/160440	25
31/160480	25
31/161055	25
31/162290	25
31/162545	25
31/162770	100
31/162931	25
31/162936	100
31/163244	25

Lotno.	Prijs in guldens
31/163716	25
31/167979	25
31/168399	25
31/169953	25
31/170647	25
31/171509	50
31/172113	25
31/172878	25
31/174177	50
31/174943	25
31/175776	25
31/176522	100
31/176753	50
31/177430	25
31/177975	50
31/178289	50
31/179901	100
31/180499	25
31/180834	25
31/181058	25
31/181781	25
31/182173	25
31/183369	25
31/183733	25
31/183743	25
31/183755	25
31/184293	25
31/184665	50
31/185363	25
31/185936	25
31/186775	25
31/188261	25
31/188881	100
31/188908	25
31/189239	50
31/189409	25
31/191338	100
31/191567	25
31/191781	25
31/193295	50
31/195773	50
31/195793	25
31/195940	50
31/196541	50
31/197804	50
31/198403	25
31/198692	25
31/198931	25
31/198998	50
31/199544	100
31/200449	25
31/201373	25
31/201876	100
31/203314	50
31/204620	50
31/205035	25
31/206510	50
31/207226	25
31/207246	50
31/207524	25
31/207877	25
31/208272	50
31/208660	25
31/208723	25
31/208758	25
31/208978	25
31/209251	25
31/209517	100
31/209838	25
31/211039	100
31/211754	25
31/211845	25

Lotno.	Prijs in guldens
31/211858	25
31/214353	25
31/217073	100
31/217932	1000
31/219132	25
31/219683	25
31/219821	25
31/220095	50
31/220291	100
31/220540	25
31/221573	25
31/222395	25
31/223660	25
31/225084	100
31/226305	50
31/226863	50
31/227458	50
31/228008	50
31/228891	25
31/229039	25
31/230522	25
31/230873	25
31/231803	25
31/232021	25
31/232210	25
31/233188	25
31/234138	50
31/234186	25
31/235870	25
31/236067	50
31/236354	100
31/236765	50
31/237512	50
31/237806	25
31/239148	25
31/240052	25
31/241824	25
31/242336	100
31/242357	25
31/242590	50
31/242830	25
31/242920	25
31/245417	25
31/245535	25
31/245981	50
31/246016	25
31/246246	50
31/246452	25
31/246624	25
31/247179	25
31/247480	50
31/247487	25
31/247872	25
31/247885	100
31/248644	1000
31/248676	25
31/248805	25
31/249646	50
31/250939	25
31/251232	100
31/251615	50
31/251898	100
31/252813	25
31/253158	50
31/255747	25
31/256327	25
31/256412	50
31/256464	1000
31/257779	25
31/258200	25
31/258523	25
31/259530	25

Lotno.	Prijs in guldens
31/259650	25
31/260012	25
31/260086	100
31/260106	25
31/260490	25
31/261174	50
31/261322	50
31/261509	25
31/261687	100
31/261700	25
31/261850	25
31/262743	25
31/263149	50
31/266692	25
31/266970	50
31/267603	25
31/267698	50
31/269480	50
31/269650	25
31/270164	25
31/272474	25
31/272920	25
31/273061	25
31/273285	25
31/273655	100
31/275633	25
31/275657	50
31/275918	25
31/276626	50
31/278034	50
31/279694	25
31/280191	50
31/280404	100
31/282073	25
31/282504	50
31/282910	25
31/282994	50
31/283240	50
31/283987	50
31/286529	25
31/286827	25
31/286897	25
31/287013	25
31/288237	25
31/289973	100
31/290472	25
31/293622	25
31/293986	25
31/295993	50
31/296111	100
31/296216	25
31/297226	100
31/297284	25
31/297529	25
31/297782	50
31/298041	25
31/298981	50
31/299680	25
31/299801	100
31/300117	100
31/300308	25
31/301878	50
31/302216	25
31/302456	50
31/302954	25
31/303899	100
31/304332	25
31/304527	50
31/305988	50
31/308752	50
31/309225	50
31/310183	50

Lotno.	Prijs in guldens
31/310578	100
31/311339	25
31/311428	50
31/312958	100
31/314831	100
31/314878	25
31/315905	25
31/317075	25
31/317603	100
31/318806	50
31/319366	25
31/320079	25
31/320381	1000
31/320585	25
31/321153	100
31/321337	50
31/321673	25
31/321777	25
31/321895	50
31/321955	1000
31/323788	50
31/323949	25
31/324344	25
31/325372	25
31/326625	50
31/326878	50
31/328421	100
31/329343	100
31/330158	25
31/330605	25
31/332342	25
31/333470	50
31/333666	25
31/334732	25
31/335673	25
31/337056	25
31/338507	50
31/339512	25
31/340435	50
31/340695	25
31/343624	25
31/343919	25
31/344590	50
31/344946	100
31/345637	25
31/345844	25
31/347104	25
31/349377	50
31/349757	25
31/350672	25
31/351521	100
31/351529	25
31/352810	25
31/353169	50
31/354616	50
31/355417	50
31/355478	100
31/355903	25
31/355986	500
31/356695	25
31/357049	25
31/358193	50
31/358394	50
31/358922	25
31/360296	50
31/360998	25
31/361322	25
31/361933	25
31/362257	50
31/362790	25
31/362807	50
31/363233	50

Lotno.	Prijs in guldens
31/363720	25
31/364242	25
31/365595	50
31/366124	100
31/366261	25
31/366420	100
31/366927	100
31/366964	25
31/367643	25
31/368199	100
31/368501	50
31/368963	25
31/369823	25
31/370391	25
31/370581	25
31/370973	50
31/371246	50
31/371272	100
31/371964	50
31/371990	1000
31/372266	50
31/373638	25
31/373804	25
31/373990	50
31/374277	25
31/374569	50
31/375191	25
31/376675	25
31/377641	50
31/377732	25
31/379432	100
31/380337	100
31/380362	25
31/381222	50
31/381527	25
31/381734	100
31/381737	25
31/381976	50
31/383720	25
31/383968	25
31/384035	25
31/384892	25
31/386250	25
31/389556	25
31/390209	25
31/390855	50
31/391222	25
31/391976	25
31/392217	25
31/392226	25
31/392978	50
31/393484	25
31/393638	25
31/394447	25
31/394549	25
31/394936	25
31/395620	100
31/400277	100
31/401282	25
31/403435	25
31/405431	25
31/406858	500
31/407630	25
31/408500	25
31/409300	25
31/409328	50
31/411071	25
31/411972	25
31/413763	25
31/415540	25
31/416512	100
31/416863	50

Lotno.	Prijs in guldens
31/417338	500
31/418976	50
31/421413	25
31/421537	100
31/423412	25
31/423559	25
31/424665	25
31/425530	25
31/425565	25
31/425845	50
31/426074	25
31/426597	25
31/428981	50
31/430224	50
31/431173	25
31/433003	25
31/433431	50
31/434110	50
31/434240	25
31/434340	25
31/434652	25
31/435033	25
31/436029	25
31/436220	25
31/436453	50
31/436822	25
31/437095	25
31/438123	25
31/438329	25
31/438384	25
31/438870	50
31/440594	25
31/441076	25
31/441185	25
31/442588	500
31/443321	25
31/444111	50
31/444339	1000
31/444631	50
31/447730	50
31/448566	25
31/449180	50
31/449197	25
31/449781	25
31/451026	50
31/451752	50
31/452147	25
31/452360	25
31/453310	25
31/454114	25
31/454871	100
31/454896	25
31/454958	50
31/455033	25
31/456066	50
31/456512	50
31/458327	25
31/458810	25
31/460873	25
31/461124	25
31/461459	100
31/461782	25
31/463643	50
31/463758	50
31/464367	25
31/464864	100
31/466252	25
31/467480	25
31/467618	25
31/468153	25
31/468936	25

Lotno.	Prijs in guldens
31/469272	25
31/469522	50
31/470176	25
31/470254	50
31/471515	100
31/471677	25
31/473679	25
31/473949	50
31/474026	25
31/474212	500
31/474881	25
31/475684	50
31/475984	25
31/476476	25
31/479984	25
31/480722	50
31/482002	25
31/482656	25
31/482658	50
31/482713	50
31/483367	50
31/483755	50
31/485167	100
31/485512	50
31/487761	25
31/488735	25
31/489274	100
31/489507	100
31/491937	500
31/492635	1000
31/493132	50
31/496941	50
31/497070	25
31/497310	100
31/497574	25
31/497765	100
31/497822	100
31/498018	25
31/498115	25
31/498234	100
31/498695	50
31/498998	25
31/499300	50
31/499643	25
31/500947	25
31/501367	25
31/504549	25
31/507848	25
31/509340	50
31/510040	100
31/511153	25
31/512400	25
31/512830	25
31/513269	50
31/513408	50
31/513860	25
31/514081	25
31/514798	25
31/516123	25
31/518373	25
31/519324	25
31/519501	25
31/519600	500
31/521833	100
31/522802	25
31/524306	50
31/524430	1000
31/525547	50
31/526629	25
31/526928	25
31/528314	25

Gering aantal toeschouwers zorgt voor tegenvallende start Nederlagentoernooi

Roda JC doet niet onder voor Stuttgart

Limburgs Dagblad



● Manuel Sanchez Torres (hier tegen Mirwald) vocht verbeten tegen Stuttgart, maar liet diverse scoringskansen onbenut.
Foto: DRIES LINSSEN

door huub paulissen

KERKRADE – De ouverture van het Nederlagentoernooi tegen VfB Stuttgart maakte gisteravond wel heel erg duidelijk dat Roda JC dit seizoen veel goodwill bij de fans heeft verspeeld. Welgeteld 3.000 toeschouwers, waarvan het merderdeel van de 2800 seizoenskaarthouders met gratis entree, waren getuige van de lichte sportieve opleving van de Kerkraadse ploeg tegen de manschappen van Arie Haan (1-1). De nummer vijf in de Bundesliga deed niet al te veel moeite om zich als serieuze kandidaat op te werpen voor de extra premie van 100.000 gulden. Een hardwerkend Roda JC, in een experimentele opstelling, mocht de nieuwe coach Rob Jacobs daardoor zijn eerste succesje bezorgen.

Roda JC - VfB Stuttgart 1-1 (0-1) – Score: 16. Baumann 0-1; 85. Van Geel 1-1. Toeschouwers: 3.000. Scheidsrechter: Hobé.

Roda JC: Smits, Hanssen, Wildschut, Diliberto, Trost, Blattler, Groenendijk, Van Geel, Sanchez Torres, Boerebach en Raymond Smeets.

Stuttgart: Trautner, Baumann, Klinsmann, Mirwald, Hartmann (46. Schröder), Buchwald, Zietsch, Walter (64. Schmitt), Karlsstrom (64. Bunk), Poschner en Perfetto.

Financieel maakte Roda JC zich na het eerste optreden tegen een buitenlandse topclub weinig zorgen. De honderd kaarten van duizend gulden die voor de hele Nederlagenreeks reeds aan de man werden gebracht, vormden een pleister op de wonde die het gering aantal toeschouwers achterliet. „Als wij er voor het duel tegen Köln nog honderd kunnen verkopen, zijn wij in ieder geval uit de kosten", aldus manager Rob Baan. „Bovendien komt Stuttgart al niet meer in aanmerking voor een extra premie".
Wat Roda JC tegen Stuttgart, overigens zonder de geblesseerde internationals Immel, Allgower en Sigurvinsson, liet zien was in ieder geval vele klassen beter dan de wanprestaties in de voorbije weken. En als de thuisclub na rust zorgvuldiger was omgesprongen met de kansen, hadden de Duitsers een flinke afstraffing gekregen voor hun ongeïnspireerde instelling. Stuttgart dacht dat het aan een vroege treffer van Baumann voldoende had en maakten alleen in het eerste bedrijf enkele malen gebruik van hun mogelijkheden om met vloeiende aanvallen Roda JC danig in verlegenheid te brengen.

Zo moeilijk als de Kerkradenaren het in die periode hadden, zo makkelijk liet Stuttgart zich na de wissel terugdringen. Het brak Roda JC in aanvallend opzicht echter flink op dat Rob Jacobs voor een zeer beweeglijke voorhoede had gekozen en met Huub Smeets en Ernie Brandts (liesblessure) de lengte uit de ploeg had gelaten. De ene na de andere hoge voorzet zeilde in het hart van de Stuttgart-defensie, maar de kleine Sanchez Torres kon er geen munt uit slaan. Van Geel die ook al enkele kansen onbenut had gelaten, zorgde vijf minuten voor tijd uit een vrije trap alsnog voor de dikverdiende gelijkmaker.

In navolging van zijn team stelde Arie Haan zich na afloop erg nonchalant op: „Ach, zoiets stelt toch niet veel voor. Ik ben blij dat wij weer eens wedstrijd hebben gespeeld".
Zijn collega Rob Jacobs zag wel enkele lichtpuntjes in zijn 'inwerkperiode'. „Een geslaagd oefenduel. Er was - in tegenstelling tot het duel tegen Den Bosch - een beetje lijn te bespeuren in ons spel. Ook heb ik een kunnen experimenteren met verschuivingen in het elftal. Het is prettig te constateren dat in dit Roda meerderespeelmogelijkheden schuilen. Wat het ontbreken van een kopspecialist betreft: dat zul je altijd zien. Tegen Den Bosch stond die er wel en toen kwam geen enkele fatsoenlijke hoge bal".

Roda JC blijft jagen op gereputeerde spits

Club Brugge herroept gastoptreden Goyvaerts

van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC is naarstig op zoek naar een internationaal gelouterde spits om uit de huidige impasse te geraken. Gisteravond in het vriendschappelijke duel tegen VfB Stuttgart zou Jan Goyvaerts van Club Brugge als gastspeler bij Roda JC optreden. In de ochtend herriep voorzitter Fernand De Clerck per telefoon echter de eerder gemaakte mondelinge overeenkomst, omdat Club Brugge momenteel met enkele geblesseerden kampt. De 27-jarige Goyvaerts, vorig seizoen topscorer bij Racing Jet, heeft bij Club Brugge nog geen basisplaats kunnen veroveren. Roda JC neemt de Belg waarschijnlijk in de komende weken nader onder de loep.

De Kerkradenaren hebben in de voorbije weken toch driftig hun voelhorens uitgestoken op de (aanvallers)markt, om in ieder geval na de winterstop een nieuwe doelpuntenmaker te kunnen presenteren. Hoog op het verlanglijstje staat de clubgenoot van Jan Goyvaerts, de Israëlier Ronny Rosenthal. Roda JC verwacht echter dat het aantrekken van deze snelle en beweeglijke spits geen haalbare kaart is, daar de Stichting Arbeidszaken - zeker na het debâcle rond Moti Iwanir - ongetwijfeld niet staat te springen om een werkvergunning af te geven.

Roda JC had ook interesse in de Brit Raphael Meade van Sporting Lissabon, maar die tekende enkele dagen geleden een contract bij Leeds United. Van Belgische zijde werd Anderlecht-spits Henrik Mortensen bij de Kerkraadse club aangeboden. Roda JC wil echter niet over één nacht ijs gaan alvorens de jeugdige Deen op huurbasis tot het einde van het seizoen te contracteren. Gisteravond informeerden de Kerkradenaren bij Stuttgart-trainer Arie Haan, vorig jaar nog bij Anderlecht, naar de kwaliteiten van Mortensen. De wisselspeler van de Brusselse club is momenteel trouwens in Frankrijk, waar hij onderhandelt met Toulon.

Wat met Jan Goyvaerts gisteravond de mist in ging hoopt Roda JC over twee weken wel met een aanvaller van het Deense Aarhus te realiseren. Deze moet dan als gastspeler in het duel tegen FC Köln optreden.

Bosman en Gillhaus: duel om basisplaats tegen Cyprus

Michels spitsvondig

door fred sochacki

OORDWIJK – Angst en hoop liggen in Noordwijk op een kaer: John Bosman en Hans Gillhaus. De enige onzekere facr rond Nederland-Cyprus is de bezetting van de spitspose. Rinus Michels vindt het prima om geheimzinnigheid te ewaren, ook al is tegenstander Cyprus amper de moeite aard om moeilijk over opstellingen te doen. Bosman gaat van uit dat hij speelt; Gillhaus is wat genuanceerder in jn uitspraken. „Als het maar een nummer onder de twaalf „, vindt de PSV-goalgetter. Michels' taktiek is duidelijk. egen Cyprus heeft hij een gretige spits nodig, dus geeft hij illhaus en Bosman enkele dagen de tijd elkaar diep in de gen te kijken.



● Hans Gillhaus (rechts) en John Bosman flankeren een badgast in de strandstoelen van Noordwijk.

Wij praten er eigenlijk helemaal iet over", zegt Hans Gillhaus als et gaat om het invullen van de potie van de geblesseerde Marco van asten: „Het heeft ook weinig zin, ant er is maar een man die er iets nnigs over kan zeggen en dat is ichels". Dat de 23-jarige PSV-aanaller niettemin de heimelijke wens oestert tegen Cyprus zijn debuut maken, mag duidelijk zijn. „Ik ga r voor mezelf wel vanuit dat ik peel. Dat moet wel om zo optimaal ogelijk geconcentreerd te zijn". illhaus weet als geen ander dat de uip vanavond een van de weinige ogelijkheden biedt om als internaonal aan de slag te kunnen. Met an Basten en Gullit als concurrene zijn de kansen al tot een minium beperkt. „Ik wil graag naar est-Duitsland om te leren", geeft Gillhaus al een schot voor de boeg. „Ik hoef niet zonodig in de etalage".

Opstellingen

Nederland: Van Breukelen, Van Tiggelen, Koeman, Spelbos, Silooy, Vanenburg, Gullit, Van Aerle, Muhren, Van 't Schip, Bosman of Gillhaus.

Cyprus: Charitou; Miamiliotis, Pittas, Misos en Sokradous; Christoforou, Christofi, Mavroudis en Savva; Savvides en Yiangoudakis.

Stand groep 5:

1. Nederland	6	4	2	0	10	8- 1
2. Griekenland	7	4	1	2	9	12-10
3. Hongarije	7	3	0	4	6	12-11
4. Polen	7	2	2	3	6	8-11
5. Cyprus	5	0	1	4	1	3-10

John Bosman kampt met meer problemen. Terwijl Hans Gillhaus in een supervorm steekt en veelvuldig scoort voor PSV, draaien Ajax en John Bosman allesbehalve soepel. Het geruzie met technisch-directeur Johan Cruijff behoort weliswaar tot het verleden, maar de 22-jarige aanvaller kijkt reikhalzend uit naar het eind van dit seizoen, als zijn contract bij Ajax afloopt. Voor 1,2 miljoen kan de talentrijke Bosman van club verwisselen en spelersmakelaar Ger Lagendijk loopt zich momenteel de benen onder het lijf uit om Bosman geplaatst te krijgen. De euforie rond Oranje komt niet ongelegen en een plaats in de basis met een optie op mogelijk een of meerdere doelpunten kunnen kataliserend werken.

„Interesse is er voldoende", klinkt het geruststellend uit de mond van John Bosman. „Ik heb met Toulon onderhandeld en er zijn nog een paar gegadigden uit het buitenland. Ik heb nog nergens een handtekening gezet en dus ook nog geen voorcontract of iets dergelijks getekend. Welke club het wordt, daarover beslis ik pas begin volgend jaar".

Bosman benadrukt wel dat hij als spitsspeler bij een nieuwe werkgever wenst te beginnen. Bij Ajax middenvelder en in Oranje spitsspeler; John Bosman speelt tussen de wal en het schip. „Voor mijn ontwikkeling als voetballer is het niet slecht, die plaats in de middenlinie. Van origine ben ik echter een pure puntspeler. Bij Ajax hang ik er een beetje tussenin. Ik sta wel niet in de spits maar kom er wel regelmatig. Dat het een en ander met minder doelpunten gepaard gaat als verleden jaar is van meerdere factoren afhankelijk. Ajax draait minder goed en Marco van Basten is vertrokken. Hij hield toch steeds twee spelers van de tegenpartij bezig. De ruimte was er dan voor mij".

Een en ander heeft tot gevolg dat de doelpuntenproduktie sterk te wensen over laat. „En toch voel ik mezelf in vorm. Ik ben er dan ook van overtuigd dat Michels mij zal selecteren". John Bosman denkt ongetwijfeld aan Michels' opmerking dat hij tegen de Cyprioten meer opportuniteit en werklust verwacht. Met zijn fysieke voordelen, in vergelijking met Hans Gillhaus, zou de massieve defensie van de Cyprioten mogelijk beter te bestormen zijn.

„Onderschatting leeft in elk geval niet bij mij. Ik bereid me op Cyprus voor als op elke andere tegenstander. Die zogenaamde voetbaldwergen van vroeger zijn, zeker verdedigend, sterker geworden. We zullen vooral snel en over de vleugels moeten spelen. Van daaruit kan de zaak opengebroken worden". Het belang van Oranje voor Bosman is duidelijk. „De interland tegen de Belgen heeft mij enorm goed gedaan. Daardoor ben ik uit de problemen gekomen, die ik had bij Ajax. Ik kreeg weer zelfvertrouwen. De kwalificatie voor de EK-eindronde is positief voor het hele voetbal in Nederland. Je telt weer mee". John Bosman weet echter ook maar al te goed dat een international met een EK-kwalificatie op zak de keuze heeft bij het uitzoeken van kandidaat werkgevers. Zeker als achter de naam van de international nog wat doelpunten en de bijna vooroorlogse transfersom van 1,2 miljoen gulden staan.

Coach Cyprus: „Verrassing uitgesloten"

ROTTERDAM – De beste voetballers van het Zuideuropese eiland Cyprus zijn naar het voor hun koude Nederland gekomen met als voornaamste bedoeling de schade in het voetbaltreffen met Oranje beperkt te houden. „Met 2-0 of 3-1 verliezen zou al heel mooi zijn", beseft Takis Charalambous, de part-time bondscoach van de Cypriotische bond, die 42 clubs en vijftienduizend actieve voetballers telt. „Aan meer denken we echt niet. Wij zijn de underdogs. We zullen ons in Rotterdam voor die zestigduizend mensen zo goed mogelijk verdedigen, maar een verrassing is uitgesloten. Zelfs al zijn de wonderen de wereld niet uit."

Duo Clark/Hermann wint in Dortmund

DORTMUND – Danny Clark en Roman Hermann hebben voor 8500 toeschouwers de zesdaagse van Dortmund gewonnen. Het duo had een ronde voorsprong op Volker Diehl en Pierangelo Bincoletto. René Pijnen werd met de Westduitser Andreas Kappes zesde op vier ronden. Bij de amateurs sloten de Westduitsers Donike en Messerschmidt het evenement winnend af.

Eindstand profs: 1. Clark Hermann; 2. Diehl Bincoletto; 3. Gunther Doyle; 4. Worre Pedersen; 5. Kristen De Wilde; 6. Pijnen Kappes; 7. Thurau Freuler; 8. Mottet Vallet.

● LONDEN – Met ingang van 1 december wordt Terry Venables de nieuwe manager van de Londense eerste divisieclub Tottenham Hotspur. De 44-jarige Venables werd onlangs ontslagen door FC Barcelona.

Gemeentebestuur Luxemburg dreigt EK-duel te verbieden

LUXEMBURG – De EK-kwalificatiewedstrijd Luxemburg - Schotland, vastgesteld voor 2 december in de stad Luxemburg, staat op losse schroeven. Uit angst voor rellen met de Schotse supporters overweegt het gemeentebestuur van de hoofdstad het duel te verbieden. Burgemeester Lydie Polfer had na de ongeregeldheden bij de interlandwedstrijd Luxemburg - Engeland in 1983 al gezegd, dat Britse teams niet meer in de hoofdstad zouden worden toegelaten. Eerder waren er ook rellen na het duel Luxemburg - Engeland in 1977.

Het standpunt van het gemeentebestuur heeft ook te maken met de huidige staat van het vijftig jaar oude stadion, dat aan een opknapbeurt toe is. Er wordt inmiddels met de Franse voetbalbond onderhandeld om het duel in Metz (gelegen op 60 kilometer van de stad Luxemburg) af te werken.

Tsjechoslowakije leest Polen de les

BRATISLAVA – Bijna twee weken na de nederlaag tegen Oranje (0-2) in de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap heeft het Poolse elftal ook een vriendschappelijk interland-duel verloren. Tsjechoslowakije versloeg de Polen in Bratislava voor slechts 2.700 toeschouwers met 3-1. Tsjechoslowakije kwam op voorsprong via Danek, die na een half uur een strafschop benutte. Micinec vergrootte de marge twee minuten na de rust. De Pool Tarasiewicz, die in het duel tegen Nederland werd vervangen door Robakiewicz, scoorde in de 61e minuut tegen. Zes minuten later maakte Bilek 3-1.

Geschorste Gasser vangt voorlopig bot

BERN – De pogingen van de Zwitserse atlete Sandra Gasser om een haar door de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) opgelegde schorsing van twee jaar wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen via de rechter te laten opheffen, hebben voorlopig geen succes opgeleverd. De rechtbank in Bern deed voorlopig nog geen uitspraak met betrekking tot de klacht die Sandra Gasser tegen de IAAF had ingediend, omdat zij van mening is dat haar rechten als mens zijn geschonden. Van de IAAF heeft Gasser immers officieel nog steeds geen bericht ontvangen, wel van de Zwitserse bond.

„Uitdaging van jewelste na seizoen zonder voetbal"

Janusz Kowalik bondscoach Nigeria

van onze medewerker
FRANS DE CROON

MEERSSEN – Afgelopen maandag bereikte Janusz Kowalik in Londen een definitieve overeenkomst die hem tot aan het einde van het seizoen aan de Nigeriaanse voetbalbond bindt. Tegelijkertijd wordt hij technisch adviseur bij de Nigeriaanse topclub Rangers International. Dit team komt uit in de hoogste liga en valt direct onder de gouverneur van de deelstaat Anambra. Kowalik neemt voorlopig zijn intrek in het gastenverblijf van de gouverneur in de hoofdstad Enugu.

Kowalik genoot de voorkeur boven een Braziliaanse en Duitse trainer. Kowalik: „Het is een grote eer voor mij. Sportief gezien is het een uitdaging van jewelste. Nigeria is op voetbalgebied een land in opkomst. Vorig jaar tijdens de WK voor junioren wist alleen Rusland hen in de finale tot staan te brengen. Er lopen naar ik heb horen vertellen ontzettend veel talenten rond. De jeugd lijkt daar een streepje voor te hebben en dat is een prettige bijkomstigheid. De president van de bond en van Rangers International is Umunna. Hij is degene geweest die met mij contact heeft gezocht. Umunna doet heel veel zaken in Londen en heeft daar een eigen kantoor. Tevens bezit hij zeventig procent van de aandelen van de Londse club Crystal Palace. Samen vertrekken we volgende week vrijdag vanuit Londen naar Nigeria".

„Ik heb wel in een clausule bedongen dat indien een andere Europese club van mijn diensten gebruik wil maken, ik weg mag. Het afgelopen jaar heb ik het spelletje alleen maar vanaf de tribune kunnen bekijken. Dat was een straf voor me. Nu kom ik in een land terecht van meer dan tachtig miljoen inwoners, het stadion in Enugu biedt plaats aan tachtigduizend toeschouwers. Dat wordt dus even wennen".

Geld en goed

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,- en ƒ 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Discreet GELD lenen? Bel 02263-7171. Voorschotbank Frisia: geopend tot 9 uur 's avonds.

Landbouw

De nieuwe modellen Ursus TRACTOREN 60, 70 en80 pk nu voor speciale introductieprijzen. Kom en maak een proefrit. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

WERKSCHOENEN of laarzen nergens beter dan bij Peter, P. Raeven, 045-322741.

Jonge John Deere TRACTOREN, types 1020, 1120, 1130, 1630, 1640 VCE cab., 2140 SG2, 2140 SG2 4 W.D., 3640 SG2 4 W.D. Nieuw, de John Deere 4050 4 W.D. met Powershift, 128 pk. Kom eens langs voor een proefrit. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Nieuwe Le Grand hydraul. KIPPERS met neerklapbare zijschotten, 4½ en 5 ton, geheel complete uitvoering. Introductieprijzen va. ƒ 5695,- excl. BTW, tevens enkele gebruikte kippers. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

1,35 ha SNIJMAÏS en 4,5 ha gras om af te voeren. Tel. 045-751936.

Dealer van:
Douven
Cececo
en HD-veldspuiten
Uw veldspuitspecialist
Frissen b.v.
Valkenburg aan de Geul
04406-40338

DEMONSTRATIE: op donderdag 29 oktober as. demonstreren wij met de Jean-Till hydrosdessil kuilvoeruithaal/doseermachine. Deze vindt plaats op het bedrijf van de heer H. Nicolaas, Heek 3, Klimmen, aanvang 2 uur. Mech.bedr. J. Hermans BV, Schimmert.

TRACTOR, kipkar, zeefband 3 m, mengmestton, A. Vaessen, Bongard 3, Wijnandsrade.

Rode VOERWORTELEN, 25 kg: ƒ 6,-; 100 kg: ƒ 22,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. BIERBOSTEL, perst pulp, natte pulp, aardappelvezels. N.J. Slenter, 04450-1550.

Fendt-demonstratie

Op dinsdag 3 nov. om 10.00 uur en om 13.00 uur aan de Kuitenbergweg te Berg en Terblijt (richting Groeve Curfs), zie wegwijzers.
Het wordt beslist geen keurige opstelling van alle Fendt traktoren, maar een wervelende presentatie.
Beleefd uitnodigend,
Mech.bedr. Frissen B.V.
Valkenburg aan de Geul, 04406-40338

Gevonden/verloren

3-kleurige KAT toegelopen. Gracht-Kerkrade, tel. 045-415025.

Caravans/tenten/boten

CARAVANS 1988. Vouwwagens. Alpen-Kreuzer nu met winterkorting. Tourcaravans: Burstner nu ook met grijs interieur leverbaar. Hobby nu ook met grijs interieur en vast ingebouwd spoeltoilet leverbaar. Knaus nu ook met grijs interieur leverbaar. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-Import Feijts c.v. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Inkoop, verkoop, stalling, reparatie. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Dealer van Caravalier en Sprite Caravans.

Overdekte CARAVAN-STALLING vanaf ƒ 250,– p. jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel.: 04492-1870.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747. Ook verkoop toercaravans.

Te k. STAWAGEN EKS, afm. 8.50×3.00 m, 1978, 2 slaapk., keuken, kamer, douche, kachel, ijskast, ƒ 5500,-. Tel. 045-752747.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakkundig en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuistraat 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Contacten/clubs

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TAPE O'PHONE. 06-32 03 22 08.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

PRIVÉ in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

NIEUW! Ariane voor privé en escort. Tel. 04750-31693.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE. Privé en escort van ma. t/m zat., 6 meisjes aanw. Tel. 045-425100.

NIEUW Miky + Michaël, boy voor boys, allen 's woensdags, tel. 045-425100.

COUNTRYCLUB. Geopend om 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

COUNTRYCLUB. Geopend om 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

ESCORTSERVICE all-in v.a. 14.00 uur. 045-460577 tot ziens.

TOPCLUBm. Marjon, Ingrid, Patricia. Nieuw Cynthia en Esmeralda. Moltweg 68, Schaesberg. 045-321580 of 323399 v. 14 tot 4 uur.

VENUS-BAR, Nieuwstr. 147 Kerkrade. Ma. t.m. vrijd. vanaf 14.00 u. 045-464163.

EROLAND: Stationstr. 31 Sittard, viaregia 105 t.o. Bruss. Poort, Maastricht, Filmzaal-kabines.

EURO-CLUB 28 nieuw, ontvangt heren. Geop. ma-vrij. 11.00-24.00 u.; zAt. 11.00-18.00 u. 045-423540.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

Nieuw **PRIVÉCLUB** Margo met Nathalie, Brigitte, Maria en nieuw Soanne, Yvon en Tina. Geop. m. t.m. vr. 10 - 23 u. Rijksw. Zuid 131b, Geleen, 04494-48448.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Privé **ANGELA**, Donna, Chamilla, Patty + Mickey Mouse. Tel. 045-226744.

VENUS interservice v. bemiddel. v. adressen dames. Tel. 045-257191.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen Geleen, 04494-50921.

ESCORTSERVICE Chantal, Suzanne en Peggy komen bij u thuis of in hotel, dag en nacht, 045-230161.

PRIVÉ bij Mark en Boy, tel. 045-223850 tevens escort.

ROGER, privé en escort, vanaf 14.00 uur. Tel. 045-727709.

MARIANNE. Privé van ma. t/m vr. v. 11 t/m 20 uur. Tel. 045-424061. Ass. gevr.

Voor privé en escort bel **ANDRE** en Renee, vanaf 11 uur, tel. 045-213782.

MAROUSKA en Maria voor privé en esc. Tev. ass. gevr. Tel. 045-213782.

PRIVÉ en escortservice van 1 tot 5 uur 's nachts. Tel. 045-425303 en 045-424987.

Privé **MARISKA**, Corina, Lydia en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

ESCORTSERVICE en privé van 12 u. 's middags tot 3 u. 's nachts, 4 meisjes aanwezig. Tel. 045-228975. Tev. ass. gevr.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Vera **PRIVÉ,** tel. 04754-5818.

CLUB 2000 met Eva, Monique, Dominique, Nitaja, nieuw Linda, Flora, Sabrina, Natalie en Louzinette. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04494-42315.

PRIVÉCLUB Tamara met Kim, Inge, Rosie, Elvita, Belinda, Sabrina, Kelly, Marina. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 u.; zat. tot 18 u. Rijksweg Zd. 131, Geleen, 04494-42313.

PRIVÉ H. Hermanslaan 488, Geleen va. 10 t/m 19 u. Zat. t/m 18 u.

Nieuw **NOENDA** + Lily, nieuw Anja. 11-22 uur. Tel. 04492-4518, assistente gevr.

Het **NIEUWE** adres. Bel voor afspraak 045-457357.

SYLVIA ontvangt u va. 10 u. 's morgens. Zondag open 043-434679 Maastricht.

PRIVÉ 04406-41916.

RIA, privé, tel. 045-425245.

YLONA en Patricia, vanaf 10.00 uur, ook za. en zo. Tel. 045-721759.

RYANCO bemidd.buro in privé-adressen. Tel. 04749-4258 + 04495-6355.

Privé **ANGELIQUE**, van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 043-633204.

PRIVÉ en escortservice, dagelijks va. 16.00 tot 4.00 uur 's nachts. Tel. 045-229874.

Diversen

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-)drankje, tel. 045-353489.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230. 24-uurs service.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service. Tel. 045-31412

Bruiloft??
Geef uw gasten na afloop een leuk bedankkadootje mee. Bedrukt met uw namen, trouwdatum en een bedanktekstje. Vraag vrijblijvend onze 'Bedankartikelen'-folder aan. WIBA, Postbus 11, 1657 ZG Abbekerk, tel. 02298-2021/1573. Knip uit.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Brazilië wil diep in buidel tasten voor Davisbekerduel

HANNOVER – De Braziliaanse tennisbond heeft zijn zusterorganisatie in West-Duitsland voorgesteld de Davisbeker-ontmoeting tussen beide landenteams te verplaatsen van de Bondsrepubliek naar Zuid-Amerika. Brazilië zou bereid zijn hiervoor te betalen. De Westduitse tennisbond, die spreekt van een verkapte poging tot omkoping, is niet ingegaan op dit verzoek.

Het duel in de eerste ronde van het Davisbeker-toernooi vindt plaats van 5 tot en met 7 februari 1988. Volgens woordvoerder Hecht van de Westduitse tennisbond suggereerden de Brazilianen per telex dat ze een forse vergoeding willen betalen. „Aan dit soort praktijken werken wij niet mee. Onze kansen op het bereiken van de tweede ronde zouden dalen. Na twee uitwedstrijden in het Davisbeker-toernooi zijn wij het aan ons publiek verplicht in eigen land te spelen." Zeven steden hebben zich kandidaat gesteld voor de organisatie.

Trainer Hans van Doorneveld blijft nuchter onder topbeklimming Fortuna

„In een rustig klimaat presteren we 't best"



● *Hans van Doorneveld heeft zijn zaken goed georganiseerd vanaf de bank die wordt gedragen door v.l.n.r. Reijners, Mordang, Eleveld, Maessen en Hesp. „Ik hoop de groep bij mekaar te kunnen houden, opdat we over twee jaar echt met de top kunnen meedraaien".*

door frans dreissen

SITTARD – Het is even wennen: Fortuna Sittard trots op een comfortabele tweede plaats op de competitieladder. Een feit dat aan de argeloze Sittardenaar echter (bijna) geruisloos voorbijging. Van enige feeststemming in de Baandert-regio is lang geen sprake. De fans wachten de verdere ontwikkelingen rustig af en lijken kritischer dan ooit. De snelle bestorming van de top was ook voor Van Doorneveld een complete verrassing. „Ik had aan het begin van het seizoen gehoopt dat de ploeg als een soort sluipmoordenaar zou kunnen aanklampen bij de subtop".

Tijdens het traditionele koffiedikkijken aan de vooravond van het seizoen was iedereen het erover eens dat Fortuna in deze jaargang behoorlijk veel zou moeten zweten. Thijssen vertrok, Holverda pakte zijn biezen, Van Marwijk deed een stap terug en Van Gerven zocht zijn heil in België. Daarvoor in de plaats kwamen de onbekendere Hesp, Liesdek, Griffith en trainer Hans van Doorneveld die ook niet in staat geacht werd om ijzer met handen te breken. Des te verwondelijker is derhalve die huidige tweede positie.

Bij Fortuna Sittard is op dit moment echter nog geen ruimte voor enige heisa of tierelantijntjes. „Het is eigenlijk wachten op een nederlaag. Pas als je je daar goed van herstelt ben je echt goed bezig", vertelt een niet ontevreden trainer Hans van Doorneveld. „Voorlopig is rust het parool. In de huidige situatie presteert de ploeg het beste in een rustig klimaat. We moeten het hoofd koel houden en geen gekke dingen gaan doen".

De prestaties van Fortuna (op de ranglijst gevolgd door Ajax en Feyenoord, die een wedstrijd achterliggen) verbazen Van Doorneveld eigenlijk niet zo zeer. „Ik ben elke dag met de ploeg bezig en voel dat er wat groeit. Op de trainingen wordt keihard gewerkt. Tijdens de wedstrijden is er een goede organisatie in de verdediging en zijn er op het middenveld voldoende mogelijkheden. Als ik zie dat Koevermans de geblesseerde Duut moeiteloos vervangt, dan weet ik dat we op de goede weg zitten. De tweede plaats is louter een verdienste van de ploeg. Ik probeer de spelers enkel wat dingen aan te reiken".

Misschien is het wel een teken aan de wand dat juist Fortuna op de tweede plaats staat. Iets waarover Van Doorneveld zich echter niet druk maakt. „Er is discipline in de ploeg, die bovendien veel zelfvertrouwen uitstraalt. Het is zaak om nu kalm te blijven. Denken aan Europees voetbal is er bij mij niet bij. Dan ga je een verwachtingspatroon scheppen en wordt de druk groter". De 47-jarige oefenmeester breekt zich op dit moment meer het hoofd over het gebrek aan koelbloedigheid van zijn voorwaartsen. „De aanval is niet echt een knelpunt, want er wordt voldoende gescoord. We hebben daarom alle tijd om een nieuwe, zestiende contractspeler aan te trekken. We moeten ons niet in het pakket laten duwen van: Linford verkocht, jullie hebben zoveel gevangen, dus vragen wij zoveel voor Jantje of Pietje".

„Ik heb een lijstje van plusminus zeven namen ingediend bij het bestuur en binnenkort wordt bekeken of het aantrekken van een van die zeven een haalbare kaart is. Er staan ook enkele buitenlandse spelers op het briefje. Willem van der Ark lijkt overigens af te haken in verband met de hoge transfersom die Cambuur vraagt en Robin Schmidt is niet echt de man die we zoeken voor de aanval. De komende dagen zullen we intern de financiële zaken op een rijtje zetten".

Krap

Ondertussen hoopt Van Doorneveld met zijn krappe selectie de tweede plaats te consolideren. „Het is een jonge ploeg met ervaren mensen als Koevermans en Maessen. Nu Linford is vertrokken merk ik dat er ook anders wordt gewerkt. Iedereen is bereid om het werk van een ander op te knappen en dat verklaart mede de successen. De ploeg is lichamelijk en mentaal topfit en uit ervaring weet ik dat zo'n team dergelijke krachttoeren lang kan volhouden. De komende weken worden met VVV en Feyenoord als tegenstanders erg belangrijk".

Dat Fortuna het succes niet overal wordt gegund werd bevestigd door Volendam-trainer Brouwer, die de Sittardse club afgelopen zondag afkraakte. „Wij spelen goed voetbal, scoren regelmatig en spelen vooral in uitwedstrijden erg goed. Ik hoop dat ik de groep bij elkaar kan houden, opdat we over een jaar of twee echt in de top kunnen meedraaien", weerlegt Van Doorneveld de kritiek. Overigens verwijst hij de geruchten rond 'sterspeler' Anton Janssen naar het rijk van de fabelen. „Janssen vertrekt zeker niet tijdens de huidige competitie. De verhalen over de interesse van Ajax en PSV zijn uit de lucht gegrepen".

Sport kort

● NUTH – De biljartvoorwedstrijden extra libre in Nuth werden gewonnen door E. van Steenis uit Heerlen. Hij boekte twaalf punten, met een moyenne van 40.54 en een hoogste score van 250. Door deze prestaties promoveert de Heerlenaar naar de overgangsklasse. Van Steenis presteerde het overigens om éen partij van 250 caramboles in een beurt uit te maken. L. Willems uit Nuth werd tweede met vijf punten (moyenne 18.92), H. Peulen uit Reuver derde (vier punten, moyenne 18.65) en P. Veken uit Geleen vierde (drie punten, 16.98).

● SERAING – De Maastrichtse rugbyclub won de vriendschappelijke wedstrijd in Seraing met 35-0.

● SIMPELVELD – Door de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond zijn de gewichtheffers Ger Vandeberg en Wiel Frijns van Helios Simpelveld aangewezen om deel te nemen aan het Silver Dragon-toernooi in Wales. De wedstrijden worden gehouden op 31 oktober en 1 november.

● DEN HAAG – Erik Parlevliet heeft om studieredenen afgezegd voor de toernee, die de Nederlandse herenhockeyploeg begin december maakt door Pakistan. De 18-jarige Bastiaan van Ede neemt nu de plaats van Parlevliet in.

● INDIANAPOLIS – De vier Nederlandse deelneemsters aan het internationale tennistoernooi van Indianapolis hebben allen ten koste van een Amerikaanse tegenstander de tweede ronde gehaald. Manon Bollegraf won van Jane Thomas (6-3, 6-3). Marcella Mesker versloeg Amy Schwartz (6-4, 6-0). Hellas ter Riet was met 5-7, 6-4, 6-2 te sterk voor Penny Barg en Brenda Schultz klopte Tina Mochizuki met 6-4, 6-7, 6-4.

● PARIJS – De internationale motorsportfederatie (FIM) heeft de beslissing over de verkoop van de televisie-rechten van de internationale wegraces naar midden november verschoven. Daardoor blijft verlopig open of Bernie Ecclestone, de Brit die al jaren de tv-rechten van de formule 1-wedstrijden verkoopt, zijn invloedrijke positie in de motorsportwereld kan uitbreiden.

● LEIDEN – Door de Maastrichtse boksclub MTS werd aantal uitstekende overwinningen geboekt tijdens wedstrijden in Leiden. Uitslagen: zwaargewicht: M. Moors wint door disk. Haverkamp (Alphen); zwaarwelter: M. Menten verliest op punten van Snel; middengewicht: H. Menten wint op punten van De Jong; lichtwelter: M. Surmeli w.o.p. van P. Mink (Leiden); verdergewicht: J. Petalo wint door diskw. Dagnoy (Hogeband); zwaarwelter: R. Koch w.o.p. N. Dewoogd (Westland).

● NICE – Slechts twee Limburgers klasseerden zich tijdens de driekwart triathlon in Nice. Scheren uit Horst werd 265e in 7.32.01 en Gerold Vluggen uit Gulpen 359e in 7.45.38. Lucien Looyens viel uit en Seuntjes uit Roermond werd gediskwalificeerd door het niet volledig afleggen van de fietsparcours.

● ANTWERPEN – Na een partij vol fouten en missers heeft Jonas Svensson de tweede ronde van het invitatie-tennistoernooi in Antwerpen bereikt. De jonge Zweed versloeg de Fransman Thierry Tulasne in twee sets: 7-6, 7-5. De Spanjaard Casal versloeg de Rus Tsjesnokov met 6-3, 6-4.

● GELEEN – Door de Nederlandse IJshockeybond is bepaald dat Eaters-verdediger Mike Pellegrims als Nederlandse speler wordt beschouwd. Frontech Amsterdam protesteerde tegen het meespelen van de Belgische international verleden week. Naast Marshall, Paolucci en Teriault zou de Belg als vierde buitenlander fungeren. Regelementair mogen dat er maar drie zijn. Doordat Pellegrims vier seizoenen als jeugdspeler aan de Nederlandse ijshockeycompetitie deel nam, geldt hij voor de bond als Nederlander.

FRANK STAPLETON KROMT DE RUG

„Mijn carrière is nog niet voorbij"

van onze medewerker

AMSTERDAM – Nederland heeft Frank Stapleton nog niet erg vriendelijk toegelachen tot dusverre. De Ierse voetballer, die de afgelopen zomer met hoge verwachtingen van Manchester United naar Ajax vertrok, bleek al spoedig niet in het Amsterdamse concept te passen. De bank bezeerde zijn ego en eerzucht. Maar echt pijn deed het pas vorige week dinsdag, op een mistige ochtend in Egerstorff, waar Ajax zich voorbereidde op de eerste Europa-Cupontmoeting met Hamburger SV. „Het" schoot Stapleton in de rug. Een week later ligt de Ier te piekeren in het Lucas-ziekenhuis, herstellend van een hernia-operatie.

Blessures komen nooit gelegen, maar voor Stapleton dit seizoen helemaal niet. De 31-jarige spits voelde zich overbodig bij Ajax en overwoog terug te keren naar Engeland. Verschillende league-clubs zouden belangstelling hebben getoond. „Al was er tot vorige week nog geen concrete aanbieding", zegt de patiënt eerlijk. „Ik heb ook begrepen dat Cruijff mij liever niet kwijt wilde, vooral omdat de selectie toch al behoorlijk is uitgedund. Nou, voorlopig zal er van vertrek geen sprake zijn. Je krijgt echt niemand zo gek om een speler met hernia te-kopen".

De 61-voudige international, die ook nog eens vijf Cupfinals speelde met Arsenal en Manchester United, weigert zich echter neer te leggen bij de suggestie dat zijn roemrijke carrière nu ten einde is. „Willy van de Kerkhof heeft dit toch ook gehad? Die is sterk teruggekomen. En die lange international van een paar jaar geleden, heette die Nunninga? Die speelde geloof ik alweer na drie weken. De dokter heeft me verteld dat er geen complicaties waren en dat ik volledig kan herstellen. Dat geeft me moed. Ik wil niet somber zijn, geen medelijden hebben met mezelf. Daar schiet ik helemaal niks mee op".

Het streven van Ajax' medische staf is erop gericht Stapleton over een paar maanden weer speelklaar te hebben. De Ier zelf hoopt eerder fit te zijn. „Ik heb nog een beetje hoop dat Ierland zich kan kwalificeren voor het EK. Daar zou ik dan graag bij willen zijn, maar dat kan alleen als ik ruim voor die tijd weer gezond ben. Ik heb het voordeel dat ik een goed getraind sportman ben en daarom snel kan herstellen. Maar, ik zal ook bèter moeten herstellen dan niet-sporters. Aan mijn lichaam worden hogere eisen gesteld", weet Stapleton, die gisteren voorzichtig zijn eerste stappen deed op het glimmende ziekenhuis-zeil.

Helmond Sport klopt Fortuna-reserves

HELMOND — In een aantrekkelijke wedstrijd leed Fortuna Sittard 2 een verdiende 1-0 nederlaag. Helmond Sport was gedurende de gehele wedstrijd de dominerende ploeg maar het houtwerk stond meerdere treffers in de weg. Fortuna moest zich beperken tot counter-voetbal maar de voorwaartsen faalden bij de sporadische kansen. Scoreverloop: Rust 0-0. 55. Van der Meijde 1-0.

Res. div. C

PSV 2-Willem II 2 9–2
RKC 2-Den Bosch 2 1–1
NEC 2-Eindhoven 2 2–1
Helmond Sp.2-Fort.Sittard 2 1–0
NAC 2-VVV 2 1–4

PSV 2	6	5	0	1	10	30– 9
Den Bosch 2	6	4	2	0	10	18– 5
RKC 2	7	3	4	0	10	14– 5
Willem II 2	7	3	3	1	9	20–11
VVV 2	7	4	1	2	9	16–10
Roda JC 2	6	3	1	2	7	12– 9
RBC 2	6	1	3	2	5	12–13
NAC 2	6	2	1	3	5	8–17
Helmond Sp. 2	6	1	2	3	4	8–21
Fort. Sittard 2	7	2	0	5	4	5–14
NEC 2	7	1	1	5	3	8–20
MVV 2	4	1	0	3	2	5–12
Eindhoven 2	5	1	0	4	2	7–17

Programma:
Donderdag 29 okt. 20.15 uur:
Roda JC-MVV

Dinsdag 3 nov. 19.30 uur:
Eindhoven 2-Roda JC 2
VVV 2-RKC 2
Den Bosch 2-PSV 2
Willem II 2-NAC 2
MVV 2-Helmond Sp. 2
Fort. Sittard 2-RBC 2

LK tennis na 25 jaar van Roermond naar Herkenbosch

SITTARD – Herkenbosch wordt volgend jaar het strijdtoneel voor de Limburgse tenniskampioenschappen. Daarmee wordt het Tennispark Hattem (NIP Roermond) voor het eerst in 25 jaar gepasseerd. Voorzitter Olaf van Eijndhoven van het district Limburg: „De TC Herkenbosch bood ons in augustus aan om de B- en C-kampioenschappen te gaan organiseren, met aandacht voor het randgebeuren". Dit was voor de tennisbond aanleiding om hierop in te gaan, mede omdat deze club voor de kosten van de organisatie wilde bijdraaien.

Militairen onderuit tegen Den Bosch

DEN BOSCH – Het militair elftal heeft de oefenwedstrijd in Den Bosch tegen de plaatselijke eredivisieclub verloren. Na de ruststand van 2-2 sloeg FC Den Bosch in de laatste tien minuten toe: 6-4. Tot die tijd leidden de militairen met 4-3 door drie doelpunten van Purvis (FC Den Haag) en de openingstreffer van Van de Bron (Vitesse). De Bossche doelpunten kwamen op naam van Van Duuren (2), Gösgens (2), Brood en Krüzen.



● *Turner Tim Daggett blijft ook in het ziekenhuis rustig doortrainen.*

Misstap van Hjartarsson

BELGRADO – Bij het internationaal grootmeestertoernooi in Belgrado gaan vier man aan kop: Hjartarsson, Kortsjnoi, Timman en Ljubojevic. Maandagavond werden de afgebroken partijen uitgespeeld. Hjartarsson verloor daarbij zijn afgebroken partij uit de zevende ronde tegen Popovic in 87 zetten. de ontmoeting tussen Popovic en Ivanovic uit de zesde ronde de eindigde na 94 zetten in remise.

Stand na zeven ronden: 1. Hjartarsson (IJsl), Kortsjnoi (Zwi), Timman (Ned) en Ljubojevic (JSl) 4 1/2 pnt, 5. Beljavski (Sov) en Popovic (JSl) 4 pnt, 7. Short (GBr), Nikolic (JSl) en Ivanovic (JSl) 3 1/2 pnt, 10. Salov (Sov) 3 pnt, 11. Gligoric (JSl) 2 pnt, 12. Marjanovic (JSl) 1/2 pnt.

„Lichaam is net groente, dat moet je vers houden

Tim Daggett nog een week in ziekenhuis

ROTTERDAM – De Amerikaanse turner Tim Daggett zal waarschijnlijk pas volgende week maandag het Rotterdamse ziekenhuis Dijkzigt mogen verlaten.

De 27-jarige Amerikaan brak vorige week donderdagavond bij de landenwedstrijd van het 24e toernooi om de turnwereldtitels bij de paardsprong door een ongelukkige landing zowel het linker kuit- als scheenbeen. Na overbrenging naar het ziekenhuis bleek dat de breuken een slagaderlijke bloeding hadden veroorzaakt, waardoor een operatie noodzakelijk was.

De turner uit Los Angeles, die ondanks zijn zware blessure niet aan het opgeven van de wedstrijdsport denkt, houdt zich op het ziekenhuisbed fit door veelvuldig met twee halters van vijf kilogram te oefenen. „Je lichaam is net als groente, die moet je ook vers houden", stelde de Amerikaan toen Rob van den Brink, de directeur van de Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond, hem kwam bezoeken.